

LUNCH 11 AM - 4 PM
(Weekend and after 4 P.M. Extra 50¢)

PLATIER	White Rice	Fried Rice or Veg. to Menu	Brown Rice
1. Fried Chicken Wing Platter	2.25	2.50	2.75
2. Sweet & Sour Pork	2.75	3.00	3.25
3. Pepper Steak w. Onion	2.75	3.00	3.25
4. Beef w. Broccoli	2.75	3.00	3.25
5. House Vegetable	2.75	3.00	3.25
6.* Kung Po Chicken	2.75	3.00	3.25
7. Fried Chicken Kow (boneless)	3.00	3.25	3.50
8. B.B.Q. Chicken	3.00	3.25	3.50
9. Sesame Chicken	3.25	3.50	3.75
10. Fried Shrimp	3.25	3.50	3.75
11. Shrimp w. Broccoli	3.50	3.75	4.00

SIDE ORDER (Weekend and after 4 P.M. Extra 25¢)

12. Charlie Bow (Sweet Pork Bun) 0.99	19. Fried Chicken Wing 6 pc. 1.25
13. Egg Roll 0.75	20. Fried Chicken Kew 3.00
14. Egg Drop Soup 1.00	21. B.B.Q. Chicken 3.00
15. Wonton Soup 1.00	22. Plain Fried Rice 2.00
16.* Hot & Sour Soup 1.00	23. Vegetable Lo Mein 2.00
17. Soda 0.75	24. Shrimp Fried Rice 2.25
18. Coffee or Tea 0.50	25. Brown Rice 1.00

DAILY SPECIALS
(Weekend and after 4 P.M. Extra 50¢)

	White Rice	Fried Rice or Veg. to Menu	Brown Rice
MON. Chicken w. Mushroom	2.75	3.00	3.25
Chicken w. Black Bean So.	2.75	3.00	3.25
Peking Style Pork Chop	3.00	3.25	3.50
TUES. Spare ribs w. Bl. Bean So.	2.75	3.00	3.25
* Chicken w. Garlic So.	2.75	3.00	3.25
Peking Style Chicken	3.00	3.25	3.50
WED. Fried Pork Chop	2.75	3.00	3.25
Chicken w. Bl. Bean So.	2.75	3.00	3.25
* Chicken w. Garlic So.	2.75	3.00	3.25
THURS. Chicken w. Broccoli	2.75	3.00	3.25
Peking Style Chicken	3.00	3.25	3.50
* Orange Beef	3.25	3.50	3.75
FRI. Shrimp w. Lobster So.	3.25	3.50	3.75
* General Bow Chicken	3.00	3.25	3.50
Peking Style Pork Chop	3.00	3.25	3.50

Charlie Bow Express



FREE DELIVERY

ALL BUNS BAKED ON PREMISES

MON. - FRI. 7:00A.M. - 12MIDNIGHT
SAT. & SUN. 11:00A.M. - 10:00P.M.

111 CHURCH ST. N.Y. N.Y. 10007

349-5215
349-5623

APPETIZER

- Charlie Bow (Roast Pork Bun) 0.99
Egg Roll 1.00
Spring Roll 1.25
Chicken Wings pieces (6) 4.50
Dumplings-Fried (6) 3.25
Dumplings-Steamd (6) 3.25
Dumplings-Vegetable (6) 3.25
B.B.Q. Spare Ribs (5) 4.95
Sesame Cold Noodle.....2.50

SOUP

- Egg Drop Soup 1.00
Hot & Sour Soup 1.00
Wonton Soup.....1.00
Chicken Noodle Soup.....1.50

VEGETABLE

- Bean Curd Szechuan Style 4.75
Buddha's Delight 4.75
Eggplant w. Garlic Sauce 4.75
Moo Moo Vegetable (2 pancakes) 4.75
Scuteed Broccoli 4.75
Scuteed Snow Peas 4.75
Scuteed Shing Beans 4.75

NOODLES SPECIALS

- Fried Ho Fun w. Beef & Black Bean Sa 4.50
Fried Ho Fun w. Beef 4.50
Fried Mai Fun Har-Mon Style 4.50
Fried Mai Fun Singapore Style 4.50
Fried Noodles w. Beef 4.50
Fried Noodles w. Cantonese Style 4.50
Fried Noodles w. Chicken 4.50

SEAFOOD

- Stuffed & Baked Jumbo shrimp
with chili in shell (10) 9.95
Tung Tung Shrimp (8) 8.90
Scallops w. Black Bean Sa. 7.75
Baby Shrimp w. Black Bean Sa. 6.50
Baby Shrimp w. Lobster Sa. 6.50
Scallops w. Broccoli 6.50
Scallops w. Garlic Sauce 6.50

BEEF

- Beef w. Tangerine Orange Sa. 8.25
Beef Steak Chinese Style 8.25
Sesame Beef 8.25
Hunan Beef 7.50
Beef w. Broccoli 6.20
Beef w. Dry Pepper 6.20
Beef w. Garlic Sauce 6.20
Beef w. Green Pepper 6.20
Beef w. Mushrooms 6.20
Beef w. Snow Peas 6.20

POULTRY

- General Bow's Chicken 7.95
Sesame Chicken 7.95
Double Delight 6.20
Boneless Chicken 6.20
Chicken w. Black Bean Sauce 5.90
Chicken w. Broccoli 5.90
Chicken w. Cashew 5.90
Chicken w. Garlic Sauce 5.90
Chicken w. Snow Peas 5.90
Lemon Chicken 5.90
Moo Moo Gai Pan 5.90
Sweet & Sour Chicken 5.90

PORK

- Moo Moo Pork (2 pancakes) 5.85
Pork w. Garlic Sauce 5.85
Peking Style Pork Chop 5.85
Roast Pork w. Broccoli 5.85
Spare Ribs w. Black Bean Sa. 5.85
Sweet & Sour Pork 5.85

PASTE & RICE

- Subgum Lo Mein or Fried Rice 4.50
Shrimp Lo Mein or Fried Rice 4.25
Beef Lo Mein or Fried Rice 3.95
Chicken Lo Mein or Fried Rice 3.95
Roast Pork Fried Rice 3.95
Vegetable Lo Mein or Fried Rice 3.95
Brown Rice 1.00



DAILY LUNCH SPECIAL MENU
12:00 Noon - 4:00 P.M.

COMBINATION PLATES

Served with Veg, Fried Rice and Egg Roll

(PLEASE ORDER BY NUMBER)

1. Mixed Chinese Vegetables 4.25
2. Sweet and Sour (Pork or Chicken) 4.95
3. * Pork with Broccoli & Garlic Sauce 4.95
4. Chicken with Honey Walnuts 4.95
5. (Beef or Chicken) with Broccoli 4.95
6. * Sa-Cha Chicken 4.95
7. Lemon Chicken 4.95
8. Oiled Chicken with Bean Curd 4.95
9. Moo Goo Gai Pan 4.95
10. Pepper Steak 4.95
11. Baby Shrimp with Lobster Sauce 4.95
12. * Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce 4.95
13. Sliced Chicken with Almonds 4.95
14. Baby Shrimp & Chicken with Veg 4.95
15. * Baby Shrimp w. Red Hot Chili Sauce 4.95
16. * Shredded Beef with Garlic Sauce 4.95
17. * Sliced Chicken w. Garlic Sauce 4.95
18. Sliced Pork with Mixed Veg 4.95
19. * Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce 4.25
20. Fried Bean Curd with Vegetables 4.25
21. * General Tso's Chicken 4.95
22. * Tangerine Beef 4.95
23. * Scallops with Garlic Sauce 4.95
24. Sesame (Chicken or Beef) 4.95
25. * Twice Cooked Pork 4.95
26. Asparagus with (Chicken or Beef) 4.95
27. String Beans w. (Chicken or Beef) 4.95
28. * Baby Shrimp with Garlic Sauce 4.95
29. Chicken with Cashew Nuts 4.95
30. * Curry Chicken 4.95

* HOT AND SPICY

INTRODUCING
CHINATOWN STYLE B.B.Q.

- ROAST DUCK
(Quarter) 4.95
(Half) 8.95
(Whole) 14.95
- ROAST PORK
(Small) 5.25
(Large) 8.95
- B.B.Q. SPARE RIBS
(Small) 5.25
(Large) 8.95
- SOY SAUCE CHICKEN
(Quarter) 4.95
(Half) 8.95
(Whole) 14.95

- NOODLES SOUP (\$5.25)
Choice of (Noodle, Chow Fun, Mei Fun)
ROAST DUCK NOODLE SOUP
ROAST PORK NOODLE SOUP
B.B.Q. SPARE RIBS NOODLE SOUP
SOY SAUCE CHICKEN NOODLE SOUP
SEAFOOD NOODLE SOUP

- RICE PLATTER (\$5.25)
ROAST DUCK ON RICE
ROAST PORK ON RICE
B.B.Q. SPARE RIBS ON RICE
SOY SAUCE CHICKEN ON RICE

SPECIAL DIET MENU

Served without Salt, Sugar, Corn Starch and M.S.G.

All Dishes are served Steamed

Please Feel Free to ask any Special Dish to suit your Diet Requirement

ENJOY OUR ADDITIONAL SEATING
IN THE REAR CAFE

Large Party Orders or Catering Service Welcome



CHARLIE MOM
CHINESE CUISINE

TAKE OUT MENU

FREE DELIVERY

SUN - THUR 11:45 - 11:30
FRI - SAT 11:45 - 12:30

1491 1st Avenue
BET. 77 & 78 ST. N.Y.C.
TEL: 439-6363
439-6339
439-6668

CHARLIE MOM EXPRESS
408, 8th Avenue, N.Y.C.
BET. 30 & 31 ST.

© Copyright 1994 Charlie Mom
All Rights Reserved. Printed in China. Tel: 011-212-254-6363

APPETIZERS		
春卷	1. Egg Roll (1)	1.25
上海春卷	2. Spring Roll (1)	1.25
小籠包	3. Fried Wonton (6)	2.75
豆漿炒	4. Szechuan Wonton (6)	2.75
炸醬麵	5. Fried Chicken Wing (4)	3.25
小籠包	6. Spicy Chinese Cabbage	3.25
小籠包	7. Fried or Steamed Vegetable Dumpling (6)	3.95
小籠包	8. Fried or Steamed Pork Dumpling (6)	3.95
小籠包	9. Hacked Chicken	3.95
小籠包	10. Beef Sticks (4)	3.95
小籠包	11. Charlie Mom's Vegetable Duck	3.95
小籠包	12. Fattail Shrimp (4)	4.25
小籠包	13. Honey Spine Ribs	4.25
小籠包	14. Assorted Hors D'oeuvres (for 2)	8.50
SOUPS		
雲吞	1. Egg Drop	1.25
雲吞	2. Wonton	1.25
雞絲	3. Hot and Sour	1.25
雞絲	4. Chicken Noodle	1.25
雞絲	5. Chicken and Corn	1.25
雞絲	6. Vegetables with Bean Curd (2)	2.95
雞絲	7. Chicken with Vegetables (2)	2.95
雞絲	8. House Special Seafood Soup (2)	3.95
NOODLES, CHOW FUN, MEI FUN		
雞絲	1. Cold Noodles with Sesame Sauce	3.25
雞絲	2. Cold Noodles with Shredded Chicken	4.25
雞絲	3. Chinese Spaghetti with Brown Meat Sauce	4.25
雞絲	4. Noodle Soup with Pork & Pickled Cabbage	4.95
雞絲	5. Lo-Mein w. Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Veg.	4.95
雞絲	6. Chinese Pan Fried Noodles with Pork, Shrimp, Chicken or Beef	5.95
雞絲	7. Chow Fun (Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Veg.)	5.95
雞絲	8. Chow Mei Fun (Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Singapore Style)	5.95
VEGETARIAN'S CHOICE		
雞絲	1. Sautéed Water Chestnuts & Snow Peas	6.25
雞絲	2. Mushroom Caps with Oyster Sauce	6.25
雞絲	3. Bean Curd with Szechuan Style	6.25
雞絲	4. Fried Bean Curd with Vegetables	6.25
雞絲	5. Eggplant with Garlic Sauce	6.25
雞絲	6. Plain Sautéed Mushroom w. Snow Pea Pods	6.25
雞絲	7. Dried Sautéed String Beans	6.25
雞絲	8. Mixed Chinese Vegetables	6.25
雞絲	9. Sautéed Broccoli with Garlic Sauce	6.25
雞絲	10. Plain Sautéed Watercress	6.25
POULTRY		
雞絲	1. * Chicken with Garlic Sauce	6.95
雞絲	2. * Chicken with Orange Flavour	6.95
雞絲	3. Diced Chicken with Honey Walnuts	6.95
雞絲	4. * Diced Chicken with Hot Pepper Sauce, Peanut	6.95
雞絲	5. Sweet and Sour Chicken	6.95
雞絲	6. * New Tze Chicken	6.95
雞絲	7. Chicken with Cashew Nuts	6.95
雞絲	8. * Tie Chen Chicken	6.95
雞絲	9. Chicken with Broccoli	6.95
雞絲	10. Chicken with Snow Peas	6.95
雞絲	11. Moo Shu Chicken (with 4 Pancakes)	6.95
雞絲	12. Moo Goo Gai Pan	6.95
雞絲	13. Chicken with Mixed Vegetables	6.95
雞絲	14. * Sa Cha Chicken	6.95
雞絲	15. Chicken with String Beans	6.95
雞絲	16. Chicken with Asparagus	6.95
雞絲	17. Crispy Duck	9.25
雞絲	18. Plum Duck	9.25

CHARLIE MOM'S HOUSE SPECIALTIES		
芝麻雞	1. SESAME CHICKEN OR BEEF - Chunks of chicken or stir fried fillet of beef sautéed in our chef's special sesame sauce	8.95
芝麻雞	2. * GENERAL TSO'S CHICKEN - Chunks of chicken sautéed in our chef's special sauce	8.95
芝麻雞	3. THREE GLASS CHICKEN - Fresh chicken chunks broiled and stir fried with snow pea pods, mushrooms and scallions, Chinese home style sauce	8.95
芝麻雞	4. LEMON CHICKEN - Boneless chicken with lemon sauce and sesame seeds	8.95
芝麻雞	5. CHICKEN IMPERIAL - Sautéed white meat chicken, snow peas and golden mushrooms, topped with white fried noodles	8.95
芝麻雞	6. * CHARLIE MOM'S CHICKEN - Strips of chicken rested in rice noodles with garlic & black bean sauce	8.95
芝麻雞	7. FRESH CHINESE BROCCOLI WITH CHICKEN OR BEEF - Sliced chicken or beef sautéed with Chinese long green fresh broccoli, ginger and scallions in our chef's special sauce	8.95
芝麻雞	8. * TANGERINE BEEF - Stir fried fillet of beef in a sauce of tangerine and spices	8.95
芝麻雞	9. CHARLIE MOM'S STEAK - Pan fried sirloin with broccoli & snow peas, in a wine sauce, served on a sizzling platter	11.95
芝麻雞	10. STEAK KEW WITH OYSTER SAUCE - Sirloin stir fried in oyster sauce with sautéed vegetable	11.95
芝麻雞	11. SIZZLING BEEF WITH SCALLOPS - Beef and scallops, celery and shiitake mushrooms, on a sizzling platter with soyfer sauce	9.50
芝麻雞	12. * NEW TZE SHRIMP - Deep fried shrimp in a hot sauce with vegetables	9.50
芝麻雞	13. VELVET SHRIMP - Sautéed prawns and straw mushrooms with a delicate wine and egg white sauce	9.50
芝麻雞	14. SHRIMP AND CHICKEN WITH VEGETABLES - Shrimp and chicken sautéed with sautéed vegetables, brown sauce	9.50
芝麻雞	15. FRUITS OF THE SEA - Harmony of seafoods with snow pea pods, broccoli, mushrooms, water chestnuts and on a sizzling platter	11.95
芝麻雞	16. * SEAFOOD DELIGHT - Shrimp and scallop in a garlic sauce with snow peas, red and green peppers	11.95
芝麻雞	17. FILET OF PORK WITH HONEY WALNUTS - Pork fillet with broccoli, honey walnuts and brown sauce	8.95
芝麻雞	18. SQUID WITH BLACK BEAN SAUCE - Fresh squid sautéed with green and red pepper in chef's special black bean sauce	8.95
* HOT AND SPICY - SPICING MAY BE ALTERED UPON REQUEST. ALL ENTREES SERVED WITH WHITE RICE OR BROWN RICE		

PORK		
芝麻雞	1. Roast Pork with Chinese Vegetables	6.95
芝麻雞	2. Roast Pork with Mushrooms	6.95
芝麻雞	3. Moo Shu Pork (with 4 Pancakes)	6.95
芝麻雞	4. * Twice Cooked Pork	6.95
芝麻雞	5. Pork with Mushroom Caps	6.95
芝麻雞	6. Sweet and Sour Pork	6.95
芝麻雞	7. * Pork with Broccoli & Garlic Sauce	6.95
芝麻雞	8. Shredded Pork with Peeking Sauce	6.95
芝麻雞	9. Shredded Pork with Hot Sauce	6.95
芝麻雞	10. * Spicy Sautéed Pork Fillet	6.95
BEEF		
芝麻雞	1. Pepper Steak	7.75
芝麻雞	2. * Sa Cha Beef	7.75
芝麻雞	3. Beef with Broccoli	7.75
芝麻雞	4. Beef with Snow Peas	7.75
芝麻雞	5. Beef with Mushroom & Bamboo Shoots	7.75
芝麻雞	6. Beef with Scallions	7.75
芝麻雞	7. Beef with Oyster Sauce	7.75
芝麻雞	8. * Shredded Beef with Szechuan Style	7.75
芝麻雞	9. * Shredded Beef with Hot Pepper Sauce, Peanut	7.75
芝麻雞	10. * Shredded Beef with Garlic Sauce	7.75
芝麻雞	11. Beef with String Beans	7.75
芝麻雞	12. Beef with Asparagus	7.75
SEAFOOD		
芝麻雞	1. Lobster with Ginger & Scallions	12.95
芝麻雞	2. Lobster Cantonese	12.95
芝麻雞	3. * Hot Spicy Lobster	12.95
芝麻雞	4. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	8.95
芝麻雞	5. * Jumbo Shrimp with Hot Sauce	8.95
芝麻雞	6. Charlie Mom's Shrimp	8.75
芝麻雞	7. * Shrimp with Garlic Sauce	8.75
芝麻雞	8. * Sa Cha Shrimp	8.75
芝麻雞	9. Sweet and Sour Shrimp	8.75
芝麻雞	10. Shrimp with Mixed Vegetables	8.75
芝麻雞	11. Shrimp with Broccoli	8.75
芝麻雞	12. Shrimp with Asparagus	8.75
芝麻雞	13. Baby Shrimp with Cashew Nuts	7.95
芝麻雞	14. Baby Shrimp with Green Peas	7.95
芝麻雞	15. * Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.95
芝麻雞	16. * Scallops with Garlic Sauce	8.95
芝麻雞	17. Sautéed Fillet of Fish	8.95
芝麻雞	18. Sesame Lemon Fillet of Fish	8.95
FRIED RICE		
芝麻雞	1. Roast Pork Fried Rice	4.95
芝麻雞	2. Beef, Chicken or Shrimp Fried Rice	4.95
芝麻雞	3. Vegetable Fried Rice	4.95
芝麻雞	4. House Special Fried Rice	4.95
CHOW MEIN		
芝麻雞	1. Chow Mein (Pork, Chicken or Beef)	6.95
芝麻雞	2. Chow Mein with Shrimp	7.95
SALAD		
芝麻雞	1. Charlie Mom's Salad with Chicken	4.25
芝麻雞	2. Charlie Mom's Salad with Shrimp	4.25
DESSERTS		
芝麻雞	1. Chinese Ice Cream	(Plt) 2.95
芝麻雞	2. Lychee	2.00
芝麻雞	3. Pineapple	1.50
芝麻雞	4. Almond Cookies	1.50
芝麻雞	5. Sesame Apple (For 2)	2.95
芝麻雞	6. Sesame Bananas (For 2)	2.95

干里馬

WEEKDAYS
LUNCH SPECIAL MENU
11:45 AM to 3 PM

COMBINATION PLATES
Served with Brown Rice and Spring Roll.

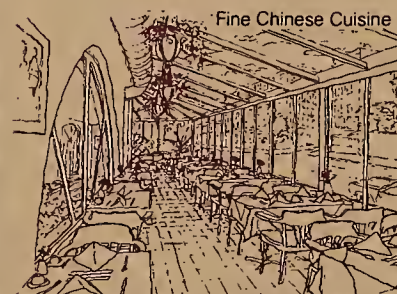
- | | |
|--|------|
| 1. Mixed Chinese Vegetables | 4.50 |
| 2. Sweet and Sour (Pork or Chicken) | 4.50 |
| 3.*Pork with Broccoli and Garlic Sauce | 4.50 |
| 4. Chicken with Honey Walnuts | 4.75 |
| 5. Beef or Chicken with Broccoli | 4.95 |
| 6.*Sa-Cha Chicken | 4.95 |
| 7. Lemon Chicken | 4.50 |
| 8. Diced Chicken with Bean Curd | 4.50 |
| 9. Moo Goo Gai Pan | 4.75 |
| 10. Pepper Steak | 4.95 |
| 11. Baby Shrimp with Lobster Sauce | 4.95 |
| 12. Beef with Lobster Sauce | 4.95 |

* HOT AND SPICY



CHARLIE MOM 7th AVE. SO.

THE ULTIMATE DIM SUM
\$7.95 BRUNCH
SAT/SUN 11:45-4 PM



Fine Chinese Cuisine
Complete * Appetizer, Choice of five Entrees and
Bloody Mary, Mimosa or Wine

FULL BAR * TROPICAL DRINKS

LUNCH AND DINNER, OPEN 7 DAYS A WEEK
WE HANDLE PRIVATE PARTIES
WE ALSO SERVE BROWN RICE

We trust our dishes will do something to your stomach as well as to
your health and happiness!! Joseph P. Hou, O.M.D. Ph. D.



CHARLIE MOM

CHINESE CUISINE
TAKE OUT MENU
FREE DELIVERY
BY CAR AND MOPED

Tel. 255-2848

464 6th Avenue BET. 11th & 12th ST. SUN-THURS 11:45-11 FRI & SAT 11:45-12:30 AM TEL: 807-8585/6 807-8046 807-8099	47-49 7th Avenue So. BET. BLEECKER & MORTON ST. SUN-THURS 11:45-12 FRI & SAT 11:45-2 AM TEL: 255-2848 645-5321
---	---

APPETIZERS		
春卷	1. Spring Roll (2)	2.20
龍蝦	2. Fentai Shrimp (4)	4.50
龍蝦	3. Fried or Boiled Dumpling (6)	3.50
綠豆	4. *Spicy Chinese Cabbage	2.95
龍蝦	5. Charlie Mom's Vegetable Duck	5.95
什錦	6. Crab Claw Stuffed with Shrimp (2)	4.50
龍蝦	7. Honey Spare Ribs	4.50
什錦	8. Assorted Hors D'oeuvres (for 2)	5.50
SOUPS		
雞絲	1. Egg Drop	1.00
湯	2. Wonton	1.25
湯	3. *Hot and Sour	1.25
湯	4. Chinese Cabbage with Bean Curd (2)	3.00
湯	5. Winter Melon (2)	3.00
湯	6. Assorted Flavors (2)	4.50
NOODLES		
麵	1. *Cold Noodles with Sesame Sauce	3.25
麵	2. Chinese Spaghetti with Brown Meat Sauce	3.75
麵	3. *Cold Noodles with Shredded Chicken	3.75
麵	4. *Noodle Soup with Pork & Pickled Cabbage	5.00
麵	5. Lo-Mein with Vegetables	5.00
麵	6. Lo-Mein with (Pork, Chicken or Beef)	5.00
麵	7. Lo-Mein with Shrimp	5.50
麵	8. Chinese Pan Fried Noodles with (Pork, Chicken or Beef)	5.00
麵	9. Subgum Pan Fried Noodles	5.95
VEGETARIAN'S CHOICE		
麵	1. Sautéed Water Chestnuts & Snow Peas	5.95
麵	2. Mushroom Caps with Oyster Sauce	5.95
麵	3. Bean Curd Cakes with Plum Sauce	5.55
麵	4. *Bean Curd with Szechuan Style	5.95
麵	5. *Fried Bean Curd with Hot Sauce	5.95
麵	6. *Eggplant with Garlic Sauce	5.95
麵	7. Plain Sautéed Abalone Mushroom with Snow Pea Pods	5.95
麵	8. Dried Sautéed String Beans	5.95
麵	9. Mixed Chinese Vegetables	5.95
麵	10. *Sautéed Broccoli with Garlic Sauce	5.95
麵	11. Plain Sautéed Watercress	5.95
POULTRY		
雞	1. *Chicken with Garlic Sauce	6.75
雞	2. *Chicken with Orange Flavour	6.75
雞	3. Diced Chicken with Honey Walnuts	6.75
雞	4. *Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	6.75
雞	5. Sweet and Sour Chicken	6.75
雞	6. Chicken with Cashew Nuts	6.75
雞	7. *New Tex Chicken	6.75
雞	8. *Tie Chen Chicken	6.75
雞	9. Chicken with Broccoli	6.75
雞	10. Chicken with Snow Peas	6.75
雞	11. Moo Shu Chicken (with 2 pancakes)	6.75
雞	12. Moo Shu Chicken (with 2 pancakes)	6.75
雞	13. Plouant Chicken	6.75
雞	14. *S. Chi Chicken	6.75
雞	15. Crispy Duck	7.95
雞	16. Plum Duck	9.25

CHARLIE MOM		
HOUSE SPECIALS		
雞	1. *GENERAL TSO'S CHICKEN	8.50
Chicken is chicken sautéed in our chef's special sauce nestled on a bed of snow peas.		
雞	2. *TANGERINE BEEF	8.95
Shrimp fillet of beef in a sauce of tangerine and spices.		
雞	3. SHRIMP & CHICKEN IN A BIRD'S NEST	11.95
Crisquettes of bread chicken and shrimp with mushrooms and broccoli garnished.		
雞	4. SIZZLING BEEF WITH SCALLOPS	9.50
Beef and scallops, oyster and abalone mushrooms, on a sizzling platter with oyster sauce.		
雞	5. STEAK KEW WITH OYSTER SAUCE	11.95
Sirloin stir fried in oyster sauce with assorted vegetables.		
雞	6. ALMOND SUAN-PIEN	9.50
Scallops and sliced pork, mixed with snow peas, black mushrooms and water chestnuts, dusted with almond slivers.		
雞	7. CHICKEN WITH GOLDEN MUSHROOMS	8.50
Stir-fried chicken in a brown sauce garnished with golden mushrooms and snow peas, baby corn.		
雞	8. SESAME LEMON CHICKEN	8.50
Battered chicken with lemon sauce and sesame seeds.		
雞	9. *NEW TZE SHRIMP	8.95
Deep fried shrimp in a hot sauce with vegetables.		
雞	10. VELVET SHRIMP	9.75
Sautéed prawns and straw mushrooms with a delicate wine and egg sauce.		
雞	11. VELVET SCALLOPS	9.75
Sautéed scallops and straw mushrooms with a delicate wine and egg sauce.		
雞	12. FRUITS OF THE SEA	11.95
Harmony of seafood with snow pea pods, broccoli, mushrooms and water chestnuts on a sizzling platter.		
雞	13. *CHARLIE MOM'S CHICKEN	8.75
Strips of chicken nestled in rice noodles with garlic sauce.		
雞	14. FILET OF PORK WITH HONEY WALNUTS	8.95
Pork fillet with broccoli, honey walnuts and brown sauce.		
雞	15. *SEAFOOD DELIGHT	11.95
Assorted seafood, vegetables, mushrooms, and green peppers.		
* HOT AND SPICY — SPICING MAY BE ALTERED UPON REQUEST.		

PORK		
豬	1. Moo Shu Pork (with 2 pancakes)	6.25
豬	2. *Twice Cooked Pork	6.25
豬	3. Tender Slippery Pork	6.25
豬	4. Sweet and Sour Pork	6.25
豬	5. *Pork with Broccoli & Garlic Sauce	6.25
豬	6. Shredded Pork with Peking Sauce	6.25
豬	7. *Shredded Pork with Hot Sauce	6.25
豬	8. *Spicy Sautéed Pork Fillet	6.75
BEEF		
牛	1. Pepper Steak	7.25
牛	2. *Sa Cha Beef	7.25
牛	3. Beef with Broccoli	7.25
牛	4. Beef with Snow Peas	7.25
牛	5. Beef with Mushroom & Bamboo Shoots	7.25
牛	6. Shredded Beef with Peking Sauce	7.25
牛	7. *Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	7.25
牛	8. *Shredded Beef with Garlic Sauce	7.25
牛	9. Shredded Beef with Scallions	7.25
SEAFOOD		
魚	1. *Tri-Pe Fish	Seasonal
魚	2. Lobster Cantonese	Seasonal
魚	3. *Hot Spicy Lobster	Seasonal
魚	4. Shrimp with Lobster Sauce	8.25
魚	5. Charlie Mom's Shrimp	8.50
魚	6. *Prawns with Hot Sauce	8.25
魚	7. *Shrimp with Garlic Sauce	8.50
魚	8. *Sa Cha Shrimp	8.50
魚	9. Sweet and Sour Shrimp	7.95
魚	10. Baby Shrimp with Cashew Nuts	7.95
魚	11. Baby Shrimp with Green Peas	7.95
魚	12. Subgum Baby Shrimp	7.95
魚	13. *Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.95
魚	14. *Scallops with Garlic Sauce	8.50
魚	15. Sautéed Fillet of Fish	8.50
魚	16. House Special Fillet of Fish	8.50
FRIED RICE		
飯	1. Roast Pork Fried Rice	4.75
飯	2. Beef, Chicken or Shrimp Fried Rice	4.75
飯	3. House Special Fried Rice	5.25
飯	4. Vegetable Fried Rice	4.75
飯	5. Plain White Rice	5.0
飯	6. Brown Rice	5.0
SALAO		
飯	1. Charlie Mom's Saled with Chicken	3.75
DESSERTS		
冰	1. Ice Cream (Hagen Daz)	(Pl.) 3.00
冰	2. Lychee	2.00
冰	3. Pineapple	2.00
冰	4. Almond Loquats	1.00
冰	5. Sesame Apple (For 2)	3.25
冰	6. Sesame Bananas (For 2)	3.25

干里馬

WEEKDAYS LUNCH SPECIAL MENU 12:00 Noon - 4:00 P.M.

COMBINATION PLATES Served with Fried Rice and Spring Roll (PLEASE ORDER BY NUMBER)

1. Mixed Chinese Vegetables 3.95
2. Sweet and Sour (Pork or Chicken) . 3.95
3. * Pork with Broccoli & Garlic Sauce . 4.50
4. Chicken with Honey Walnuts 4.50
5. (Beef or Chicken) with Broccoli . . 4.95
6. * Sa-Cha Chicken 4.95
7. Lemon Chicken 4.25
8. Diced Chicken with Bean Curd . . . 4.25
9. Moo Goo Gai Pan 4.25
10. Pepper Steak 4.75
11. Baby Shrimp with Lobster Sauce . 4.95
12. * Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce . 4.95
13. Sliced Chicken with Almonds . . . 4.95
14. Baby Shrimp & Chicken with Veg. . 4.95
15. * Baby Shrimp w. Red Hot Chili Sc. . 4.95
16. * Shredded Beef with Garlic Sauce . 4.95
17. * Sliced Chicken w. Garlic Sauce . . 4.95
18. Sliced Pork with Seasonal Veg. . . 4.95
19. * Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce . 4.25
20. Fried Bean Curd with Vegetables . 4.25

* HOT AND SPICY

Ladies and Gentlemen:

It is with extreme pride that we announce the opening of our third Charlie Mom Chinese Cuisine now serving Midtown Manhattan on 1st Avenue, between 77th and 78th Streets.

During the past eight years, our two Charlie Mom's in Greenwich Village have increasingly received high praises from countless discriminating clients. We strongly emphasize a wide variety of delicious dishes, commendable services at reasonable prices. We feature an open-kitchen concept, and were the first Oriental restaurant offering brown rice for health conscious customers.

We have created such eye-appealing and palate-pleasing dishes as Tangerine Beef, Three Class Chicken and Fruits of the Sea to satisfy our sophisticated patrons demanding delicious and nutritionally balanced meals. Our menu is constantly expanding reflect the suggestions of our clients and staff members.

And for your private dining pleasure, we offer prompt, free delivery. Meals prepared with the same care and culinary skill you would enjoy at the restaurant.

We invite you and your friends to share the unique Charlie Mom's gourmet experience.

THE CHARLIE MOM MANAGEMENT



ENJOY OUR ADDITIONAL SEATING
IN THE REAR CAFE

BRUNCH

SATURDAY AND SUNDAY
12:00 NOON - 4:00 P.M.

Including Drinks, Assorted Hot D'oeuvres, Entrees
All for \$7.95

Large Party Orders or Catering Service Welcome



CHARLIE MOM'S

CHINESE CUISINE

TAKE OUT MENU

FREE DELIVERY

SUN - THUR 11:45 - 11:30
FRI - SAT 11:45 - 12:30

1491 1st Avenue
BET. 77 & 78 ST

TEL. 439-6363
439-6339
439-6668

464 6th Avenue 47-49 7th Avenue So.

CHARLIE MOM'S
GREENWICH VILLAGE

APPETIZERS		
春卷卷1.	Egg Roll (1)	1.25
韭菜春卷2.	Spring Roll (1)	1.25
炸春卷3.	Fried Wonton (6)	2.75
炸春卷4.	Spicy Chinese Cabbage	3.25
韭菜春卷5.	Fried or Boiled Vegetable Dumpling (6)	3.85
韭菜春卷6.	Fried or Boiled Dumpling (6)	3.85
韭菜春卷7.	Fantail Shrimp (4)	4.25
韭菜春卷8.	Crab Claws Stuffed with Shrimp (2)	4.25
韭菜春卷9.	Honey Spire Ribs	4.25
韭菜春卷10.	Beef Shaver (4)	3.85
韭菜春卷11.	Charlie Mom's Vegetable Duck	3.85
韭菜春卷12.	Assorted Hors D'oeuvres (for 2)	8.50
SOUPS		
蛋花湯1.	Egg Drop	1.00
雲吞湯2.	Wonton	1.25
酸辣湯3.	Hot and Sour	1.25
酸辣湯4.	Chicken Noodle	1.25
白菜豆腐湯5.	Vegetables with Bean Curd (2)	2.65
白菜豆腐湯6.	Chicken with Vegetables (2)	2.95
白菜豆腐湯7.	Subgum Winter Melon (2)	3.85
白菜豆腐湯8.	House Special Soup (2)	3.85
NOODLES, CHOW FUN, MEI FUN		
麻婆豆腐1.	Cold Noodles with Sesame Sauce	2.85
麻婆豆腐2.	Chinese Spaghetti with Brown Meat Sauce	3.85
麻婆豆腐3.	Cold Noodles with Shredded Chicken	3.85
麻婆豆腐4.	Noodle Soup with Pork & Pickled Cabbage	4.75
麻婆豆腐5.	Lo-Mein with (Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Vegetables)	4.75
麻婆豆腐6.	Chinese Pan Fried Noodles with (Pork, Shrimp, Chicken or Beef)	5.85
麻婆豆腐7.	Chow Fun (Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Vegetable)	5.75
麻婆豆腐8.	Chow Mei Fun (Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Singapore Style)	5.75
VEGETARIAN'S CHOICE		
什錦菜1.	Sautéed Water Chestnuts & Snow Peas	5.75
什錦菜2.	Mushroom Caps with Oyster Sauce	5.75
什錦菜3.	Bean Curd with Szechuen Style	5.75
什錦菜4.	Fried Bean Curd with Vegetables	5.75
什錦菜5.	Eggplant with Garlic Sauce	5.75
什錦菜6.	Plain Sautéed Mushroom w. Snow Pea Pods	5.75
什錦菜7.	Dried Sautéed String Beans	5.75
什錦菜8.	Mixed Chinese Vegetables	5.75
什錦菜9.	Sautéed Broccoli with Garlic Sauce	5.75
什錦菜10.	Plain Sautéed Watercress	5.75
POULTRY		
香滑雞1.	Chicken with Garlic Sauce	6.75
香滑雞2.	Chicken with Orange Flavor	6.75
香滑雞3.	Diced Chicken with Honey Walnuts	6.75
香滑雞4.	Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	6.75
香滑雞5.	Sweet and Sour Chicken	6.75
香滑雞6.	Chicken with Cashew Nuts	6.75
香滑雞7.	Tie Chen Chicken	6.75
香滑雞8.	Chicken with Broccoli	6.75
香滑雞9.	Chicken with Snow Peas	6.75
香滑雞10.	Moo Shu Chicken (with 4 Pancakes)	6.75
香滑雞11.	Moo Goo Gai Pan	6.75
香滑雞12.	Chicken with Mixed Vegetables	6.75
香滑雞13.	Sa Cha Chicken	6.75
香滑雞14.	Crispy Duck	6.25
香滑雞15.	Plum Duck	6.25

CHARLIE MOM'S HOUSE SPECIALTIES		
芝麻雞1.	SESAME CHICKEN OR BEEF - Chunks of chicken or beef fried with hot oil and served in our chef's special sesame sauce	8.95
芝麻雞2.	GENERAL TSO'S CHICKEN - Chunks of chicken sautéed in our chef's special sauce	8.95
三杯雞3.	THREE GLASS CHICKEN - Fresh chicken chunks broiled and stir fried with snow pea pods, mushrooms and scallions, Chinese home style sauce	8.95
芝麻雞4.	LEMON CHICKEN - Boneless chicken with lemon sauce and sesame seeds	8.95
芝麻雞5.	CHICKEN IMPERIAL - Sautéed white meat chicken, snow peas and golden mushrooms, topped with white fried noodles	8.95
芝麻雞6.	CHARLIE MOM'S CHICKEN - Strips of chicken marinated in rice noodles with garlic & black bean sauce	8.95
芝麻雞7.	TANGERINE BEEF - Stir fried file of beef in a sauce of tangerine and spices	8.95
芝麻雞8.	CHARLIE MOM'S STEAK - Pan fried sirloin with broccoli & snow peas in a wine sauce, served on a sizzling platter	11.95
芝麻雞9.	STEAK KEW WITH OYSTER SAUCE - Skitoh stir fried in oyster sauce with assorted vegetable	11.95
芝麻雞10.	SIZZLING BEEF WITH SCALLOPS - Beef and scallops, celery and shiitake mushrooms, on a sizzling platter with oyster sauce	9.50
芝麻雞11.	ROAST DUCK (Half) - Cantonese roast duck B.B.Q. Chinese style	9.75
湖南菜12.	HUNAN LAMB - Slices of leg of lamb leeks and dried green and red peppers in a spicy Hunan sauce	9.50
湖南菜13.	NEW TZE SHRIMP - Deep fried shrimp in a hot sauce with vegetables	9.50
芝麻雞14.	VELVET SHRIMP - Sautéed prawns and straw mushrooms with a delicate wine and egg white sauce	9.75
海鮮大餐15.	FRUITS OF THE SEA - Harmony of seafoods with snow pea pods, broccoli, mushrooms, water chestnuts and on a sizzling platter	11.95
海鮮大餐16.	SEAFOOD DELIGHT - Shrimp and scallop in a garlic sauce with snow peas, red and green peppers	11.95
海鮮大餐17.	FILET OF PORK WITH HONEY WALNUTS - Pork loin with broccoli, honey walnuts and brown sauce	8.95
芝麻雞18.	SQUID WITH BLACK BEAN SAUCE - Fresh sliced squid sautéed with green and red pepper in chef's special black bean sauce	8.95
* HOT AND SPICY - SPICING MAY BE ALTERED UPON REQUEST. ALL ENTREES SERVED WITH WHITE RICE OR BROWN RICE		

PORK		
芝麻雞1.	Roast Pork with Chinese Vegetables	6.75
芝麻雞2.	Roast Pork with Mushrooms	6.75
芝麻雞3.	Moo Shu Pork (with 4 Pancakes)	6.75
芝麻雞4.	Twice Cooked Pork	6.75
芝麻雞5.	Pork with Mushroom Caps	6.75
芝麻雞6.	Sweet and Sour Pork	6.75
芝麻雞7.	Pork with Broccoli & Garlic Sauce	6.75
芝麻雞8.	Shredded Pork with Peking Sauce	6.75
芝麻雞9.	Shredded Pork with Hot Sauce	6.75
芝麻雞10.	Spicy Sautéed Pork Filet	6.75
BEEF		
芝麻雞1.	Pepper Steak	7.25
芝麻雞2.	Sa Cha Beef	7.25
芝麻雞3.	Beef with Broccoli	7.25
芝麻雞4.	Beef with Snow Peas	7.25
芝麻雞5.	Beef with Mushroom & Bamboo Shoots	7.25
芝麻雞6.	Beef with Scallions	7.25
芝麻雞7.	Beef with Oyster Sauce	7.25
芝麻雞8.	Shredded Beef with Peking Sauce	7.25
芝麻雞9.	Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	7.25
芝麻雞10.	Shredded Beef with Garlic Sauce	7.25
SEAFOOD		
芝麻雞1.	Lobster with Ginger & Scallions	12.95
芝麻雞2.	Lobster Cantonese	12.95
芝麻雞3.	Hot Spicy Lobster	12.95
芝麻雞4.	Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	8.95
芝麻雞5.	Jumbo Shrimp with Hot Sauce	8.95
芝麻雞6.	Charlie Mom's Shrimp	8.50
芝麻雞7.	Shrimp with Garlic Sauce	8.50
芝麻雞8.	Sa Cha Shrimp	8.50
芝麻雞9.	Sweet and Sour Shrimp	8.50
芝麻雞10.	Shrimp with Mixed Vegetables	8.50
芝麻雞11.	Baby Shrimp with Cashew Nuts	7.55
芝麻雞12.	Baby Shrimp with Green Peas	7.55
芝麻雞13.	Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.55
芝麻雞14.	Scallops with Garlic Sauce	8.95
芝麻雞15.	Sautéed Fillet of Fish	8.95
芝麻雞16.	Sesame Lemon Fillet of Fish	8.95
FRIED RICE		
芝麻雞1.	Roast Pork Fried Rice	4.75
芝麻雞2.	Beef, Chicken or Shrimp Fried Rice	4.75
芝麻雞3.	Vegetable Fried Rice	4.75
芝麻雞4.	House Special Fried Rice	4.95
CHOW MEIN		
芝麻雞1.	Chow Mein (Pork, Chicken or Beef)	6.25
芝麻雞2.	Chow Mein with Shrimp	6.95
SALAD		
芝麻雞1.	Charlie Mom's Salad with Chicken	3.95
芝麻雞2.	Charlie Mom's Salad with Shrimp	4.75
DESSERTS		
芝麻雞1.	Chinese Ice Cream (Pl.)	2.95
芝麻雞2.	Lichee	2.00
芝麻雞3.	Pineapple	1.50
芝麻雞4.	Almond Cookies	1.50
芝麻雞5.	Sesame Apple (For 2)	2.95
芝麻雞6.	Sesame Bananas (For 2)	2.95



WEEKDAYS
LUNCH SPECIAL MENU
12:00 Noon - 4:00 P.M.

COMBINATION PLATES
Served with Fried Rice and Spring Roll.

1. Mixed Chinese Vegetables 3.95
2. Sweet and Sour (Pork or Chicken) . . 3.95
3. * Pork with Broccoli and Garlic Sauce . 4.50
4. Chicken with Honey Walnuts 4.50
5. Beef or Chicken with Broccoli 4.95
6. * Sa-Cha Chicken 4.95
7. Lemon Chicken 4.25
8. Diced Chicken with Bean Curd 4.25
9. Moo Goo Gai Pan 4.25
10. Pepper Steak 4.75
11. Baby Shrimp with Lobster Sauce . . . 4.95
12. * Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce . 4.95

* HOT AND SPICY

Ladies and Gentlemen:

It is with extreme pride that we announce the opening of our third Charlie Mom Chinese Cuisine now serving Midtown Manhattan on 1st Avenue, between 77th and 78th Streets.

During the past five years, our two Charlie Mom's in Greenwich Village have increasingly received high praises from countless discriminating clients. We strongly emphasize a wide variety of delicious dishes, commendable services at reasonable prices. We feature an open-kitchen concept, and were the first Oriental restaurant offering brown rice for health conscious customers.

We have created such eye-appealing and palate-pleasing dishes as Tangerine Beef, Sesame Lemon Chicken and Fruits of the Sea to satisfy our sophisticated patrons demanding delicious and nutritionally balanced meals. Our menu is constantly expanding reflect the suggestions of our clients and staff members.

And for your private dining pleasure, we offer prompt, free delivery. Meals prepared with the same care and culinary skill you would enjoy at the restaurant.

We invite you and your friends to share the unique Charlie Mom's gourmet experience.

THE CHARLIE MOM MANAGEMENT

BRUNCH
SATURDAY AND SUNDAY
12:00 NOON - 4:00 P.M.

Including Drinks, Assorted Hot D'oeuvres, Entrees
All for \$7.95

Large Party Orders or Catering Service Welcome



CHARLIE MOM'S
CHINESE CUISINE

TAKE OUT MENU

FREE DELIVERY

SUN - THUR 11:45 - 11:30
FRI - SAT 11:45 - 12:30

1491 1st Avenue
BET. 77 & 78 ST.

TEL: **439-6363**
439-6339
439-6668

464 6th Avenue 47-49 7th Avenue So.

CHARLIE MOM'S
GREENWICH VILLAGE

APPETIZERS		
1.	Spring Roll (2)	2.00
2.	Fried Wonton (5)	2.75
3.	Fried or Boiled Dumpling (5)	3.75
4.	Spicy Chinese Cabbage	3.25
5.	Fental Shrimp (4)	3.95
6.	Crisp Cakes Stuffed with Shrimp (2)	3.95
7.	Honey Spare Ribs	3.95
8.	Beef Skewer (4)	3.95
9.	Charlie Mom's Vegetable Duck	3.95
10.	Assorted Hors D'oeuvres (for 2)	8.00
SOUPS		
1.	Egg Drop	1.00
2.	Wonton	1.25
3.	Hot and Sour	1.25
4.	Vegetables with Bean Curd (2)	2.75
5.	Subgum Winter Melon (2)	3.75
6.	House Special Soup (2)	3.75
NOODLES		
1.	Cold Noodles with Sesame Sauce	2.95
2.	Chinese Spaghetti with Brown Meat Sauce	3.95
3.	Cold Noodles with Shredded Chicken	3.50
4.	Noodle Soup with Pork & Pickled Cabbage	4.25
5.	Lo-Main with Vegetables	4.25
6.	Lo-Main with (Pork, Chicken or Beef)	4.25
7.	Lo-Main with Shrimp	4.75
8.	Chinese Pan Fried Noodles with (Pork, Shrimp, Chicken or Beef)	5.75
VEGETARIAN'S CHOICE		
1.	Sautéed Water Chestnuts & Snow Peas	5.25
2.	Mushroom caps with Oyster Sauce	5.25
3.	Bean Curd with Szechuan Style	5.25
4.	Fried Bean Curd with Hot Sauce	5.25
5.	Eggplant with Garlic Sauce	5.25
6.	Plain Sautéed Abalone Mushroom with Snow Pea Pods	5.25
7.	Dried Sautéed String Beans	5.25
8.	Mixed Chinese Vegetables	5.75
9.	Sautéed Broccoli with Garlic Sauce	5.75
10.	Plain Sautéed Watercress	5.75
POULTRY		
1.	Chicken with Garlic Sauce	5.95
2.	Chicken with Orange Flavor	5.95
3.	Diced Chicken with Honey Walnuts	5.95
4.	Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	5.95
5.	Sweet and Sour Chicken	5.95
6.	New Tea Chicken	5.75
7.	Chicken with Cashew Nuts	8.75
8.	Tie Chin Chicken	8.75
9.	Chicken with Broccoli	8.75
10.	Chicken with Snow Peas	8.75
11.	Moo Shu Chicken (with 2 Pancakes)	8.75
12.	Moo Gao Gai Pan	8.75
13.	Chicken with Mixed Vegetables	8.75
14.	Se Che Chicken	8.75
15.	Crispy Duck	8.95
16.	Peking Duck	8.95

CHARLIE MOM

HOUSE SPECIALTIES

1.	★ GENERAL TSO'S CHICKEN — Chunks of chicken sautéed in hot chef's special sauce	8.50
2.	★ THREE GLASS CHICKEN — Fresh chicken chunks boiled and stir-fried with snow pea pods mushrooms and scallions, Chinese home style sauce	8.50
3.	★ LEMON CHICKEN — Boneless chicken with lemon sauce and sesame seeds	8.50
4.	★ CHICKEN IMPERIAL — Sautéed white meat chicken, Chinese home and golden mushrooms, topped with white fried noodles	8.50
5.	★ CHARLIE MOM'S CHICKEN — Strips of chicken nested in rice noodles with garlic & black bean sauce	8.75
6.	★ TANGERINE BEEF — Stir-fried flat of beef in a sauce of tangerine and spices	8.95
7.	★ CHARLIE MOM'S STEAK — Pan-fried sirloin with broccoli & snow peas in wine sauce, served on a sizzling platter	11.95
8.	★ STEAK KEW WITH OYSTER SAUCE — Skewer stir-fried in oyster sauce with sautéed vegetable	11.95
9.	★ SIZZLING BEEF WITH SCALLOPS — Beef and scallops, celery and shiitake mushrooms, on a sizzling platter with oyster sauce	9.50
10.	★ HUNAN LAMB — Slices of leg of lamb sautéed and dried green and red peppers in spicy Hunan sauce	9.50
11.	★ NEW TZE SHRIMP — Deep-fried shrimp in a hot sauce with vegetables	8.95
12.	★ VELVET SHRIMP — Sautéed prawns and shrimp mushrooms with a delicate wine and egg white sauce	9.75
13.	★ FRUITS OF THE SEA — Harmony of seafoods with snow pea pods, broccoli, mushrooms, water chestnuts and onion with plum sauce	11.95
14.	★ SEAFOOD DELIGHT — Shrimp and scallop in a garlic sauce with snow peas, red and green peppers	11.95
15.	★ PEKING PORK — Choice of pork ribs marinated and fried to golden brown and served in chef's special sauce	8.95
16.	★ FILET OF PORK WITH HONEY WALNUTS — Pork flat with broccoli, honey walnuts and brown sauce	8.95

* HOT AND SPICY — SPICING MAY BE ALTERED UPON REQUEST.
ALL ITEMS SERVED WITH WHITE RICE ON REQUEST.

PORK		
1.	Moo Shu Pork (with 2 Pancakes)	5.95
2.	Twice Cooked Pork	5.95
3.	Pork with Mushroom Caps	5.95
4.	Sweet and Sour Pork	5.95
5.	Pork with Broccoli & Garlic Sauce	5.95
6.	Shredded Pork with Peking Sauce	5.95
7.	Shredded Pork with Hot Sauce	5.95
8.	Spicy Sautéed Pork Filet	5.50
BEEF		
1.	Pepper Steak	8.95
2.	Se Che Beef	8.95
3.	Beef with Broccoli	8.95
4.	Beef with Snow Peas	8.95
5.	Beef with Mushroom & Bamboo Shoots	8.95
6.	Beef with Scallions	8.95
7.	Beef with Dyster Sauce	8.95
8.	Shredded Beef with Peking Sauce	8.95
9.	Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	8.95
10.	Shredded Beef with Garlic Sauce	8.95
SEAFOOD		
1.	Lobster with Ginger & Scallions	12.95
2.	Lobster Cantonese	12.95
3.	Hot Spicy Lobster	12.95
4.	Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	8.50
5.	Jumbo Shrimp with Hot Sauce	8.50
6.	Charlie Mom's Shrimp	7.95
7.	Shrimp with Garlic Sauce	7.95
8.	Se Che Shrimp	7.95
9.	Sweet and Sour Shrimp	7.95
10.	Shrimp with Mixed Vegetables	7.95
11.	Baby Shrimp with Cashew Nuts	7.25
12.	Baby Shrimp with Green Peas	7.25
13.	Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.25
14.	Scallops with Garlic Sauce	8.25
15.	Sautéed Filet of Fish	8.25
16.	Sesame Lemon Filet of Fish	8.25
FRIED RICE		
1.	Roast Pork Fried Rice	4.50
2.	Beef, Chicken or Shrimp Fried Rice	4.50
3.	Vegetable Fried Rice	4.50
4.	House Special Fried Rice	4.75
5.	Plain White Rice	.50
6.	Brown Rice	.50
SALAD		
1.	Charlie Mom's Salad with Chicken	3.75
DESSERTS		
1.	Chinese Ice Cream	(Pl.) 2.50
2.	Lichee	2.00
3.	Pineapple	1.50
4.	Almond Cookies	1.00
5.	Sesame Apple (for 2)	2.75
6.	Sesame Bunnies (for 2)	2.75

SPECIAL DIET MENU
Low Cholesterol, Low Sodium, Low Salt, Sauce On The Side
Steamed Seasonal Vegetable 6.25
Steamed Bean Curd with Vegetable 6.25
Steamed White Meat Chicken with Vegetable 7.25
Steamed Jumbo Shrimp with Vegetable 9.25
Steamed Scallops with Vegetable 9.25
Steamed Chicken Shrimp & Scallops with Vegetable 10.25

PORK

四 鷄 肉	Double Cooked Pork	6.75
五 香 肉 絲	Shredded Pork in Garlic Sauce	6.75
京 醬 肉 絲	Shredded Pork in Peking Sauce	6.75
水 煮 肉	Mao Shu Pork (with 2 Pan Cakes)	6.75
甜 酸 肉	Sweet & Sour Pork	6.75

VEGETABLE

清 炒 白 菜 苗	Sauteed Baby Bok Choy w. Fresh Garlic Sauce	6.75
樟 滷 芥 藍	Sauteed Chinese Broccoli in Oyster Sauce	6.75
生 炒 蘆 筍	Sauteed Asparagus	6.95
炆 蒜 蘆 筍	Sauteed Asparagus w. Chinese Mushroom	7.95
炒 雙 冬	Sauteed Chinese Mushroom w. Snow Peas	7.75
炆 香 芥 蘭	Broccoli in Garlic Sauce	6.25
炆 香 茄 子	Eggplant in Garlic Sauce	6.25
干 扁 四 季 豆	Dried Sauteed String Bean	6.25
什 錦 菜	Mixed Vegetable	6.25
麻 婆 豆 腐	Tofu Szechuan Style	6.25
金 菜 豆 腐	Tofu Delight	6.25

FRIED RICE

菜 炒 飯	Vegetable Fried Rice	4.75
香 八 炒 飯	Roast Pork, Chicken, Beef or Shrimp Fried Rice	5.25
揚 州 炒 飯	Young Chow Fried Rice	5.95
薑 蔥 炒 飯	Ginger Fried Rice (Choice of Chicken or Shrimp)	5.75
菠菜 炒 飯	Spinach Fried Rice	5.25

SALAD

水 浸 沙 律	Charlie Mom's Salad with Chicken	3.95
沙 律	Green Salad	2.75
罐 口 沙 律	Sweet Peanuts Salad	3.75

DESSERTS

冰 淇 淋	Ice Cream (Hagen Daz)	3.95
炸 春 卷 或 炸 餃	Fried Sesame Bannanas or Apple	3.25
菠 蘿 或 冰 糕	Pineapple or Li Chee	2.50
汽 水	Soda	1.00

COMBINATION PLATE
(Served w. Fried Rice & Egg Roll)
\$ 7.25
1. Broccoli with Chicken, Beef or Shrimp
2. Asparagus with Chicken, Beef or Shrimp
3. Sweet & Sour Chicken or Pork
4. Ko Po Chicken or Shrimp
5. Barbecued Spare Rib
6. Chicken in Garlic Sauce
7. General Tso's Chicken
8. Jumbo Shrimp in Garlic Sauce
9. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce

LUNCH SPECIAL
(Monday to Friday 11:45a.m. - 3:00 p.m.)
Served with Fried Rice and Egg Roll
\$5.25

- L 1. Broccoli w. Chicken, Beef or Baby Shrimp
- L 2. Sweet & Sour Chicken or Pork
- L 3. Ko Po Chicken
- L 4. Curry Chicken
- L 5. Chicken in Garlic Sauce
- L 6. General Tso's Chicken
- L 7. Baby shrimp in Garlic Sauce
- L 8. Baby shrimp with Lobster Sauce
- L 9. Pepper Steak
- L 10. Shredded Beef in Hot Sauce
- L 11. Double Cooked Pork
- L 12. Shredded Pork in Garlic Sauce
- L 13. Broccoli in Garlic Sauce
- L 14. Dried Sauteed String Bean
- L 15. Mixed Vegetable in Brown Sauce
- L 16. Tofu Delight
- L 17. Sa - Cha Chicken
- L 18. Chicken with Walnuts
- L 19. Barbecued Spare Ribs
- L 20. Fried Chicken Wing (4)

Hot & Spicy

CHARLIE MOM
CHINESE CUISINE
TAKE OUT MENU

NEW GENERATION



FREE DELIVERY

47-49 7th Avenue So.
Bet. Bleecker & Morton St.
New York, NY 10014

Sun. - Thurs. 11:45a.m. - 12:00 Mid.
Fri. & Sat. 11:45a.m. - 1:00 a.m.

Tel: 255-2848
Fax: 645-5321



APPETIZERS		
春卷	Egg Roll (1)	1.25
上海春卷	Spring Roll (1)	1.25
素菜	Vegetable Roll (1)	1.10
素菜	Fried or Steam Pork Dumpling (6)	4.25
素菜	Fried or Steam Vegetable Dumpling (6)	4.25
素菜	Fried or Steam Chicken Dumpling (6)	4.25
素菜	Fried or Steam Shrimp Dumpling (4)	3.25
素菜	Dumpling Szechuan Style (6)	2.75
蝦仁	Shrimp Toast (4)	3.25
蝦仁	Fantail Shrimp (4)	4.75
蝦仁	Crisp Claws Stuffed with Shrimp (1)	3.25
牛肉	Beef Stick (2)	2.75
牛肉	Barbecued Spare Ribs (4)	4.75
牛肉	Honey Spare Ribs	5.25
牛肉	Spry Chinese Cabbage	2.75
牛肉	Roast Pork Cantonese Style	5.75
牛肉	Roast Duck Cantonese Style (1/4)	5.75
牛肉	Fried Chicken Wings (4)	3.95
牛肉	Pu Pu Platter (for 2)	9.75
SOUP		
蛋花湯	Egg Drop Soup	1.10
雲吞湯	Wonton Soup	1.25
酸辣湯	Hot & Sour	1.25
雞茸玉米湯	Chicken Corn Soup	1.50
豆腐湯	Bean Curd Vegetable Soup	1.25
榨菜肉絲湯	Pork & Pickled Cabbage Soup	1.75
海鮮豆腐湯	Seafood & Bean Curd Soup (for 2)	5.50
NOODLES		
蔥爆涼麵	Cold Noodle with Sesame Sauce	3.50
炸醬麵	Noodle with Bean Paste	5.75
各式炒麵	Vegetable Lo Mein	4.75
各式炒麵	Lo Mein	5.75
各式炒麵	(Choice of Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	5.75
各式炒麵	Vegetable Pan Fried Noodle	6.25
各式炒麵	Pan Fried Noodle	7.25
各式炒麵	(Choice of Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	7.25
各式炒麵	Vegetable Chow Fun	6.25
各式炒麵	Chow Fun	7.25
各式炒麵	(Choice of Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	7.25
各式炒麵	Vegetable Chow Mai Fun	6.25
各式炒麵	Chow Mai Fun	7.25
各式炒麵	(Choice of Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	7.25
各式炒麵	Singapore Chow Mai Fun (Curry Flavor)	7.25
NOODLE SOUP		
各式湯麵	(Choice of Egg Noodle, Chow Fun or Mai Fun)	4.75
各式湯麵	Vegetable Noodle Soup	4.75
各式湯麵	Roast Pork Cantonese Style Noodle Soup	5.75
各式湯麵	Roast Duck Cantonese Style Noodle Soup	5.75
各式湯麵	Noodle Soup	5.75
各式湯麵	(Choice of Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	5.75
各式湯麵	Seafood Noodle Soup	7.25
各式湯麵	Pork & Pickled Cabbage Noodle Soup	5.75

CHEF'S SPECIALTIES		
雀巢雙鮮	Twin Delight	10.95
	Jumbo Shrimp & Fresh Scallops with Veg	
	in Garlic Sauce Served in a Bird's Nest	
海鮮大會	Seafood Islander	14.95
	Lobster Meats Jumbo Shrimp Scallops with	
	Vegetable in House Special White Sauce	
芝麻蝦球	Sesame Shrimp	12.95
	Lightly Breaded Jumbo Shrimp Stir-Fried	
	with Sesame Seeds in a Rich Brown	
	Sauce	
左宗蝦球	General Tso's Shrimp	12.95
	Lightly Breaded Jumbo Shrimp Stir-Fried	
	with Broccoli Garnish in House Special	
	brown Sauce	
湖南兩樣	Shrimp & Chicken Hunan Style	10.95
	Jumbo Shrimp and Tender Slice Chicken	
	Stir-Fried with Vegetable in Hunan Sauce	
大三元	Triple Crown	11.95
	Slice Chicken, Jumbo Shrimp and Tender	
	Sirloin Sauteed with Mixed Vegetable	
干貝牛	Scallop and Beef	9.95
	Fresh Scallops and Tender Slice Beef with	
	Vegetable in Brown Sauce	
芝麻雞條	Sesame Chicken	8.95
	White Meat Chicken Strips Stir-Fried with	
	Sesame Seeds in a Rich Brown Sauce	
芝麻牛	Sesame Beef	9.25
	Beef Strips Stir-Fried with Sesame Seeds	
	in a Rich Brown Sauce	
脆皮牛	Tangerine Beef	9.25
	Tender Sirloin Pan-Seared to Perfection	
	with Dried Orange Peels & Hot Peppers	
本樓牛排	House Special Steak	14.95
	Tender Grilled Shell Steak, Served Sliced	
	on a Sizzling Platter Topped with Oyster	
	Beard Sauce	
金蒜雞片	Chicken w. Golden Mushrooms	8.95
	Slice Chicken in Brown Sauce garnished w	
	Golden Mushrooms and Snow Peas, Baby	
	Corn	

Hot & Spicy

POULTRY		
左宗雞	General Tso's Chicken	7.95
清蒸雞	Orange Chicken	7.50
蒜茸雞	Chicken with Asparagus	7.95
椒鹽雞	Sweet & Sour Chicken	7.50
檸檬雞	Lemon Chicken	7.50
蒜茸雞片	Slice Chicken w. Broccoli or Chinese Broccoli	7.25
雪豆雞片	Slice Chicken w. Snow Peas	7.25
豉汁豆豉雞	Slice Chicken with String Beans in	
	Black Bean Sauce	7.25
咖喱雞片	Curry Chicken	7.25
椒鹽雞丁	Diced Chicken w. Honey Walnuts	7.25
糖醋雞丁	Diced Chicken w. Cashew Nuts	7.25
宮保雞丁	Ko Po Chicken with Peanuts	7.25
魚香雞	Chicken in Garlic Sauce	7.25
米漬雞	Moo Shu Chicken (with 2 Pan Cake)	7.25
香酥鴨	Crispy Duck (half)	9.75
叉燒鴨	Barbecued Duck (half)	9.75
北京填鴨	Peking Duck (half) 13.00 (whole) 24.00	
沙茶雞	Sa Cha Chicken	7.25
BEEF		
蘿蔔牛	Beef with Asparagus	8.25
茶鹽牛	Beef with Broccoli or Chinese Broccoli	7.50
雪豆牛	Beef with Snow Peas or Sweet Snow Peas	7.50
豉汁豆豉牛	Beef with String Beans in Black Bean Sauce	7.50
椒鹽牛	Pepper Steak	7.50
椒鹽牛	Beef in Oyster sauce	7.50
鹽焗牛肉粒	Shredded Beef in Hot Pepper Sauce	7.50
鹽焗牛肉粒	Shredded Beef in Garlic Sauce	7.50
米漬牛肉	Moo Shu Beef (with 2 Pan Cake)	7.50
沙茶牛	Sa Cha Beef	7.50
SEAFOOD		
蘿蔔蝦	Jumbo Shrimp with Asparagus	9.95
茶鹽蝦	Jumbo Shrimp w. Broccoli or Chinese Broccoli	9.25
雪豆蝦	Jumbo Shrimp with Snow Peas	9.25
干燒蝦	Jumbo Shrimp in Garlic Sauce	9.25
椒鹽蝦	Jumbo Shrimp Szechuan Style	9.25
椒鹽蝦	Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	9.25
椒鹽蝦	Sweet & Sour shrimp	9.25
青豆蝦仁	Baby Shrimp with Green Peas	8.25
蜜汁蝦仁	Ko Po Baby Shrimp with Peanuts	8.25
椒鹽蝦仁	Moo Shu Shrimp (with 2 Pan Cake)	8.25
魚香蝦仁	Scallops in Garlic Sauce	8.95
椒鹽蝦仁	Scallops in Oyster Sauce	8.95
魚香蝦仁	Fish Filet in Garlic Sauce	8.95
椒鹽/檸檬魚	Fried Fish Filet in Lemon or	
	Sweet & Sour Sauce	8.95
脆皮魚	Crispy Fish	Seasonal Price
沙茶蝦	Sa Cha Shrimp	9.25
各式蝦類	Lobster Any Style	Seasonal Price

FISH		
豆豉魚片	01.	Sauteed Fish Fillet in Black Bean Sauce.....9.75
豆瓣魚片	02.	Sauteed Fish Fillet in Black Pepper Sauce.....9.75
豆瓣魚片	03.	Sauteed Fish Fillet w. Tolu in Brown Sauce.....9.75
清蒸魚	04.	Steamed Fresh Striped Bass w. Ginger & Scallions...13.95
脆皮魚	05.	Crispy Fresh Striped Bass.....13.95
椒鹽魚	06.	Sweet & Sour Striped Bass.....13.95

VEGETABLES		
素什錦	01.	Sauteed Mixed Vegetables.....6.75
油豆腐	02.	Sauteed Eggplant with Garlic Sauce.....6.75
炒豆苗	03.	Sauteed Zucchini.....6.75
炒菠菜	04.	Sauteed Spinach with Fresh Garlic.....6.75
大甲菜	05.	Moo Shu Vegetables (with 2 Pancakes).....6.75
炒四季豆	06.	Sauteed Fresh String Beans.....6.75
蒜苗炒肉	07.	Steamed Chinese Broccoli w. Oyster Sauce.....6.75
炒腰花	08.	Sauteed Chinese Broccoli with Fresh Garlic.....6.75
炒上海青	09.	Sauteed Shanghai Bok Choy w. Straw Mushrooms.....6.75
炒豆苗	10.	Sauteed Bean Sprouts.....6.75
綠豆炒肉	11.	Sauteed Water Chestnuts & Snow Peas.....6.75
炒青豆	12.	Sauteed Watercress.....6.75
素什錦	13.	Broccoli with Garlic Sauce.....6.75
素什錦	14.	Bean Curd Home Style.....6.75
紅燒豆腐	15.	Bean Curd in Brown Sauce.....6.75
川味豆腐	16.	Bean Curd Szechuan Sauce.....6.75
上海青炒肉	17.	Shanghai Snow Cabbage w. Soybean & Tofu Skin.....6.75

MOST OF THE ABOVE ITEMS CAN BE STEAMED UPON REQUEST.

CASSEROLE (HONG KONG STYLE)		
紅燒豆腐	01.	Tofu, Cellophane Noodle & Veg. Casserole.....7.95
川味雞	02.	Amazing Spicy Chicken Casserole.....8.95
紅燒豆腐	03.	Roast Meat with Vegetable Casserole.....8.95
紅燒牛肉	04.	Cellophane Noodle w. Stewed Beef Casserole.....8.95
海鮮豆腐	05.	Seafood and Tofu Casserole.....11.95

MIX AND MATCH YOUR OWN DISH		
\$7.25		
Select up to 4 items from the following choices:		
Snow Peas	Black Mushrooms	Straw Mushrooms
Eggplant	Chinese Broccoli	String Beans
Broccoli	Bean Sprouts	Spinach
Cabbage	Corn	Zucchini
You May Have Steamed (Sauce on the Side) or Sautéed In:		
Garlic Sauce	Brown Sauce	
Black Bean Sauce	White Sauce	
YOU MAY ADD:		
Soft or Fried Bean Curd.....	1.00	
Chicken or Roast Pork.....	1.00	
Shrimp.....	2.50	

1/2 Spring Chicken w. French Fries or Rice.....\$4.75

干里馬
LUNCHEON SPECIALS
Served Daily From 11:30 am to 4:00 pm
For additional 50c extra, you can get a choice of soup (wonton, hot & sour or corn egg drop) or a can of soda.

\$4.95		
叉燒飯	L 1.	Roast Pork Over Rice
叉燒飯	L 2.	Roast Duck Over Rice
叉燒飯	L 3.	Soy Sauce Chicken Over Rice
叉燒飯	L 4.	Roast Chicken Over Rice
叉燒飯	L 5.	Any Two Roast Meats Over Rice
叉燒飯	L 6.	Curry Chicken Over Rice
叉燒飯	L 7.	Pork Chop Over Rice
叉燒飯	L 8.	Chicken Leg Over Rice
叉燒飯	L 9.	Stewed Beef Over Rice
叉燒飯	L10.	Beef with Tomato Over Rice
叉燒飯	L11.	Mixed Vegetables with Chicken or Roast Pork Over Rice
叉燒飯	L12.	Baby Shrimp or Beef with Tofu Over Rice
叉燒飯	L13.	Baby Shrimp w. Lobster Sauce Over Rice
叉燒飯	L14.	Double Sautéed Roast Pork Over Rice
叉燒飯	L15.	Pepper Steak Over Rice
叉燒飯	L16.	Chicken or Shrimp or Pork or Beef with Broccoli Over Rice
叉燒飯	L17.	Sweet & Sour Chicken or Pork Over Rice

You may substitute brown rice or noodles with no charge.

OUR GRILL (2 Pcs. Per Order)		
VEGETABLES		
G-1	Grilled Eggplant.....	\$ 1.75
G-2	Grilled Rice Cake.....	\$ 1.75
G-3	Grilled Water Chestnuts.....	\$ 1.75
G-4	Grilled Corn.....	\$ 1.95
G-5	Grilled Broccoli.....	\$ 1.95
G-6	Grilled Vegetables.....	\$ 1.95
G-7	Grilled Mushroom.....	\$ 1.95

MEATS		
G-8	Grilled Chicken.....	\$ 2.50
G-9	Grilled Turkey.....	\$ 2.25
G-10	Grilled Pork.....	\$ 2.25
G-11	Grilled Sausage.....	\$ 2.25
G-12	Grilled Beef.....	\$ 2.95
G-13	Grilled Se-Char Beef.....	\$ 2.95

SEAFOOD		
G-14	Grilled Fish Balls.....	\$ 1.95
G-15	Grilled Fish Fillet.....	\$ 2.25
G-16	Grilled Squid.....	\$ 2.25
G-17	Grilled Prawns.....	\$ 3.75
G-18	Grilled Scallops.....	\$ 3.75
G-19	Grilled Salmon.....	\$ 3.95
G-20	Grilled Seafood.....	\$ 3.95

GRILLED COMBINATIONS		
Grilled Combination #1 (9 pieces).....	\$ 12.50	
Grilled Combination #2 (15 pieces).....	\$ 17.50	
Grilled Combination #3 (18 pieces).....	\$ 21.50	

© Copyright 1997 Printed by G.G. Graphics Inc. (212) 633-4745 6-25-97 8117 FAX



CHARLIE MOM
Noodle Shop

"THE BEST CHINESE RESTAURANT"
BY NEW YORK PRESS READERS' POLL

SEAFOOD CASEROLE \$11.95

STEAMED BEAN CURD
STUFFED WITH SHRIMP \$9.50

Free Delivery
404 AVE. OF THE AMERICAS
(BET. 8th & 9th ST.)

Tel: 777-6999 777-0654 777-7426
Fax: 388-1100

Open 7 Days
SUNDAY - THURSDAY:
11:30 am - 12:00 midnight
FRIDAY - SATURDAY:
11:30 am - 1:00 am






01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨

02.

燒 鴨 翅

03.

燒 鴨 翅 中

04.

燒 鴨 翅 大

05.

燒 鴨 翅 大 中

06.

燒 鴨 翅 大 中

07.

燒 鴨 翅 大 中

08.

燒 鴨 翅 大 中

09.

燒 鴨 翅 大 中

01.

燒 鴨



6 Chatham Square
New York, NY 10038

Tel.: (212) 587-8800
Fax: (212) 587-8811

歡樂和菜 閣府有請

鮮菓沙律龍蝦
Lobster Salad
大紅豬拼盤
Roasted Suckling Pig with Cold
Meat Combination
翡翠玉羅帶
Sauteed Sliced Conch and
Scallop with Vegetable
合桃沙汁蝦球
Fried Jumbo Shrimp & Walnut w/ Mayonnaise
紅燒雙喜翅
Braised Shark's Fin Soup
碧綠北菇鮑片
Sliced Abalone and Black
Mushroom and Vegetable
當紅炸子雞
Deep Fried Crispy Chicken
清蒸游水魚
Steamed Live Fish
幸福炒飯
Young Chow Fried Rice
雙喜伊麵
Double Happiness E-Fu Noodle
百年好合
Sweet Red Bean Paste
永結同心
Special Cantonese Dessert
席特價五百六十八元 其他另計
Food Cost \$568.00 Per Table, For 8-10
Persons Plus Tax, Tips, & Drink Not Included

大紅乳豬拼盤
Roasted Suckling Pig with Cold
Meat Combination
雀巢玉羅帶
Sauteed Sliced Conch and Scallop
with Vegetable
合桃沙汁蝦球
Fried Jumbo Shrimp & Walnut w. Mayonnaise
紅燒雙喜翅
Braised Shark's Fin Soup
碧綠婆參鮑片
Sliced Abalone & Sea Cucumber w. Veg.
當紅炸子雞
Deep Fried Crispy Chicken
姜蔥焗龍蝦
Sauteed Twins Lobster with Ginger
and Scallion
清蒸游水魚
Steamed Live Fish
蘭粒臘味炒飯
Preserved Pork Fried Rice
雙喜伊麵
Double Happiness E-Fu Noodle
百年好合
Sweet Red Bean Paste
永結同心
Special Cantonese Dessert
席特價五百二十八元 其他另計
Food Cost \$528.00 Per Table, For 8-10
Persons Plus Tax, Tips, & Drink Not Included

沙律大明蝦
Shrimp Salad
翡翠花枝帶子
Sauteed Scallop and Cuttle Fish
with Vegetable
香酥海王卷
Deep Fried Sea Food Roll
紅燒雙喜翅
Braised Shark's Fin Soup
碧綠北菇鮑片
Sliced Abalone and Black Mushroom
and Vegetable
當紅炸子雞
Deep Fried Crispy Chicken
姜蔥焗龍蝦
Sauteed Twins Lobster with Ginger
and Scallion
清蒸游水魚
Steamed Live Fish
幸福炒飯
Young Chow Fried Rice
雙喜伊麵
Double Happiness E-Fu Noodle
百年好合
Sweet Red Bean Paste
永結同心
Special Cantonese Dessert
席特價四百六十八元 其他另計
Food Cost \$468.00 Per Table, For 8-10
Persons Plus Tax, Tips, & Drink Not Included

特色什錦拼盤
Cold Cut Combination Platter
合桃沙汁蝦球
Fried Jumbo Shrimp and Walnut
with Mayonnaise
西芹炒雙蚌
Sea Empress Double Clams w. Celery
紅燒海皇生翅
Seafood Combination Shark's Fin Soup
本樓煎土的
Pan Fried House Special Steak
姜蔥焗龍蝦
Sauteed Twins Lobster w. Ginger Scallion
蒜香炸子雞
Deep Fried Chicken with Garlic
Scallion Sauce
清蒸游水魚
Steamed Live Fish
歡樂炒飯
Young Chow Fried Rice
雙喜伊麵
Braised E-Fu Noodle
精美甜品
Cantonese Sweet Soup
美點生輝
Special Dessert
席特價四百三十八元 其他另計
Food Cost \$438.00 Per Table, For 8-10
Persons Plus Tax, Tips, & Drink Not Included



6 Chatham Square
New York, NY 10038

Tel.: (212) 587-8800
Fax: (212) 587-8811

歡樂和菜 閣府有請

錦繡大拼盤
Cold Cut Combination Platter
花枝翠螺片
Sliced Conch & Calamari w. Vegetable
金錢瑤柱脯
Dried Scallop with Black Mushroom and Vegetable
紅燒海王翅
Shark's Fin Soup with Sea Food
當紅炸子雞
Deep Fried Crispy Chicken
薑蔥焗龍蝦
Sauteed Twins Lobster with Ginger and Scallion
中式煎牛柳
Fillet Steak Cantonese Style
清蒸海上鮮
Steamed Live Fish
歡樂炒飯
Young Chow Fried Rice
雙喜伊麵
Braised E-Fu Noodles
精美甜品
Cantonese Sweet Soup
美點生輝
Special Dessert

席特價三百九十八元 其他另計
Food Cost \$398.00 Per Table, For 8-10
Persons Plus Tax, Tips, & Drink Not Included

錦繡大拼盤
Cold Cut Combination Platter
合桃沙汁蝦球
Fried Jumbo Shrimp and Walnut with Mayonnaise
金磚拼雙蚌
Sea Empress Double Clams & Fried Bean Curd
一品海皇羹
Seafood Combination Soup
碧綠北菇鮑片
Sliced Abalone, Black Mushroom and Vegetable
薑蔥焗龍蝦
Sauteed Twins Lobster with Ginger and Scallion
蒜香炸子雞
Deep Fried Chicken w. Garlic Scallion Sauce
清蒸海上鮮
Steamed Live Fish
歡樂炒飯
Young Chow Fried Rice
雙喜伊麵
Braised E-Fu Noodle
精美甜品
Cantonese Sweet Soup
美點生輝
Special Dessert

席特價三百三十八元 其他另計
Food Cost \$338.00 Per Table, For 8-10
Persons Plus Tax, Tips, & Drink Not Included

錦繡大拼盤
Cold Cut Combination Platter
彩鳳翠帶子
Sliced Chicken with Scallop and Vegetable
香酥海王卷
Deep Fried Sea Food Roll
錦繡瑤柱羹
Special Sea Food Soup
鴻運炸子雞
Deep Fried Crispy Chicken
上湯焗龍蝦
Baked Lobster w. Supreme Sauce
本樓煎市的
House Special Steak
清蒸游水魚
Steamed Live Fish
歡樂炒飯
Young Chow Fried Rice
雙喜伊麵
Braised E-Fu Noodle
精美甜品
Cantonese Sweet Soup
美點生輝
Special Dessert

席特價二百八十八元 其他另計
Food Cost \$288.00 Per Table, For 8-10
Persons Plus Tax, Tips, & Drink Not Included

錦繡大拼盤
Cold Cut Combination Platter
合桃沙汁蝦球
Fried Jumbo Shrimp & Walnuts w. Mayonnaise
碧綠花枝帶子
Sauteed Cuttle Fish & Scallops w. Vegetable
一品海皇羹
Seafood Combination Soup
北菇竹笙扒時蔬
Dried Bamboo Pilths and Mushrooms with Vegetable
薑蔥焗龍蝦
Sauteed Twins Lobster w. Ginger & Scallion
蒜香炸子雞
Deep Fried Chicken w. Garlic Scallion Sauce
干煎大龍蝦
Deep Fried Flounder
歡樂炒飯
Young Chow Fried Rice
雙喜伊麵
Braised E-Fu Noodle
精美甜品
Cantonese Sweet Soup
美點生輝
Special Dessert

席特價二百六十八元 其他另計
Food Cost \$268.00 Per Table, For 8-10
Persons Plus Tax, Tips, & Drink Not Included

Pizza

Original • Thin Crust • Deep Dish

	8"	10"	12"	14"	16"	18"
Original Pizza	2.50	3.25	7.00	12.00	14.00	18.00
Pan Pizza	2.65		8.00		22.00	
Sicilian	2.65				22.00	

Toppings

Slice 1.00 | Per 1.25 | 2" 2.00 | 14" 3.00
15" 3.00 | 18" 3.00

CHEESE Mozzarella, American
VEGETABLE Broccoli, Black Olives, Spinach, Green Pepper, Eggplant, Mushrooms, Fresh Tomato, Fresh Garlic, Onions,
MEAT Meatballs, Sausage, Pepperoni

Specialty Toppings

Slice 1.25 | Per 2.00 | 14" 3.00 | 14" 4.00
12" 4.00 | 12" 4.00

CHEESE Ricotta, Feta Cheese
VEGETABLE Pineapple, Jalapenos, Scallions
MEAT Chicken, Gyro, Bacon, Ham, Sausage, Ground Beef, Anchovies

Rolls & Calzones

	Roll	Calzone
Sausage & Pepper	6.00	6.95
Eggplant	6.00	6.95
Meatball	6.00	6.95
Spinach	6.00	6.95
Chicken	6.00	6.95
Pepperoni	6.00	6.95
Gyro	6.00	6.95
Mixed Vegetable	6.95	
Siremboli	6.95	
with ham, salami, green peppers & mozzarella		
Calzone Ricato & Mozzarella	6.00	

Beverages

	Small	Medium	Large
Slush	1.50	1.95	2.50
Fountain Soda	1.50	1.75	2.00
Fruit Punch	1.50	1.75	2.00
Milk Shake	4.00	4.50	5.00
Coffee or Tea	1.00		
Sanka Coffee	1.25		
Herb Tea, Spicy Tea	1.25		
Hot Chocolate	1.50		
One Liter of Soda	2.50		
Imported Beer	2.55		
Domestic Beer	2.55		
12 oz. Can of Soda	1.00		
Snapple	1.50		
Mt Dew	1.75		
Ice Cream	2.50		
Baklava	2.75		

Cheesy[®]

Pizza

TASTE IT, YOU'LL LOVE IT



FREE DELIVERY
212.662-5223 • 212.662.6312
Fax: 212.665.9222
Open 7 Days 10:00am - 12:00am
2640 Broadway (Corner of West 100 St.)
www.cheesypizza.com

SPECIALTIES 特菜

67	SESAME BEEF	8.45
<i>Tender beef slices fried to crisp, served with tangy sesame sauce.</i>		
• 68	TANGERINE BEEF	8.45
<i>Chunks of beef underlain seared small crisp, served with tangerine peels in spicy orange sauce.</i>		
69	• SIZZLING DUO	9.95
<i>Stir-fried beef and scallops in brown sauce</i>		
70	★ GENERAL TSO'S CHICKEN	7.95
<i>Tender chicken sauted with spicy tangy sauce.</i>		
71	EGGPLANT CHICKEN	6.95
<i>Stir-fried with Oriental eggplant in brown sauce.</i>		
72	TRIPLE DELIGHTS	9.95
<i>Sliced chicken, shrimp, and beef sauted with fresh vegetables, served with savory brown sauce</i>		
73	CHICKEN AND SCALLOP DELIGHT	9.75
74	CHICKEN FANTASTIC	7.95
<i>Chicken with crunchy sesame seeds.</i>		
• 75	CRISP SHRIMP	9.75
<i>Scrumptious shrimp quickly seared and served with sauted fresh vegetables.</i>		
76	★ YU XIANG SEAFOOD	9.75
<i>Assorted seafood sauted with vegetables in garlic sauce.</i>		
77	SEAFOOD FESTIVAL	9.75
<i>Stir-fried sauted seafood with vegetables in white sauce</i>		
79	CRISP SCALLOPS	10.75
80	HAPPY FAMILY	10.75
<i>Meat, poultry, and seafood united with assorted vegetables in a delectable sauce.</i>		
81	SAUTEED LOBSTER	Seasonal
<i>Choice of ginger and scallions, garlic sauce, Sichuan Style or Cantonese style.</i>		
• 82	★ HUNAN FISH	Seasonal
<i>Whole sea bass seared to crisp, then showered with a savory spicy sauce</i>		
83	SAUTEED SCALLOPS	8.95
<i>Choice of chili sauce, garlic sauce, pepper sauce or black bean sauce.</i>		

84	★ YU XIANG FISH	8.75
<i>Sliced fillet stir-fried with vegetables in garlic sauce.</i>		

PASTA AND RICE 麵點

85	MANDARIN PASTA	4.50
<i>Lean ground pork and vegetables braised in savory hoisin and bean sauce, over pasta.</i>		
86	COLD TOSSED SESAME PASTA	4.50
<i>Shredded chicken and vegetables in a sesame sauce, over pasta</i>		
87	ORIENTAL LO MEIN	4.50
<i>Choice of beef, pork, chicken or shrimp.</i>		
88	CHEF 28 RICE NOODLES	4.50
<i>Choice of beef, pork, chicken or shrimp.</i>		
89	FRIED RICE	4.50
<i>Choice of beef, pork, chicken or shrimp.</i>		
90	YANG ZHOU LO-MEIN, RICE NOODLES OR FRIED RICE	5.00
<i>Stir-fried with meat, shrimp and vegetables.</i>		
• 91	CHEF 28 PAN-FRIED NOODLES	6.95
<i>With meat, shrimp, and vegetables</i>		

92	EGGPLANT BEEF	7.95
93	★ HUNAN PORK	6.95
<i>Sauteed sliced pork with vegetables, served with hot sauce.</i>		
94	★ SICHUAN CHICKEN	6.95
<i>Sauteed chicken and vegetables, with spicy sauce.</i>		
95	PINEAPPLE CHICKEN	7.25
<i>Sliced white meat w. assorted colorful vegetables in a natural pineapple sauce.</i>		
96	LAKE DONG TING SHRIMP	8.50
<i>Jumbo shrimp and vegetables stir-fried, then simmered in a white sauce.</i>		
97	BLACK BEAN SHRIMP	8.25
• 98	BEER DUCK OR CRISP DUCK	Half 8.50 Whole 17.00
99	SESAME SHRIMP	9.75

• For Dinner Only

LUNCH BOX 3.95

Served with White Rice
(Mon. - Fri. 11:00 A.M. - 3:30 P.M.)

- L1 ★ SICHUAN SHREDDED BEEF
- L2 ROAST PORK WITH VEGETABLES
- L3 CHICKEN WITH BEAN SPROUTS
- L4 BABY SHRIMP WITH GREEN PEAS
- L5 ★ BROCCOLI WITH GARLIC SAUCE

TAKE OUT SPECIALS \$5.75

Served with Egg Roll and Roast Pork Fried Rice

- T 1 BEEF WITH BROCCOLI
- T 2 PEPPER STEAK WITH ONION
- T 3 BARBECUED SPARERIBS
- T 4 PORK WITH GARLIC SAUCE
- T 5 SWEET SOUR PORK
- T 6 CHICKEN WITH GARLIC SAUCE
- T 7 CHICKEN WITH PEPPERY SAUCE
- T 8 CASHEW CHICKEN
- T 9 CHICKEN WITH BROCCOLI
- T10 CHICKEN WITH VEGETABLES
- T11 SWEET SOUR CHICKEN
- T12 CURRY CHICKEN
- T13 SHRIMP WITH GARLIC SAUCE
- T14 SHRIMP WITH VEGETABLES
- T15 SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE
- T16 VEGETARIAN GARDEN

★ Hot and Spicy - We can alter the spiciness of any dish according to your taste.



GOURMET CHINESE CUISINE ORIENTED TO HEALTH

"Delightful emporium where the gourmet senses can be satisfied" OUR TOWN Dec. 25 1988

"Food is appealing ... oriented to health" BOB LAPE Dec. 11 1987

"New and most delightfully attractive restaurant ... the food is just so appetizing that one eats more than one should" MURRAY HILL NEWS July 1987

FREE DELIVERY TAKE OUT MENU 685-8871

M - F 11:00 am to 10:30 pm
Sat. & Sun. 12:00 Noon to 10:30 pm

Minimum Order \$7.00

29 East 28th Street (Between Park & Madison)



Restaurant • Bar
Off Premises Catering for Parties • Banquets.

DIM SUM 點心

1' SKEWERED BEEF (2)	3.50
2 STEAMED BEEF SHAO MAI (6)	3.50
3 CHEF 28 SPRING ROLL (1)	1.00
4 EGG ROLL (1)	1.00
5 DUMPLINGS (Steamed or Pan Fried) (6) ..	3.50
6 FRIED WONTONS (6)	2.50
7 BARBECUED SPARERIBS (4)	4.50
8 PAPER WRAPPED CHICKEN (4)	3.50
9 CHICKEN LOLLIPOPS (4)	2.95
<i>Crisp batter fried dumplings shaped as lollipops</i>	
10 CHICKEN WINGS (6)	2.95
12 STEAMED SHRIMP DUMPLINGS (6)	4.00
13 SHRIMP TOAST (4)	3.50
14 HONEY SPARERIBS	4.95
• 16 GRAZING PLATTER (for 2)	10.50
<i>Skewered beef, spring rolls, barbecued spare ribs, paper wrapped chicken, shrimp toast and shrimp tempura.</i>	

SOUP 湯

• 17 • SHREDDED PORK AND SICHUAN KOHLRABI SOUP	1.75
18 WONTON SOUP	1.00
19 EGG DROP SOUP	1.00
• 21 • VELVET CHICKEN WITH CORN SOUP	1.75
• 22 • BEAN CURD AND VEGETABLE SOUP	1.75
23 • HOT AND SOUR SOUP	1.25

BEEF 牛肉

24 • BEEF WITH GARLIC SAUCE	6.95
25 • BEEF WITH PEPPERY SAUCE	6.95
26 OYSTER BEEF	7.75
27 • SICHUAN BEEF	6.95
28 BROCCOLI BEEF	7.25
29 BEEF WITH VEGETABLES	7.25
30 SCALLION BEEF	7.75

PORK 豬肉

31 • PORK WITH GARLIC SAUCE	6.25
32 • PORK WITH PEPPERY SAUCE	6.25
33 MU XU PORK	6.25
<i>Shredded pork sautéed with vegetables, wood ears, and egg shits, served with two Mandarin pancakes.</i>	
34 SWEET SOUR PORK	6.25
35 SESAME SPARERIBS	6.50
36 • TWICE COOKED PORK	6.50

POULTRY 鷄鴨

37 • CHICKEN WITH GARLIC SAUCE	6.50
38 • CHICKEN WITH PEPPERY SAUCE ..	6.50
39 MOO GOO GAI PAN	6.95
<i>Sautéed white meat chicken with mushrooms</i>	
40 LEMON CHICKEN	6.95
41 CASHEW CHICKEN	6.95
42 TWO DELICACIES	7.25
<i>Diced chicken and shrimp sautéed with vegetables</i>	
43 BROCCOLI CHICKEN	6.95

• For Dinner Only

SEAFOOD 海鮮

44 BABY SHRIMP WITH GREEN PEAS	7.50
45 EGGPLANT SHRIMP	7.95
46 • SHRIMP WITH GARLIC SAUCE	7.95
47 • SHRIMP WITH PEPPERY SAUCE	7.95
48 MU XU SHRIMP WITH TWO MANDARIN PANCAKES	7.25
49 • FIRECRACKER SHRIMP	8.25
<i>Sautéed shrimp, served with Sichuan sauce</i>	
50 • HUNAN SHRIMP	8.95
<i>Stir fried shrimp with assorted vegetables in a hot sauce.</i>	
51 SWEET SOUR SHRIMP	7.95
53 SHRIMP WITH VEGETABLES	7.95
54 SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE	8.25

VEGETABLES 蔬菜類

59 MU XU VEGETABLES	5.75
<i>With two Mandarin pancakes.</i>	
61 VEGETARIAN GARDEN	5.75
<i>Stir fried assorted vegetables.</i>	
62 • SPICY BEAN CURD	5.75
63 HOME STYLE BEAN CURD	5.75
64 • EGGPLANT WITH GARLIC SAUCE ..	5.75
65 • SICHUAN STRING BEANS	5.75
66 BROCCOLI WITH GARLIC SAUCE ..	5.75

• Hot and Spicy - We can alter the spiciness of any dish according to your taste.

FROM OUR STEAMER

Served with White or Brown Rice and Dipping Sauce.

STEAMED SEASONAL VEGETABLES	5.95
STEAMED WHITE MEAT CHICKEN w. VEGETABLES	6.95
STEAMED BEAN CURD w. VEG.	6.95
STEAMED FISH w. VEGETABLES	7.95
STEAMED SHRIMP w. VEGETABLES	8.95
STEAMED SCALLOPS w. VEG.	8.95
STEAMED CHICKEN, SHRIMP & SCALLOPS w. VEGETABLES	9.95

沙拉

SALADS

S1 • SICHUAN SALAD	5.75
<i>Shredded beef stir-fried in savory brown sauce, over greens.</i>	
S2 • YU XIANG SALAD	5.75
<i>Shredded pork stir-fried in garlic sauce, over greens.</i>	
S3 CHEF 28 SALAD	5.75
<i>Thinly sliced, steamed chicken lightly seasoned with salt and peppercorns, over greens.</i>	
S4 • GONG BAO SALAD	5.75
<i>Diced chicken stir-fried in tangy brown sauce garnished with peanuts, served over greens.</i>	
S5 SHRIMP SALAD	6.25
<i>Boiled shrimp, over vegetable salad.</i>	
S6 VEGETARIAN SALAD	4.75
<i>Assorted vegetables topped with nuts and an Oriental vinaigrette.</i>	

DESSERTS & SODA

PINEAPPLE CHUNKS	1.20
LICHEE NUTS	1.20
SODA	0.80
COFFEE OR TEA	0.60

PORK	
湘 菜 片 肉	Shredded Pork w. Black Bean Sauce 6.95
大 排 肉	Meat Shu Pork (w. 3 Pancakes) 6.95
湘 菜 片 肉	Pork, Hunan Style 6.95
豉 汁 肉 片	Sliced Pork w. Scallions 6.95
回 肉	Double Sautéed Sliced Pork 6.95
豉 汁 肉	Shredded Pork w. Peppercorn Sauce 6.95
大 排 肉	Shredded Pork w. Garlic Sauce 6.95
豉 汁 肉	Shredded Pork w. Green Peppers 6.95
蒜 茸 肉 片	Sliced Pork w. Fresh Mushrooms 6.95

DIET DISHES

Served without Soyuz, Salt, Corn Starch, MSG	
大 排 肉	Shredded Mixed Vegetables 5.95
大 排 肉	Chicken w. Mixed Vegetables 5.95
大 排 肉	Jumbo Shrimp w. Mixed Vegetables 8.25
大 排 肉	Chicken w. Broccoli 5.95
大 排 肉	Jumbo Shrimp w. Broccoli 8.25
大 排 肉	Chicken w. Snow Peas 5.95
大 排 肉	Sautéed w. Mixed Vegetables 8.25

RICE AND NOODLES

大 排 肉	Young Chow Fried Rice 5.95
大 排 肉	Fried Rice (Shrimp, Beef, Chicken, Pork or Veg.) 4.65
二 面 条	Ten Ingredients Pan Fried Noodles 6.85
大 排 肉	Pan Fried Noodles Cantonese Style 6.85
大 排 肉	(Shrimp, Beef, Chicken, Pork or Veg.) 5.85
大 排 肉	Lo Mein (Shrimp, Beef, Chicken, Pork or Veg.) 4.65
大 排 肉	Chow Fun (Shrimp, Beef, Chicken, Pork or Veg.) 5.05
大 排 肉	Ten Ingredients Lo Mein 5.65
大 排 肉	Rice Noodle (Shrimp, Beef, Chicken, Pork or Veg.) 5.05
大 排 肉	Rice Noodle Singapore Style 5.85
大 排 肉	Rice Noodle Family Style 5.85
大 排 肉	Ten Ingredients Fried Rice 5.65

WE HAVE 7 KINDS OF NOODLE, PLEASE SPECIFY	
3 Lo Mein (Pan-fried)	5 Chow Fun (Pan-fried Rice Noodle)
4 Thin Cantonese Noodle (Cantonese)	7 Cantonese Noodle (Larger Hand)
5 Mac Fun (Thin Rice Noodle)	

NOODLES SOUP

大 排 肉	Pork Noodle in Soup 2.95
大 排 肉	Noodle & Cantonese Wonton 3.65
大 排 肉	Noodle w. Roast Pork 4.35
大 排 肉	Noodle w. Roast Chicken 4.35
大 排 肉	Noodle w. Soy Shrimp Chicken 4.35
大 排 肉	Noodle w. Vegetable 4.35
大 排 肉	Noodle w. Meat Sauce, Peppercorn Style 4.65
大 排 肉	Noodle w. Roast Pork & Scallion 4.35
大 排 肉	Noodle w. Shrimp 4.35
大 排 肉	Pickled Cabbage w. Pork in Noodle Soup 4.65
大 排 肉	Cantonese Noodle 4.35
大 排 肉	w. Bean Curd & Mushroom 4.35

HOUSE SPECIAL SALADS

Beef, shrimp, shredded chicken, shredded meat, strips of pork and red peppers, potatoes and wheat noodles in delicious house made dressing (Three kinds of beef or pork or chicken)	
1. Chinese Oriental Salad	5.75
2.* Oriental Salad & Chicken Garlic Sauce	5.95
3.* Oriental Salad & Pork Garlic Sauce	5.95
4. Oriental Salad & Shredded Beef	5.95
5. Oriental Salad & Baby Shrimp	5.95
6. Oriental Salad & Diced Chicken Cashew Nuts	5.95
7. Oriental Salad & Chicken and Baby Shrimp	6.25
8.* Oriental Salad (Chicken, Baby Shrimp, Beef or Pork) w. Curry Sauce	6.25

BEVERAGE

Fresh Squeezed Orange Juice	2.75
Fresh Lemonade	1.75
Fresh Banana Juice	1.75
House Made Fruit Punch	1.75
Six Kinds of Soda	1.00

Lunch Special

(INCLUDING WEEKEND)
11:30 AM - 4:00 PM
Please Order By Number

DIET DISHES

Served without Soyuz, Salt, Corn Starch, MSG

大 排 肉	1.* Sautéed Broccoli w. Garlic Sauce 4.50
大 排 肉	2. Mixed Vegetables 4.50
大 排 肉	3. Diced Chicken w. Cashew Nuts 4.50
大 排 肉	4.* Sliced Chicken w. Sha Cha Sauce 4.95
大 排 肉	5. Sliced Chicken & Mixed Vegetables 4.50
大 排 肉	6.* Shredded Pork w. Garlic Sauce 4.50
大 排 肉	7. Chicken w. Broccoli 4.50
大 排 肉	8.* Chicken w. Garlic Sauce 4.95
大 排 肉	9.* Sesame Chicken 4.95
大 排 肉	10.* General Ching's Chicken 4.95
大 排 肉	11.* Chicken w. Orange Sauce 4.95
大 排 肉	12. Sweet & Sour Pork 4.50
大 排 肉	13. Pepper Steak 4.55
大 排 肉	14. Sweet & Sour Chicken 4.95
大 排 肉	15.* Baby Shrimp w. Black Bean Sauce 4.95
大 排 肉	16. Baby Shrimp w. Cashew Nuts 4.95
大 排 肉	17.* Shredded Beef, Szechuan Style 4.95
大 排 肉	18. Beef w. Broccoli 4.55
大 排 肉	19.* Double Sautéed Sliced Pork 4.50
大 排 肉	20.* Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce 4.50
大 排 肉	21. Sliced Beef w. Mixed Vegetable 4.95
大 排 肉	22. Jumbo Shrimp w. Broccoli 5.25
大 排 肉	23. Jumbo Shrimp w. Lobster Sauce 5.25
大 排 肉	24. Jumbo Shrimp w. Mixed Veg. 5.25
大 排 肉	25. Sweet & Sour Shrimp 5.25
大 排 肉	26.* Beancurd Szechuan Style 4.50
大 排 肉	27. Beancurd w. Broccoli 4.50
大 排 肉	28.* Spicy Kung Pao Beancurd w. Peanut 4.50
大 排 肉	29.* Spicy Beancurd in Garlic Sauce 4.50
大 排 肉	30. Beancurd w. Fresh Mushrooms 4.50
大 排 肉	31.* Sesame Beancurd 4.95
大 排 肉	32.* General Tao's Beancurd 4.95

* Hot & Spicy Dishes
Ask For Today's Special

Chef 93

Chinese Restaurant
Szechuan, Hunan & Vegetarian Cuisine



We Use 100% Vegetable Oil
Prompt Free Delivery
Free Wine with Dinner
(Eat In Only)

Tel: 348-7515
348-7517
348-4566

1424 Lexington Ave.
New York, N.Y. 10128
(93 Street Corner)

Ask For Today's Special
OPEN 7 DAYS A WEEK
11:30 AM - 11:30 PM

APPETIZERS	
叉燒包	Roast Pork Bun 1.05
春卷	Vegetable Dumplings (8) 2.75
蔥油餅	Vegetable Roll 1.15
蔥油餅	Saffron Pan Cake 2.15
蔥油餅	Egg Roll 1.15
蔥油餅	Chicken Spring Roll 1.15
蔥油餅	Scallion Pancake (8) 2.75
蔥油餅	Bai B-Q Peking Duck (4) 3.95
蔥油餅	Fried or Baked Dumplings (10) 2.75
蔥油餅	Steamed Seafood Dumpling (8) 4.50
蔥油餅	Steamed Dumplings w. Hot Oil (12) 3.05
蔥油餅	Cold Noodles w. Sesame Sauce 2.95
蔥油餅	Hot Noodles, Szechuan Style 3.35
蔥油餅	Assorted Appetizers Platter (For 2) 5.75
蔥油餅	Shrimp Toast (4) 3.68
蔥油餅	Roast Pork 3.95
蔥油餅	Seafood Dumpling w. Hot Oil 4.50
蔥油餅	Vietnamese Spring Chicken Rolls (4) 3.95
SOUP	
蔥油餅	Wonton Soup 1.15
蔥油餅	Egg Drop Soup 1.15
蔥油餅	Hot & Sour Soup 1.35
蔥油餅	Bean Curd w. Vegetable Soup (For 2) 3.35
蔥油餅	Mixed Chicken & Corn Soup (For 2) 3.35
蔥油餅	House Special Soup (For 2) 4.35
蔥油餅	House Chicken Soup
蔥油餅	(Chicken, Celery, Potato, Onion, Corn) 4.35
蔥油餅	Chicken Rice Soup 3.50
蔥油餅	Chicken Noodle Soup 3.50
蔥油餅	Tomato Clear Egg Drop Soup 2.95
BEEF AND LAMB	
蔥油餅	Shredded Beef, Szechuan Style 7.35
蔥油餅	Piggy Shao 7.35
蔥油餅	Sliced Beef w. Broccoli 7.35
蔥油餅	Sliced Beef w. Scallions 7.35
蔥油餅	Sliced Beef w. Snow Peas 7.35
蔥油餅	Sliced Beef w. Oyster Sauce 7.35
蔥油餅	Sliced Beef, Peanut Style 7.35
蔥油餅	Sliced Lamb w. Scallions 7.35
蔥油餅	Lamb, Hunan Style 7.35
蔥油餅	Shu Chu Beef 7.35
蔥油餅	Beef w. The Fresh Mushroom 7.35
蔥油餅	Shredded Beef, Beancurd Szechuan Style 7.35
蔥油餅	Slice Beef, Curry Sauce 7.35
蔥油餅	Moo Shu Beef w. 3 Pancakes 7.35
蔥油餅	Beef w. Tomato 7.35
蔥油餅	Shrimp and Sauté Bean Curd 6.50
POULTRY	
蔥油餅	Chicken w. Orange Peel 6.05
蔥油餅	General Cheng's Chicken 6.05
蔥油餅	Sesame Chicken 6.05
蔥油餅	Sliced Chicken, Hunan Style 6.95
蔥油餅	Dried Chicken w. Hot Pepper Sauce 6.95
蔥油餅	Dried Chicken w. Cashew Nuts (or Walnut) 6.95
蔥油餅	Shredded Chicken w. Garlic Sauce 6.95
蔥油餅	Sliced Chicken w. Snow Peas 6.95
蔥油餅	Sliced Chicken, Curry Sauce 6.95
蔥油餅	Sliced Chicken, Black Bean Sauce 6.95
蔥油餅	Moo Goo Gai Pan 6.95
蔥油餅	Sautéed Chicken & Baby Shrimp 7.25
蔥油餅	Chicken w. Eggplant 6.95
蔥油餅	Shu Chu Chicken 6.95
蔥油餅	Chicken w. The Fresh Mushroom 6.95
蔥油餅	Chicken w. Broccoli 6.95
蔥油餅	Moo Shu Chicken (w. 2 Pancakes) 6.95
Chef's Specialties	
蔥油餅	HAPPY FAMILY 8.50
蔥油餅	Chicken, beef, jumbo shrimp, scallops & different kinds of
蔥油餅	LEMON CHICKEN 8.25
蔥油餅	Ground chicken meat chicken, onion, hot & special sauce
蔥油餅	FIVE FLAVOR EGGPLANT 7.95
蔥油餅	Eggplant w. five flavors sauce
蔥油餅	CAPITAL CHICKEN 8.25
蔥油餅	Whole roast chicken w. black mushrooms & watercress
蔥油餅	PRAWN W. MUSTARD SAUCE 6.95
蔥油餅	Jumbo shrimp, scallops w. carrot, black mushroom, onion
蔥油餅	JUMBO SHRIMP & SCALLOPS IN HOT PEPPER SAUCE 8.25
蔥油餅	FRIED OR SAUTÉED 8.50
蔥油餅	BEEF W. ORANGE FLAVOR 8.50
蔥油餅	Beef chunks in orange sauce, Szechuan style
蔥油餅	SEACAME BEEF 8.50
蔥油餅	Chunks of beef w. brown hot sauce and broccoli on the
蔥油餅	SPICY BEEF 8.50
蔥油餅	Beef chunks w. black mushrooms, onion, peas, carrots &
蔥油餅	SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE 6.95
蔥油餅	Shredded shrimp w. chili sauce and hot & shredded
蔥油餅	CRISPY PRAWNS W. WALNUTS 8.95
蔥油餅	Shrimp chunks w. walnut oil & crunchy sauce
蔥油餅	LAME LUNG THIS SHRIMP 8.95
蔥油餅	Jumbo shrimp marinated w. broccoli, mushrooms, and
蔥油餅	CRISPY FISH HUNAN STYLE 11.95
蔥油餅	Fresh fish pieces w. Hunan hot, spicy sauce
蔥油餅	SEAFOOD DELUXE 6.50
蔥油餅	Assorted seafood w. orange sauce, almonds, pineapples,
蔥油餅	SUBLINE FISH FILLETS 8.50
蔥油餅	Fresh fish pieces and mixed veg w. vegetable
蔥油餅	Sautéed (fried sea bass) fillet w. vegetable in brown
蔥油餅	BEEF AND SCALLOPS 6.95
蔥油餅	Sautéed beef & scallops w. watercress, onion, carrot in
蔥油餅	THREE DELICATES W. SCALLIONS 6.95
蔥油餅	Sliced beef, chicken, beef and scallion sautéed w.
蔥油餅	TRIPLE DELIGHT 8.85
蔥油餅	Sliced beef, chicken and shrimp sautéed w. Chinese
蔥油餅	MONGOLIA CHICKEN 8.25
蔥油餅	Chunks of chicken w. black mushroom sautéed w. brown
蔥油餅	JUMBO SHRIMP W. CHINESE EGGPLANT 6.95
蔥油餅	Jumbo shrimp w. Chinese eggplant w. black
蔥油餅	JUMBO SHRIMP W. MIXED SHREDDED 8.95
蔥油餅	VEGETABLES 8.95
蔥油餅	COTTAGE SPECIAL PRAWNS 8.95
蔥油餅	Large shrimp sautéed w. vegetables, baby corn, and
蔥油餅	HOUSE SPECIAL DUCK 8.95
蔥油餅	Roast duck w. special sauce on the side
蔥油餅	DOUBLE HAPPINESS 9.95
蔥油餅	Sesame chicken, pork, sauce and prawn with garlic sauce
蔥油餅	PERFECT TRO 8.95
蔥油餅	A combination of chicken, shrimp and beef sautéed with
蔥油餅	DINGER STRING BEAN CHICKEN 8.25
蔥油餅	Chicken w. black bean, ginger and vegetables sautéed
蔥油餅	CHEF DELIGHT 8.95
蔥油餅	Shrimp, Chicken, Beef, Mung Beans, Hot Oil, Hot with Garlic
蔥油餅	Sauce
SWEET AND SOUR	
蔥油餅	Sweet and Sour Pork 6.95
蔥油餅	Sweet and Sour Chicken 6.95
蔥油餅	Sweet and Sour Shrimp 6.25
VEGETARIAN	
蔥油餅	Mixed Vegetables 6.95
蔥油餅	Dried Sautéed String Beans 6.95
蔥油餅	Fresh Broccoli w. Garlic Sauce 6.95
蔥油餅	Eggplant w. Garlic Sauce 6.95
蔥油餅	Snow Peas w. Watercress 6.95
蔥油餅	Sautéed String Beans w. Broccoli 6.95
蔥油餅	Sautéed Watercress 6.95
蔥油餅	Sautéed Bean Sprouts 6.95
蔥油餅	Sautéed Fresh Mushrooms 6.95
蔥油餅	Sautéed 5 Kinds of Vegetables 6.50
蔥油餅	Butterbean, Broccoli, Chinese mushrooms, string beans
蔥油餅	Mixed Vegetable w. Cashew Nuts 6.50
蔥油餅	Moo Shu Vegetable (w. 3 Pancakes) 6.25
蔥油餅	Vegetable Tofu (Soybean) cabbage 6.50
蔥油餅	Broccoli w. chef's sauce on the side 6.50
蔥油餅	Lo Hsin Eggplant w. Mushroom 6.95
蔥油餅	Buddhist Delight w. Veg Taste Chicken (No Meat) 6.25
蔥油餅	Spicy Rainbow Vegetable 6.95
蔥油餅	Shredded cabbage, carrots, celery, bamboo shoots in
蔥油餅	SHREDDED CABBAGE, BLACK MUSHROOM, 6.95
蔥油餅	Bean Sprouts & 2 Pancakes 6.25
蔥油餅	Mixed Vegetables w. Curry Sauce 6.25
BEAN-CURD	
蔥油餅	Beancurd Szechuan Style 6.95
蔥油餅	Spinach w. Beancurd 6.95
蔥油餅	Beancurd w. Broccoli 6.95
蔥油餅	Beancurd w. Fresh Snow Peas 6.95
蔥油餅	Beancurd w. Cashew Nuts 6.95
蔥油餅	Spicy Kung Pao Beancurd w. Peanuts 6.95
蔥油餅	Home Style Spicy Beancurd w. Bamboo
蔥油餅	Shells, Mushroom, Green & Red Pepper 6.95
蔥油餅	Spicy Beancurd in Garlic Sauce 6.95
蔥油餅	Beancurd w. Watercress in Spicy Sauce 6.95
蔥油餅	Beancurd w. Garlic & Black Bean Sauce 6.95
蔥油餅	Beancurd w. Vegetable & Chinese Crystal Noodles
蔥油餅	(Broccoli, Carrot & Baby Corn) 6.95
蔥油餅	Beancurd w. Fresh Mushrooms 6.95
蔥油餅	Mild Spicy Sautéed, Flavored Beancurd 6.95
蔥油餅	Moo Shu Beancurd (w. 3 Pancakes) 6.25
蔥油餅	House Special Beancurd
蔥油餅	Chunks of beancurd sautéed w. mixed vegetables w.
蔥油餅	General Tso's Beancurd 6.50
蔥油餅	Bean Curd w. Curry Sauce 6.50
蔥油餅	Crispy Bean Curd 6.50
SEA FOOD	
蔥油餅	Prawns w. Fresh Broccoli 8.25
蔥油餅	Sliced Shrimps w. Fresh Mushrooms 8.25
蔥油餅	Prawns w. Garlic Sauce 8.25
蔥油餅	Prawns Hunan Style 8.25
蔥油餅	Prawns w. Lobster Sauce 8.25
蔥油餅	Sliced Prawns w. Snow Peas 8.25
蔥油餅	Sliced Prawns w. Garlic Sauce 8.25
蔥油餅	Baby Shrimp w. Cashew Nuts (or Walnuts) 7.95
蔥油餅	Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce 7.95
蔥油餅	Baby Shrimp w. Black Bean Sauce 7.95
蔥油餅	Baby Shrimp w. Curry Sauce 7.95
蔥油餅	Baby Shrimp w. Beancurd Szechuan Style 7.95
蔥油餅	Scallops w. Chili Sauce 8.25
蔥油餅	Scallops w. Garlic Sauce 8.25
蔥油餅	Scallops w. Black Bean Sauce 8.25

DINNER SPECIAL

\$7.95

Served with White or Brown Rice & Plus Salad,
Choice of Soup.
(Hot & Sour, Egg Drop, Wonton)
Please Mention the Number
(Choice Satisfied, or Stomach, Sauce Add \$1.00)

- D-1. Beef with Broccoli
- D-2. *Honey Beef
- D-3. Pepper Steak
- D-4. Beef with Bean Curd
- D-5. Moo Shu Pork
- D-6. *Double-Steamed Shred Pork
- D-7. *Sautéed String Beans
- D-8. Broccoli with Bean Curd
- D-9. Mixed Vegetables
- D-10. *Baby Shrimp with Black Bean Sauce
- D-11. Chicken with Broccoli
- D-12. *General Tso's Chicken
- D-13. Chicken with Cashew Nuts
- D-14. Five Kinds & Vegetable
(Hot & Sour, Sweet, Chicken, Mushrooms, string beans & rice vermicelli)
- D-15. *Chicken with Garlic Sauce
- D-16. *Diced Chicken with Hot Pepper Sauce
- D-17. Chicken with Snow Peas
- D-18. *General Tso's Bean Curd
- D-19. Shrimp with Broccoli
- D-20. Spare Ribs (4)
- D-21. *Chicken with Black Bean Sauce
- D-22. *Orange Chicken
- D-23. Shrimp with Lobster Sauce
- D-24. Shrimp with Mixed Vegetables
- D-25. *Crispy Beef

DESSERTS & DRINKS

Lemon Nuts	2.50
Prosopis Candy	1.95
All Canned Soda	1.00
Fresh Orange Juice	2.50
Lemon Juice	2.25
Banana Juice	2.25

FRIED RICE & NOODLES

Young Chow Fried Rice	3.75
Fried Rice	3.50
Hot & Sour Chicken, Shrimp or Vegetables	4.85

RICE NOODLES, CHOW FUN & LO MEIN

Pan Fried Noodle Cantonese Style	5.85
Ten-Ingredient Pan-Fried Noodles	6.85
Lo Mein or Lo Mein Cantonese Style	4.65
Ten-Ingredient Lo Mein	5.65
Rice Noodles	5.65
Ten-Ingredient Rice Noodle	5.65
Chow Fun	5.65
Ten-Ingredient Chow Fun	5.65
Singapore Style Rice Noodle	5.65

Design Your Own Health Dish

\$7.95

Select up to 4 items from the following choices:

STEAM/ED (Choose on the side)

*w/ Garlic Sauce	*w/ Black Bean Sauce	*w/ Orange Sauce
1. Soft or Fried Bean Curd	9. Curry	
2. Snow Peas	10. Snow Mushrooms	
3. Eggplant	11. String Bean	
4. Broccoli	12. Spinach	
5. Cabbage	13. Turnip	
6. Black Mushrooms	14. Sugar Snap Peas (Seasonal)	
7. Chinese Broccoli	15. Asparagus (Seasonal)	
8. Bean Sprouts		

You May Add

Baby Shrimp	2.00
Jumbo Shrimp	3.00
Chicken / Beef / Roast Pork	1.00

HOUSE SPECIAL SALADS

1. Classic Oriental Salads	5.95
2. * Oriental Salad & Chicken with Garlic Sauce	6.95
3. * Oriental Salad & Pork with Garlic Sauce	6.95
4. Oriental Salad & Shredded Beef	6.95
5. Oriental Salad & Baby Shrimp	6.95
6. Oriental Salad & Diced Chicken with Cashew Nuts	6.95
7. Oriental Salad & Chicken and Baby Shrimp	6.95
8. * Oriental Salad (Chicken and Baby Shrimp, Beef or Pork) with Curry	6.50

Lunch Special

11:30 AM - 4:00 PM

Please Order By Number

Each Dish Served with:

Egg Drop, Wonton, Hot & Sour Soup or Egg Roll

Choice of Egg Fried Rice, Brown Rice or White Rice

* Stuffed Biscuits w/ Garlic Sauce	4.50
Mixed Vegetables	4.50
Diced Chicken w/ Cashew Nuts	4.50
* Stuffed Chicken w/ Sha Cha Sauce	4.95
Shredded Chicken & Mixed Vegetables	4.50
Shredded Pork w/ Garlic Sauce	4.50
Chicken w/ Broccoli	4.50
Chicken w/ Garlic Sauce	4.55
* Sesame Chicken	4.95
* General Cheng's Chicken	4.95
Chicken w/ Orange Sauce	4.95
Sweet & Sour Pork	4.50
Pepper Steak	4.95
Sweet & Sour Chicken	4.95
Baby Shrimp w/ Black Bean Sauce	4.95
Baby Shrimp w/ Cashew Nuts	4.95
Shredded Beef, Szechuan Style	4.95
Beef w/ Broccoli	4.95
Double Steamed Shred Pork	4.50
Diced Chicken w/ Hot Pepper Sauce	4.50
Shred Beef w/ Mixed Vegetable	4.95
Jumbo Shrimp w/ Broccoli	5.25
Jumbo Shrimp w/ Lobster Sauce	5.25
Jumbo Shrimp w/ Mixed Vegetable	5.25
Sweet & Sour Shrimp	5.95
Beancurd Shred Style	4.50
Beancurd w/ Broccoli	4.50
Spicy Kung Pao Beancurd w/ Peas	4.50
Spicy Beancurd in Garlic Sauce	4.50
Beancurd w/ Fresh Mushrooms	4.50
Sesame Beancurd	4.95
General Tso's Beancurd	4.95
Chicken with Baby Shrimp	4.95
Chicken with Black Bean Sauce	4.95
Shredded Beef with Garlic Sauce	4.95
Peas with Garlic Sauce	5.25
Scallops with Sha Cha Sauce	5.25
Spare Ribs (4)	4.95

* Hot & Spicy Dishes
Prices Subject To Change without Notice

Chef 93

Chinese Restaurant

Szechuan, Hunan & Vegetarian Cuisine

Dim Sum & All Kinds of Noodle Soup



We Use 100% Vegetable Oil

No M.S.G.

Prompt Free Delivery

Free Wine with Dinner

(Eat In Only)

We Carry Catering & Parties

Tel: 348-7515

348-7517

348-4566



1424 Lexington Ave.

New York, N.Y. 10128

(93 Street Corner)

Ask For Today's Special

OPEN 7 DAYS A WEEK

11:30 AM - 11:30 PM

APPETIZERS		
素菜	Vegetable Dumplings (10)	3.75
素菜	Vegetable Roll or Chicken Spring Roll	1.15
素菜	Scallion Pancakes	1.15
素菜	Hot Roll	1.15
素菜	Steamed Shrimp Dumplings (10)	4.25
素菜	Spicy Beef Dumplings (10)	4.25
素菜	Hot & Spicy Chicken (10)	4.25
素菜	Hot or Boiled Dumplings (10)	3.75
素菜	Steamed Dumplings with Hot Oil (12)	3.75
素菜	Hot Noodles with Chicken (12)	3.75
素菜	Hot Potatoes, Chicken Style	3.25
素菜	Assorted Appetizers (Plate 2)	6.25
素菜	Hot Tasty Beef (12)	3.75
素菜	Hot & Spicy Dumplings with Hot Oil	4.25
素菜	Hot & Spicy Chicken Cabbage	3.45
素菜	Hot Chicken (6 Piece)	4.25
素菜	Hot Stirred Shrimp (10)	4.25
素菜	Steamed Shrimp (6)	4.50
素菜	Hot Pork Bun	1.00
素菜	Korean Beef Spring Rolls (4)	4.25
素菜	Hot Pork	6.25

SOUP

生 花 菜	Wonton Soup	1.20
金 花 菜	Egg Drop Soup	1.20
生 蝦 麵	* Hot & Sour Soup	1.35
生 蝦 麵	Bean Curd with Vegetable Soup	1.30
生 蝦 麵	Minced Chicken & Corn Soup	3.50
生 蝦 麵	House Special Soup	4.50
生 蝦 麵	Szechuan Pickle Cabbage Soup	4.50
生 蝦 麵	Tomato Clear Egg Drop Soup	4.50
生 蝦 麵	Tomato Clear Egg Drop Soup	4.50
生 蝦 麵	Caribbean Wonton Soup	3.50
生 蝦 麵	Chicken Rice Soup	3.50
生 蝦 麵	House Chicken Soup	4.50

(Chicken, Gallery, Pizzeria, Diner, Café)

NOODLE SOUPS

Choice of Noodles: Cantonese Noodles, Lo Mein Noodles,
Rice Noodles,

大	中	小	Plain Noodle in Soup.....	2.95
---	---	---	---------------------------	------

雲吞麵	Noodle & Cantonese Wonton	3.95
叉燒麵	Noodle w/ Roast Pork	4.05
油麵	Noodle w/ Roast Chicken	4.35
海鮮麵	Noodle w/ Soy Sauce Chicken	4.35
什錦麵	Noodle w/ Meat Sausage, Pickling Style	4.50
榨菜肉絲麵	Noodle w/ Roast Pork & Sealing	5.75
榨菜肉絲麵	Pickled Cabbage w/ Pork in Noodle Soup	5.50
榨菜肉絲麵	Cellophane Noodle w/ Bean Curd & Mushroom	4.25
榨菜肉絲麵	Stuffed-Filled Wontons Noodle Soup	5.50
榨菜肉絲麵	Vegetable Noodle Soup	4.50
榨菜肉絲麵	Beef and Vegetable Noodle Soup	4.75
榨菜肉絲麵	Roast Pork & Vegetable Noodle Soup	4.75
榨菜肉絲麵	Beef & Vegetable Noodle Soup	4.75
榨菜肉絲麵	Chicken and Vegetable Noodle Soup	4.75
榨菜肉絲麵	Shredded Pork and Vegetable Noodle Soup	4.75
榨菜肉絲麵	Shrimp and Vegetable Noodle Soup	5.75
榨菜肉絲麵	Stuffed and Vegetable Noodle Soup	5.75

★ Hot & Spicy Dishes
Ask For Today's Special

Chef's Specialties

[illegible]

POULTRY

[illegible]

PORI

叉燒肉片	Shredded Pork with Black Bean Sauce	7.25	水浸蝦仁	Moist Shrimp with (3 Pancakes)	7.95
木 肉片	Meo Shu Pork (w. 3 Pancakes)	7.25			
南 肉片	Pork, Hunan Style	7.25			
椒 肉片	Shred Pork with Scallions	7.25			
四 肉片	Double-Steamed Shred Pork	7.25			
菜 肉片	Shredded Pork with Pea Nuts	7.25			
菜 肉片	Shredded Pork with Garlic Sauce	7.25			
什菜肉片	Roast Pork with Fresh Vegetables	7.25			
蒜 苗 肉片	Steamed Pork w/ Mushrooms & Ginger Sauce	8.95			

SWEET AND SOUR		
什菜肉片	Sweet and Sour Pork	7.25
什菜肉片	Sweet and Sour Chicken	7.25
什菜肉片	Sweet and Sour Shrimp	7.95

SWEET AND SOUR

甜	酸	肉	Sweet and Sour Pork	7.25
甜	酸	鸡	Sweet and Sour Chicken	7.35
甜	酸	蝦	Sweet and Sour Shrimp	8.95

BEEF AND LAMB

干燒牛肉片	Shredded Beef, Szechuan Style	7.35
薑蔥焗牛腩	Paper Steak	7.25
蒜蓉蒸肉排	Sliced Beef with Broccoli	7.35
蒜蓉蒸肉排	Sliced Beef with Scallops	7.25
蒜蓉蒸肉排	Sliced Beef with Snow Peas	7.35
蒜蓉蒸肉排	Sliced Beef with Oyster Sauce	7.25
蒜蓉蒸肉排	Sliced Beef, Hunan Style	7.35
蒜蓉蒸肉排	Sliced Lamb with Scallops	8.75
蒜蓉蒸肉排	Lamb, Hunan Style	6.75
少少蒜蓉	Sau Chai Beef	8.25
少少蒜蓉	Shredded Beef w/ Fresh Mushroom & Ginger Sauce	7.65
少少蒜蓉	Shredded Beef, Beancurd Szechuan Style	7.35
少少蒜蓉	Sliced Beef w/ Curry Sauce	7.15
少少蒜蓉	Moo Shu Beef w. (3 Pancakes)	7.35
少少蒜蓉	Beef w. Tomato	7.25

VEGETARIAN

什錦菜	Assorted Vegetables	\$3.50
什錦炒麵	Shred Sautered Noodle with Veg	\$3.50
什錦炒飯	Fresh Broccoli & Garlic Sauce	\$3.50
什錦炒麵	Sautered Veg & Garlic Sauce	\$3.50
什錦炒麵	Shred Pork & Spring Beans	\$3.50
什錦炒麵	Sautered Sling Beans w/ Broccoli	\$3.50
什錦炒麵	Sautered Sprouts	\$3.50
什錦炒麵	Sautered Mittenz w/ Veg	\$3.50
什錦炒麵	Sautered Bean Sprouts	\$3.50
什錦炒麵	Sautered Fresh Mushrooms	\$3.50
什錦炒麵	Sautered & Kung Pao	\$3.50
什錦炒麵	Shred Beef, Shred Chicken, mushrooms, spring onion, fresh bean	\$3.50
什錦炒麵	Mixed Vegetable w/ Cashew Nut	\$3.50
什錦炒麵	Mixed Vegetable (in 2 Pancakes)	\$3.50
什錦炒麵	Vegetable Trio	\$3.50
什錦炒麵	Mixed Vegetable w/ Veg. 'n' Chicken (in the shell)	\$3.50
什錦炒麵	Shred Eggplant w/ Cashew Nut	\$3.50
什錦炒麵	Buddhist Delight w/ Wag. Tails Sauce (in 100 Marin)	\$3.50
什錦炒麵	Spicy Rainbow Vegetable	\$3.50
什錦炒麵	Spicy Rainbow Vegetable, spicy sauce, fresh bean sprouts	\$3.50
什錦炒麵	Shredded Caneel Bean Mushrooms	\$3.50
什錦炒麵	Shred Sprouts & Veg	\$3.50
什錦炒麵	Shredded Vegetables w/ Curry Sauce	\$3.50

BEAN-CURD

蘇 蘇 五 五 五	• Spicy Beancurd w/ Zucchini Stems	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Spinauch w/ Beancurd	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Beancurd w/ Broccoli	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Beancurd w/ Fresh Snow Flies	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Beancurd w/ Cashew Nuts	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Spicy Kung Pao Beancurd w/ Peanuts	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Home Style Spicy Beancurd w/ Bamboo	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Spicy Beancurd w/ Red Pepper	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Spicy Beancurd in Garlic Sauce	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Beancurd w/ Watercress in Spicy Sauce	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Beancurd w/ Garlic & Black Bean Sauce	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Beancurd w/ Vegetable & Chinese Crystal Noodles	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Beancurd w/ Carrot & Baby Corn	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Beancurd w/ Fresh Mushrooms	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Mildly Spicy Steaming Beans w/ Flavored Beancurd	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• Moo Shu Beancurd (w. 3 Pancakes)	6.25
蘇 蘇 五 五 五	• House Special Beancurd	6.50

茄魚羹	* Sesame Bean Cud	6.50
茄魚羹	* General Tao's Bean Cud	6.50
茄魚羹	* Bean Cud w. Curry Sauce	6.50
茄魚羹	Crispy Bean Cud	6.50
茄魚羹	Sweet and Sour Bean Cud	6.50

Bun	
68 越南春卷	GRILLED LARCE SHRIMP 9.95
70 越南春卷	GRILLED CHICKEN 7.95
71 越南春卷	GRILLED BEEF 7.95
72 越南春卷	GRILLED PORK CHOP 7.95
73 越南春卷	GRILLED VEGETABLE 7.50
74 越南春卷	SPRING ROLL & VEGETABLE SPRING ROLL 7.50
75 越南春卷	GRILLED BEEF & SPRING ROLL 8.95
76 越南春卷	GRILLED CHICKEN & SPRING ROLL 8.95
77 越南春卷	GRILLED VEGETABLE & VEGETABLE 7.50
78 越南春卷	GRILLED PORK CHOP & SPRING ROLL 8.95
79 越南春卷	SALTIRED MAT FUN W. X.O. SAUCE 7.95
80 越南春卷	VIETNAMESE PAN FRIED NOODLE 7.95
81 越南春卷	PAD THAI 7.95

Noodles Soup

(B) KINDS OF NOODLES FOR YOUR CHOICE	
1. RICE VERMICELLI	2. RICE NOODLES
3. SAIGON NOODLE	4. CELLOPHANE (CLEAR)
5. CHOW FUN	6. EGG NOODLE
82 越南春卷	PHO BEEF NOODLE SOUP 5.25
83 越南春卷	SLICED WHITE MEAT CHICKEN W. VEGETABLE NOODLES SOUP 5.25
84 越南春卷	FRESH JUNBO SHRIMP & VEGETABLE NOODLES SOUP 6.25
85 越南春卷	SEAFOOD & VEGETABLE NOODLES SOUP 6.25
86 越南春卷	SHRIMP SATE SAUCE NOODLES SOUP 5.25
87 越南春卷	DUCK, BLACK MUSHROOM & VEGETABLE NOODLES SOUP 5.25
88 越南春卷	GRILLED PORK CHOP & VEGETABLE NOODLES SOUP 5.25
89 越南春卷	YELLOW CURRY CHICKEN NOODLES SOUP 5.25
90 越南春卷	ROAST PORK AND VEGETABLE NOODLES SOUP 5.25
91 越南春卷	VEGETABLES NOODLES SOUP 5.25
92 越南春卷	SLICED BEEF SATE SAUCE NOODLES SOUP 5.25

Fried Rice

93 越南炒饭	HOUSE SPECIAL FRIED RICE W. TOMATO SAUCE 5.95
94 越南炒饭	TOMATO SAUCE FRIED RICE 4.95
95 越南炒饭	PINEAPPLE AND CASHEW NUTS FRIED RICE 4.95
96 越南炒饭	HOT AND SPICY

Luncheon (Over Rice)

CHOICE OF EGG FRIED RICE, BROWN RICE, OR WHITE RICE	
EACH DISH IS SERVED WITH SALAD OR SODA	
11:30 AM - 4:00 PM	
(NO EGG FRIED RICE ON WEEKENDS)	
L 1. 烧三文鱼	GRILLED SALMON 6.25
L 2. 烧肉扒	GRILLED SLICES PORK CHOP 5.25
L 3. 烧鸡扒	GRILLED CHICKEN 5.25
L 4. 烧牛扒	GRILLED BEEF 5.25
L 5. 沙茶牛扒	SLICED BEEF W. MIX VEGETABLE IN SATE SC. 5.25
L 6. 香茅鸡	CHICKEN W. MIX VEGETABLE IN LEMON GRASS 5.25
L 7. 香茅鸡	SHRIMP W. MIX VEGETABLE IN LEMON GRASS 5.25
L 8. 香茅鸡	BASIL CHICKEN 5.25
L 9. 香茅鸡	CALAMARI WITH LEMON GRASS SAUCE 5.25
L 10. 四季豆	BABY SHRIMP WITH STRING BEANS 5.25
L 11. 香茅鸡	BASIL SHRIMP 5.25
L 12. 芥菜鸡	SHRIMP WITH BROCCOLI 5.25
L 13. 香茅鸡	EGGPLANT WITH LEMON GRASS 5.25
L 14. 咖喱鸡	CURRY VEGETABLE 5.25
L 15. 牛柳	TERIYAKI MARINATED CUBE STEAK 5.25
L 16. 芥菜鸡	CHICKEN WITH BROCCOLI 5.25
L 17. 四季豆	BEEF WITH STRING BEANS 5.25
L 18. 芥菜鸡	BEEF WITH BROCCOLI 5.25

Beverage

96. HOT OR COLD BLACK COFFEE (VN. STYLE)	1.75
97. HOT OR COLD COFFEE W. CONDENSED MILK (VN. STYLE)	1.75
98. FRESH LEMONADE	1.75
99. FRESH SODA W. LEMONADE	1.75
100. COLD TEA W. FRESH LEMONADE	1.75
101. SODA	1.00

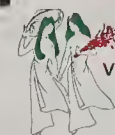
Dessert

102. FRIED APPLE WITH HONEY WALNUTS	3.95
103. FRIED BANANA WITH HONEY WALNUTS	3.95
104. LYCHEE NUTS	2.50
105. PINEAPPLE CHUNKS	1.95



Chef 93

VIET Grill



Vietnamese Cuisine

Fast Free Delivery
We Do Catering & Parties
Free Wine with Meal
(Eat In Only)

Tel: 348-4566

1424 Lexington Ave.
New York, N.Y. 10128

OPEN 7 DAYS A WEEK
11:30 AM - 11:30 PM
www.chef93.com



Appetizers

1. 越南春卷	VIETNAMESE CRISPY SPRING ROLLS (2)	2.50/4.95
2. 越南春卷	CRISPY VEGETARIAN SPRING ROLLS (2)	2.50/4.95
3. 春卷	COLD SHRIMP SUMMER ROLLS (2)	3.75
4. 春卷	COLD VEGETABLE SUMMER ROLLS (2)	3.75
5. 春卷	SUGAR CANE SHRIMP (2)	6.95
6. 春卷	BARBECUED BEEF (2)	3.50
7. 春卷	STEAMED RICE CREPS (2)	4.95
8. 春卷	GRILLED LEMON GRASS CHICKEN (4)	4.95
9. 春卷	SHRIMP DUMPLINGS	4.95
10. 春卷	HOUSE COLD NOODLES	3.75
11. 春卷	SHRIMP CHICKEN SIU MAI	4.50
12. 春卷	MIXED DUMPLINGS	4.95
13. 春卷	STEAMED CHICKEN BUN (2)	3.25
14. 春卷	STEAMED ROAST BUN (2)	3.25
15. 春卷	DIAMOND COMBINATION (6)	4.95
16. 春卷	VEGETABLE DUMPLINGS	4.95
17. 春卷	STEAMED LITTLE JUICY BUN	3.95
18. 春卷	BONELESS BARBECUED SPARE RIBS	6.95
19. 春卷	CHICKEN DUMPLINGS (6)	4.25

Soup

~ HOT & SOUR SOUP V.N. STYLE
with pineapple, tomato, celery, straw mushroom, bean sprout, fresh herbs and choice of:

19. 春卷	A. FISH	2.95/5.95
20. 春卷	B. SHRIMP	2.95/5.95
21. 春卷	C. CHICKEN	2.75/5.75
22. 春卷	D. SEAFOOD FILLED WONTON	2.75/5.75
23. 春卷	E. VEGETABLES	2.75/5.75
24. 春卷	ASPARAGUS WITH CHICKEN	2.75/5.75
25. 春卷	OR BABY SHRIMP SOUP	2.75/5.75

Salad

25. 春卷	CHICKEN SALAD	6.25
26. 春卷	SHRIMP SALAD	6.95
27. 春卷	SEAFOOD SALAD	7.25
28. 春卷	HOUSE SPECIAL SALAD	5.95

Vegetarian

29. 春卷	CRISPY BEAN CURD	6.95
30. 春卷	SAUTEED SPINACH	6.95
31. 春卷	MIXED VEGETABLE	6.95
32. 春卷	EGGPLANT WITH GARLIC SAUCE	6.95
33. 春卷	SAUTEED BROCCOLI	6.95
34. 春卷	EGGPLANT WITH LEMONGRASS	6.95

Chef Specialties

35. 春卷	BASIL CHICKEN & JUMBO SHRIMP	10.95
36. 春卷	GRILLED CHICKEN	8.95
37. 春卷	CHICKEN CASSEROLE	8.95
38. 春卷	STEWED TOFU & SHRIMPS SATE	9.95
39. 春卷	STEWED SALMON	10.95
40. 春卷	BONELESS DUCK	11.95
41. 春卷	SAUTEED BEAN CURD WITH LEMONGRASS	7.50

Design Your Own Health Dish

\$7.95

Select Up to 4 Items From The Following Choices:
Steamed (Sauce on The Side)

Carrot	Soft or Fried Bean Curd
Straw Mushroom	Snow Peas
Slicing Bean	Eggplant
Spinach	Broccoli
Zucchini	Cabbage
Sugar Snap Peas (Seasonal)	Black Mushroom
Asparagus (Seasonal)	Chinese Broccoli
	Bean Sprouts

You May Add

BABY SHRIMP	2.00
JUMBO SHRIMP	3.00
CHICKEN / BEEF / ROAST PORK	2.00

Chicken

42. 春卷	SLICED CHICKEN WITH CELERY	7.75
43. 春卷	SAUTEED CHICKEN WITH LEMON GRASS	7.75
44. 春卷	OLD-FASHIONED CHICKEN	7.75
45. 春卷	SAUTEED WHITE MEAT CHICKEN WITH SATE SAUCE	7.75
46. 春卷	BASIL CHICKEN	7.75
47. 春卷	CURRY CHICKEN	7.75

Pork

48. 春卷	GRILLED PORK CHOPS	7.75
49. 春卷	STIR FRIED SLICE PORK WITH LEMON GRASS	7.75
50. 春卷	BLACK PEPPER & ONION WITH PORK CHOP	7.75
51. 春卷	SPICY PORK WITH CASHEW NUTS	7.75
52. 春卷	SWEET & SOUR COMBINATION	8.95

Beef

53. 春卷	SLICED BEEF WITH CURRY SAUCE	7.95
54. 春卷	BEEF CUBE WITH SPECIAL SAUCE	7.95
55. 春卷	SAUTEED BEEF SATE	7.95
56. 春卷	SAUTEED BEEF WITH BASIL	7.95
56A. 春卷	GRILLED BEEF	8.95

Seafood

57. 春卷	LOBSTER SPECIAL	Seasonal Price
58. 春卷	STEAMED FISH	Seasonal Price
59. 春卷	GRILLED SALMON	11.55
60. 春卷	BASIL SHRIMP	9.95
61. 春卷	COUNTRY STYLE PRAWN W/ BLACK PEPPER	10.95
62. 春卷	VIETNAMESE PRAWNS OYSTER SAUCE	9.95
63. 春卷	TRIPLE MUSHROOM WITH SHRIMP	11.95
64. 春卷	GRILLED GARLIC PRAWNS	10.95
65. 春卷	STIR FRIED PRAWNS LEMON GRASS	9.95
66. 春卷	PRAWNS WITH CURRY SAUCE	9.95
67. 春卷	SAUTEED CALAMARI	10.25
68. 春卷	SALT AND PEPPER CALAMARI	10.25

FRIED NOODLE / LO MEIN

海鮮炒麵	Pan-Fried Noodle / Lo Mein with Seafood	5.95
味香炒麵	Pan-Fried Noodle / Lo Mein with Assorted Meats ..	4.15
牛肉絲炒麵	Pan-Fried Noodle / Lo Mein with Beef	4.15
肉絲炒麵	Pan-Fried Noodle / Lo Mein with Pork	3.95
蝦仁炒麵	Pan-Fried Noodle / Lo Mein with Shrimps	4.35
素什錦炒麵	Vegetarian Pan-Fried Noodle / Lo Mein	4.25
<small>With mixed vegetables and mushroom.</small>		
Lo Mein & Scorchied both Side-25¢ Extra		
<small>每碗另加2.50元炒麵用醬</small>		

RICE

蝦仁蛋炒飯	Shrimp Fried Rice with Eggs & Peas	4.15
肉絲蛋炒飯	Pork Fried Rice with Eggs & Peas	3.85
牛肉絲蛋炒飯	Beef Fried Rice with Eggs & Peas	3.95
味香蓋飯	Steamed Rice with Assorted Meats	3.85
<small>With shrimp, chicken, pork, mushroom, & vegetables.</small>		
排骨蓋飯	Steamed Rice with Pork Chop	3.85
牛肉蓋飯	Steamed Rice with Beef	3.85
豬腳蓋飯	Steamed Rice with Pig Knuckle	3.85
芥蘭牛蓋飯	Steamed Rice with Sautseed Beef & Broccoli	4.50
宮保蓋飯	Steamed Rice with Kung Po Chicken	4.50

RICE CAKE

味香炒年糕	Fried Rice Cake Assorted Meats	4.35
<small>With shrimp, chicken, pork, mushroom, & vegetables.</small>		
牛肉絲炒年糕	Fried Rice Cake with Shredded Beef	4.15
芥蘭牛炒年糕	Fried Rice Cake with Beef & Broccoli	4.55
素雞肉炒年糕	Fried Rice Cake with Chicken & Broccoli	4.25
海鮮炒年糕	Fried Rice Cake with Shredded Pork	3.85
蝦仁炒年糕	Fried Rice Cake with Shrimps	4.35
素什錦炒年糕	Vegetarian Fried Rice Cake	4.25
<small>With mixed vegetables and mushroom.</small>		
味香湯年糕	Rice Cake Soup with Assorted Meats	3.95
<small>With shrimp, chicken, pork, mushroom, & vegetables.</small>		
肉絲湯年糕	Rice Cake Soup with Shredded Pork	3.45
牛肉絲湯年糕	Rice Cake Soup with Shredded Beef	3.65
蝦仁湯年糕	Rice Cake Soup with Shrimps	4.15
榨菜肉絲湯年糕	Rice Cake Soup with Shredded Pork	3.75
<small>& Preserved vegetable</small>		
素什錦湯年糕	Vegetarian Rice Cake Soup	3.95
<small>With mixed vegetables and mushroom.</small>		

SOFT DRINKS

Coca Cola	0.70
Diet Coke	0.70
Sprite	0.70

新味香村

餃子樓

Chef Ho

Dumpling House

9 Pell Street
New York, New York 10013
(212) 349-0503

HOUSE SPECIAL		
三鲜韭菜水餃	Three Delicacies Dumplings (10) <i>Baked dumplings filled with herbs, pork, and shrimps.</i>	3.55
Home Made Dumplings (10): <i>Stuffed with beef and cabbage</i>		
白菜水餃	Bellied	3.35
鍋貼	Fried	3.45
蒸餃	Steamed	3.35
素蒸餃	Vegetarian Steamed Dumplings (10) <i>Stuffed with mixed vegetables.</i>	4.25
Home Made Meat Buns (6): <i>Stuffed with pork</i>		
小籠飽	Steamed	3.35
生煎飽	Fried	3.45

CHEF HO'S SPECIALTIES		
宮保蝦仁	★ Kung Po Shrimp <i>Sautéed shrimps with hot pepper sauce.</i>	6.75
宮保鷄丁	★ Kung Po Chicken <i>Sautéed chicken with hot pepper sauce</i>	5.95
芥蘭鴨片	Sautéed Chicken with Broccoli	5.75
芥蘭牛	Beef with Broccoli	5.95
炒芥蘭	Sautéed Broccoli	3.85
炒什錦	Three Delights <i>Delicious combo of shrimps, chicken, pork, and mushrooms.</i>	4.85
炒什錦	Vegetarian Mixed Vegetables	4.85

NOODLE SOUP		
排骨麵	Noodle Soup with Fried Pork Chop	3.25
牛肉麵	★ Sichuan Beef Noodle Soup	3.25
榨菜肉絲麵	Noodle Soup with Shredded Pork & Preserved Vegetable	3.25
炸醬麵	Noodle Soup with Minced Pork & Bean Sprouts	3.25
三鮮大湯麵	Ta Lo Noodle <i>With shrimps, chicken, pork, eggs, mushrooms & vegetables.</i>	3.85
餛飩麵	Noodle Soup with Wontons	3.50

PASTRIES & DESSERTS		
甜豆漿	Sweet Soy Bean Milk	0.80
鹹豆漿	Soy Bean Milk with Seasoning	1.00
綠豆傳統	Sweet Rice Porridge with Green Beans	1.00
油條	Fried Twisters	0.60
燒餅	Pastry Roll	1.00
蘿蔔絲餅	Turnip Pastry (4)	2.40
蔥油餅	Scallion Pastry (4)	2.00
蔥油餅	Scallion Pancake	1.00
千層糕	Thousand Layers Cake <i>A sweet dessert with Dates & Nuts.</i>	2.00
蝦燒卷	Shell Rolls <i>A sweet dessert.</i>	2.40

SIDE ORDERS		
小盤辣醬	★ Shrimps, Pork, Fried Bean Cake & Peanuts in Hot Sauce	3.15
小盤牛肉	★ Braised beef	4.15
小盤榨菜肉絲	Preserved Vegetable & Shredded Pork	3.15
小盤豬蹄	Braised Pig Knuckle	2.25
炸排骨	Fried Pork Chop	2.15

SOUPS		
菜肉大馄饨湯	Wonton Soup <i>The soup that is a meal in itself.</i>	3.50
酸辣湯	★ Hot & Sour Soup	1.00
牛肉湯	Spicy Beef Soup	3.00
榨菜肉絲湯	Soup with Shredded Pork & Preserved Vegetable	2.25
牛肉粉絲湯	Vermicelli with Fried Bean Curd	2.90
榨菜肉絲	Vermicelli Soup with Spicy Beef	3.15
排骨粉條	Vermicelli Soup with Shredded Pork & Shredded Vegetable	3.50
燒餅粉條	Vermicelli Soup with Pork Chop	3.15
	Vermicelli Soup with Pig Knuckle	3.00

★ HOT & SPICY

CHEF HO'S
HUNAN
HOUSE

LUNCHEON SPECIAL

FROM 12:00 TO 3:00 MONDAY-FRIDAY
\$3.50 Per Person

Served with Steamed Rice and Tea

Choice of Soup

*Hot & Sour Soup, Chicken Corn Soup

Choice of Main Dish

1. Beef with Oyster Sauce
2. Beef with Fresh Broccoli
3. Beef with Green Pepper and Onion
4. *Shredded Beef Szechuan Style
5. Sauteed Two Delicacies (Chicken with Shrimp)
6. Sauteed Baby Shrimp with Vegetables
7. *Shrimp with Garlic Sauce
8. Sauteed Shredded Chicken with Vegetables
9. Diced Chicken with Bean Sauce
10. *Chicken Szechuan Style
11. *Hunan Pork
12. Sweet and Sour Pork
13. *Szechuan Bean Curd
14. Sauteed String Beans
15. Lo-Mein (Chicken, Pork, Beef, Shrimp)

*Hot and Spicy Dishes

Chef Ho's artistry ...

pleasing to the

connoisseur,

the conservative

and the daring.

Chinese food has come of age, and the Chinese restaurant has become more than a place for Sunday's dinner and quick take-out. New York's discerning palates have popularized the different tastes of China's provinces, most recently, it seems Hunan cuisine.

One of the newest restaurants on the Upper East Side is Chef Ho's Hunan house 1546 3rd Avenue (corner 87th St.) Although it has just opened its doors, Chef Ho has been in New York long enough to make quite an impression on critics and patrons alike. In the process, he also helped to establish followings for some of the best Chinese restaurants in the city.

When reviewing the Fortune Garden, New York Magazine's Gael Greene sampled some of what she called Chef Ho's "artistry", and gave the restaurant 2 1/2 stars. As well as the Fortune Garden, Chinese food lovers have been treated to Chef Ho's delights at David K's and Uncle Tai's Hunan Yuan.

Chef Ho's Menu is much more interesting than most: a combination of old favorites with a touch of the gourmet. Selections like Sliced Venison with Garlic Sauce (in season), Ho's beef with orange flavor, and shrimp with Ho's special sauce (2 flavors) make it easy to please the connoisseur, the conservative and the daring.

Now that Chef Ho has opened his own place, everyone can be assured that he will have a hand in the preparation of each dish that comes to your table, or to your home, as the Hunan House does deliver free of charge (348-9444). The price is reasonable and there is a special luncheon package. At present, reservations are not necessary.

Chef Ho's Chinese Restaurant now has
only ONE in New York City. That's
Chef Ho's Hunan House

CHEF HO'S
HUNAN
HOUSE

賀



TAKE OUT MENU

1546 3rd AVENUE

(Corner 87th St.)

NEW YORK CITY

Tel: (212) 348-9444
348-9445

APPETIZERS		
脆炸拼盤	Assorted Hot Appetizers (For Two)	5.75
脆炸拼盤	Honeyed Hunan Spicyroll	4.75
脆炸拼盤	*Minced Chicken w. Spicy Sauce & Lettuce	4.00
脆炸拼盤	Spring Roll Home Style	.90
脆炸拼盤	Vegetable Package w. Lettuce	4.00
脆炸拼盤	Bean Curd Roll	4.00
脆炸拼盤	*Hunan Dumpling w. Red Hot Oil	2.75
脆炸拼盤	*Cold Spicy Noodles w. Sesame Sauce	2.75
脆炸拼盤	Fried Dumplings Home Style	2.75
脆炸拼盤	Noodle w. Peeking Sauce (w. Meat)	2.75

SOUP		
雲吞湯	Wonton Soup	.90
酸辣湯	*Hot and Sour Soup	1.00
雞茸玉米湯	Minced Chicken Corn Soup	.90
豆腐湯	Bean Curd Soup (For Two)	2.50
雪花魚翅	Snow White Sliced Fish Soup (For Two)	3.75
酸辣魚片湯	*Hot and Sour Fish Broth	1.00

MEATS		
家常牛肉絲	*Shredded Beef Szechuan Style	5.75
雞豆牛肉	Sliced Beef with Snow Peas	5.75
雞冬牛肉	Beef w. Black Mushrooms, Bamboo Shoot	5.75
雞油牛肉	Sliced Beef with Oyster Sauce	5.75
雞排牛肉	Sliced Beef with Scallions	5.75
雞排牛肉	Sliced Beef w. Bean Sauce	5.75
魚香牛肉絲	*Shredded Beef w. Garlic Sauce	5.75
青椒牛肉	Beef with Green Pepper and Onion	5.75
芥蘭牛肉	Sliced Beef with Broccoli	6.25
沙茶牛肉	*Sa-Chia Beef	6.25
蔥爆羊肉	Sliced Lamb with Scallions	5.75
雞菇羊肉	Sliced Lamb with Oyster Mushrooms	5.75
湖南肉片	*Hunan Sliced Pork (3 Port Order)	6.25
太極肉片	Shredded Pork with Garlic Sauce	5.25
魚香肉絲	Shredded Pork Peeking Style	5.25
香干肉絲	Shredded Pork with Preserved Bean Curd	5.25
雞皮肉	Sweet and Sour Pork	8.35

VEGETABLES		
家常豆腐	*Bean Curd Hunan Style (with Meat)	4.50
煎豆腐	Bean Curd Szechuan Style (with Meat)	4.50
四季豆	Dry Sauteed String Beans (with Meat)	4.50
魚香茄子	*Eggplant with Garlic Sauce (with Meat)	4.50
蝦仁豆腐	Bean Curd Shanghai Style (with Shrimp)	4.50
魚香芥蘭	Sautéed Broccoli with Garlic Sauce	4.50
蟹什錦	Buddha's Delight	4.50
魚香豆腐	Bean Curd with Garlic Sauce	4.50
木須菜	Moo Shu Vegetables (with Egg)	4.50

CHEF HO'S SPECIALTIES

雙喜龍門	*Dragon and Phoenix	11.50
	Lobster and chicken joined in a unique delectable matrimony.	
西湖蝦片	West Lake Rendezvous	8.75
	Chef Ho's special combination of shrimp and King Crab meat, delicately sautéed with garden vegetables.	
魚香雙鮮	*Prawns and Scallops	8.50
	A classic provincial combination of sliced prawns and scallops sautéed with an authentic mixture of garden vegetables in a spicy garlic sauce.	
三絲明蝦	Crystal Prawns	8.75
	Prawns marinated with rice wine, then delicately sautéed to create a translucent texture, topped with shredded vegetables.	
脆皮金魚	*Sea Dragon	9.25
	Whole crisp bass smothered w. a vegetarian spicy sauce.	
海船錦	Seafood Delight	9.25
	King Crab meat, scallops, shrimp, lobster, sautéed with sautéed Chinese vegetables, served in a pot.	
雙味蝦	*Ho's Shrimp	10.00
	Prawns sautéed in Hunan chili sauce along with Szechuanese chow sautéed shrimp. A classic village contribution... 2 flavors.	
椒絲牛肉	Ho's Beef	8.75
	Marinated beef tenderloin slices, pan seared to perfection with diced orange peels and flecked with garlic and ginger.	
薑蔥牛柳	Huise Steak	8.50
	Tender grilled sirloin steak, served on a sizzling platter topped with choice vegetables and scallops in an oyster base sauce.	
彩色牛柳	Shanghai Steak	8.50
	Cubed sirloin steak sautéed with Mandarin Shrimp and garden vegetables in Chef's home style sauce.	
子薑牛柳	*Ginger Beef	7.00
	Tender fillets of marinated beef delicately sautéed with Cantonese sweet ginger roots in a refined sauce.	
魚香龍蝦	*Mandarin Venison	8.50
	Tender fillets of venison lightly sautéed with a delectable garlic flecked sauce.	
金銀雞絲	*Peacock Parakey	9.75
	Shredded chicken and bean sprout stems sautéed in a light rice wine sauce along with shredded chicken and young ginger roots sautéed in a spicy Hunan sauce. A Chef Ho's culinary favorite.	
椒絲羊肉	*Hunan Lamb	7.00
	Fillet of tender lamb sautéed with Hunan hot peppers, minced ginger and scallion stalks and watercress on the side.	
香蕪雞	Banana Chicken	6.25
	Chunked white meat chicken sautéed with fresh banana and garden vegetables.	
百鳳回巢	*Phoenix's Nest	8.25
	Fresh chicken cutlets and peanuts sautéed with a spicy Szechuan sauce served in an intricate noodle bird's nest.	

SEAFOOD		
干燒明蝦	*Prawns with Chili Sauce	8.50
魚香蝦球	*Lobster with Garlic Sauce (Out of Shell)	8.50
干燒明蝦	Prawns with Oyster Mushrooms	8.50
干燒明蝦	Lobster with Chili Sauce (Out of Shell)	8.50
河蝦蝦	Lake Tung Ting Shrimp	7.25
魚香蝦片	*Sliced Shrimp with Garlic Sauce	7.25
魚香蝦片	Sliced Shrimp with Snow Peas	7.25
紅燒明蝦	Prawns with Brown Sauce	7.25
甜酸蝦	Sweet and Sour Shrimps	7.25
干燒蝦仁	*Hot Spicy Baby Shrimps	8.50
紅燒蝦仁	Sautéed Baby Shrimp with Cashewnuts	6.50
宮保蝦仁	*Sautéed Baby Shrimp with Peanuts	6.50
炒魚片	Sautéed Sliced Fish with Vegetables	6.50
炒魚片	Sautéed Shrimp and Scallops	7.25
辣子魚片	*Hunan Sliced Fish	6.50
甜酸魚	Sweet & Sour Whole Sao Bass	9.25

POULTRY		
沙茶雞塊	*Sa-Chia Chicken	5.75
芥蘭雞塊	Chicken with Broccoli	5.75
草菇雞塊	Chunked Chicken with Straw Mushroom and Snow Peas	5.75
薑爆雞丁	Diced Chicken with Bean Sauce	5.75
蒜爆雞丁	Diced Chicken with Peanuts	5.75
魚香雞絲	Chicken with Shrimp Combination	5.75
魚香雞絲	*Shredded Chicken with Garlic Sauce	5.75
椒絲雞丁	Diced Chicken with Cashewnuts	5.75
辣子雞丁	Chicken Szechuan Style	5.75
陳皮雞	Chunked Chicken with Orange Ravioli	5.75
左宗雞	*General Tso's Chicken	5.75
炒雞絲	Sautéed Shredded Chicken with Vegetables	5.75
檸檬雞	Lemon Chicken	5.75
香酥鴨	Deep Fried Crispy Duck (Half)	6.95

NOODLES & FRIED RICE		
滬式兩面黃	Pan-Fried Noodles (with Meat)	5.75
什錦炒飯	Yang Chow Fried Rice	4.00
各式炒麵	Lo-Mein (Chicken, Pork, Beef, Shrimp, Veg)	4.25
各式炒飯	Fried Rice (Chicken, Pork, Beef, Shrimp)	3.75

DESSERT		
芝蔴香蕉	Sesame Banana (For Two)	3.00
琥珀荔枝	Lichees and Loquats	1.00
新鮮水果	Fresh Fruit (Seasonal)	1.50
Other culinary delights, if not presented in this menu, can be prepared upon request.		
Upon request we will omit the MSG (Monosodium Glutamate) from your order.		
* Hot & Spicy We can alter the spice according to your taste.		

CHEF'S SPECIALTIES
S 1. SEAFOOD DELIGHT
S 2. HAPPY FAMILY
S 3. FOUR HAPPINESS
S 4. HUNAN TRIPLE DELIGHT
S 5. SEAFOOD PAN FRIED NOODLES
S 6. HOUSE PAN FRIED NOODLES
S 7. DICED CHICKEN & SHRIMP W. WALNUTS
S 8. LEMON CHICKEN
S 9. SCALLOP & BEEF
S 10. LAKE TUNG TING SHRIMP
S 11. SWEET & SOUR DELIGHT
S 12. SUBGUM WONTON
S 13. ORAGON AND PHOENIX
S 14. GENERAL TSO'S CHICKEN
S 15. HONG KONG FIVE TASTE SHRIMP
S 16. CHICKEN & BEEF HUNAN STYLE
S 17. TA CHEN CHICKEN
S 18. ORANGE CHICKEN OR BEEF
S 19. SESAME CHICKEN OR BEEF
S 20. HUNAN OELICACY
S 21. GENERAL TSO'S SHRIMP
S 22. SCALLOP & SHRIMP W. GARLIC SC
S 23. FRESH LOBSTER (ANY STYLE)

SPECIAL COMBINATION PLATTERS
(Served with Pork Fried Rice & Egg Roll)
C 1. Chow Mein (Chicken or Pork)
C 2. Chow Mein (Shrimp or Beef)
C 3. Chinese Vegg (Beef, Chicken, or Pork)
C 4. Pepper Steak w. Onion
C 5. Shrimp w. Lobster Sauce
C 6. Lo Mein (Roast Pork or Chicken)
C 7. Bar B Q Spare Ribs
C 8. Chicken w. Mixed Vegg
C 9. Sweet & Sour (Chicken or Pork)
C 10. Beef, Chicken, or Pork w. Broccoli
C 11. Diced Chicken & Shrimp Combo
C 12. Shrimp w. Mixed Vegg in Garlic Sauce
C 13. Broccoli w. Garlic Sauce
C 14. Chicken or Pork w. Garlic Sauce
C 15. Roast Pork or Chicken Egg Foo Young
C 16. Moo Goo Gai Pan
C 17. General Tso's Chicken
C 18. Beef Hunan Style

LUNCH SPECIAL
11:00 AM to 4:00 PM
Served with Pork Fried Rice or White Rice
and Soup, Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup
L 1. Chow Mein (Pork or Chicken)
L 2. Chow Mein (Shrimp or Beef)
L 3. Chinese Vegg (Beef, Chicken, or Pork)
L 4. Pepper Steak w. Onion
L 5. Shrimp w. Lobster Sauce
L 6. Lo Mein (Roast Pork or Chicken)
L 7. Boneless Ribs
L 8. Sweet & Sour (Chicken or Pork)
L 9. Beef, Chicken or Pork w. Broccoli
L 10. Diced Chicken & Shrimp Combo
L 11. Chicken w. Cashew Nuts
L 12. Egg Foo Young (Chicken, Pork or Beef)
L 13. Diced Chicken & Shrimp w. Walnuts
L 14. Rip Tip w. Black Bean Sauce
L 15. Bean Curd w. Broccoli in Garlic Sauce
L 16. Hunan Beef
L 17. Crabmeat & Shrimp in Garlic Sauce
L 18. Eggplant (Chicken, Shrimp or Beef) w. Garlic Sauce
L 19. String Bean (Chicken or Shrimp) in Garlic Sauce
L 20. Eggplant w. Garlic Sauce
L 21. Chicken or Pork w. Garlic Sauce
L 22. Shrimp or Beef w. Garlic Sauce
L 23. Kung Po Chicken
L 24. General Tso's Chicken
L 25. Chicken Orange Flavor or Sesame Chicken
L 26. Mixed Vegetables w. Garlic Sauce
L 27. Shrimp w. Mixed Vegg in Garlic Sauce
L 28. Broccoli w. Garlic Sauce
L 29. Chicken w. Onion Curry Sauce
L 30. Hot and Spicy Beef
L 31. Baby Shrimp with Chili Sauce
L 32. Szechuan Shrimp

Hot and Spicy
We can alter the spice according to your taste

DIET MENU (STEAMED)
(with White Rice & Sauce on the Side)
O 1. Bean Curd w. Broccoli
O 2. Bean Curd w. Mixed Vegg
O 3. Bean Curd w. Chicken
O 4. String Bean & Broccoli
O 5. Chicken w. Broccoli
O 6. Shrimp w. Snow Peas or Broccoli
O 7. Shrimp & Chicken w. Mixed Vegg

GRAND OPENING
Chef's Hong
Szechuan & Hunan Restaurant
Specializing in Chinese Food
EAT IN & TAKE OUT
Tel: (212) 228-8288
228-3271
203 E. 14th Street. (Bet 2nd & 3rd Ave.)
New York, N.Y. 10003
FAST FREE DELIVERY
(Minimum \$ 5.00 and up)
By Car & Moped
OPEN 7 DAYS A WEEK
MON - THURS. 11:00 AM - 11:30 PM
FRI SAT. 11:00 AM - 12:00 MID
SUNDAY. 12:00 NOON - 11:00 PM

SPECIALTIES

	Plain	French Fries or Pasta (incl. Rice)	Fried Noodles or Beef (incl. Rice)
A 1. Fried 1/2 Chicken	2.60	3.30	4.10
A 2. Fried Chicken Wings (4)	1.95	2.75	3.70
A 3. Fried Chicken Gizzards	2.00	2.75	3.60
A 4. Fried Fish (4)	2.50	3.25	4.25
A 5. Fried Pork Chops (2)	2.75	3.55	4.25
A 6. Fried Spare Ribs (2)	2.50	3.25	4.25
A 7. Fried Jumbo Shrimp (5)	3.95	4.75	5.75
A 8. Fried Scallops (10)	2.80	3.25	4.25
A 9. Fried Baby Shrimp (21) Basket	3.50	4.25	4.75
A 10. Bar-B-Q 1/2 Chicken	3.00	3.50	4.25
A 11. Fried Crab Sticks (8)	2.50	3.25	4.25
A 12. Onion Ring (12)	1.20		
A 13. French Fries	1.00		
A 14. Fried Plantain "Tostone"	1.50		

APPETIZERS

蝦仁卷 1	Shrimp Egg Roll (each)	1.10
蛋卷 2	Egg Roll (each)	1.00
排骨 3	Bar-B-Q Spare Ribs (Sm.) 4.75 (Lg.) 8.50	
燒賣 4	Fried Wonton (12)	2.50
叉燒 5	Chinese Roast Pork (Sm.) 3.25 (Lg.) 7.25	
燒鴨 6	Steamed or Fried Dumplings (8)	3.95
雲吞 7	Steamed or Fried Veg. Dumplings (8)	3.50
牛肉 8	Satay Beef (2)	2.50
雞 9	Cold Noodle with Sesame Sauce	3.00
金雞 10	Golden Fingers	2.75
蝦仁 11	Shrimp Toast (4)	3.25
龍蝦 12	Fantail Shrimp (1)	2.55
排骨 13	Barbecue Ribs	4.50
燒賣 14	Pu Pu Platter (for 2)	8.75

SOUP

	Pk.	Qt.
雲吞湯 15	Wonton Soup	1.10 1.95
蛋花湯 16	Egg Drop Soup	1.00 1.75
雲吞餃湯 17	Wonton Egg Drop Soup	1.35 2.25
雞絲湯 18	Chicken Rice or Noodle Soup	1.00 1.80
燒鴨湯 19	Roast Pork or Chicken Yai Gai Mein	2.50
蝦仁湯 20	Shrimp or Beef Yai Gai Mein	3.00
酸辣湯 21	Hot and Sour Soup	1.35 2.50
牛腩湯 22	House Special Soup	3.25
芥菜豆腐湯 23	Vegetable w. Bean Curd Soup	1.50 2.70

EGG FOO YOUNG (w. WHITE RICE)

各式飯卷 24	Egg Foo Young (Order) 4.50	
(Plain, Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp, Mushroom or Crab Meat)		

FRIED RICE

叉燒飯 25	Roast Pork or Chicken Fried Rice	2.50 4.60
雞飯 26	Fresh Shrimp or Beef Fried Rice	3.15 5.50
龍蝦飯 27	Lobster Fried Rice	3.95 7.25
牛腩飯 28	House Special Fried Rice	3.50 6.75
香茅飯 29	Vegetable Fried Rice	2.00 3.75
炒肉飯 30	Crab Meat Fried Rice	3.75 6.50

CHOW MEIN

香茅炒麵 31	Vegetable Chow Mein (No meat)	2.35 4.45
叉燒炒麵 32	Roast Pork or Chicken Chow Mein	2.75 5.10
雞絲炒麵 33	Fresh Shrimp or Beef Chow Mein	3.25 6.00
龍蝦炒麵 34	Lobster Chow Mein	4.25 7.95
牛腩炒麵 35	House Special Chow Mein	3.75 6.95

CHINATOWN STYLE

WE HAVE 3 KINDS OF NOODLES, PLEASE SPECIFY:
Choice of: 1. Cantonese Noodle (Angel Hair)
2. Ho Fun (Flat Soft Rice Noodle)
3. Mai Fun (Rice Vermicelli)

Noodle Soup (with Bean Sprout and Scallion)

A. Wonton with Noodle	3.00
B. Fish Ball with Noodle	3.75
C. Seafood with Noodle	4.25
D. Roast Pork with Noodle	3.75
E. House Special with Noodle	4.25
F. Squid & Shrimp with Noodle	4.00
G. Beef Ball & Shrimp with Noodle	4.00
H. Mixed Vegetables with Noodle	3.50

LO MEIN

	Pk.	Qt.
叉燒肉炒麵 36	Roast Pork or Chicken Lo Mein	2.95 5.40
雞絲肉炒麵 37	Shrimp or Beef Lo Mein	3.25 6.10
龍蝦肉炒麵 38	Lobster Lo Mein	4.25 7.95
牛腩肉炒麵 39	Vegetable Lo Mein	2.55 4.75
海鮮肉炒麵 40	House Special Lo Mein	3.50 6.75
蟹肉肉炒麵 41	Crab Meat Lo Mein	3.75 6.75

CHOW HO FUN

叉燒肉炒麵 42	Roast Pork or Chicken Chow Ho Fun	3.25 6.00
雞絲肉炒麵 43	Vegetable Chow Ho Fun	2.75 4.55
龍蝦肉炒麵 44	Shrimp or Beef Chow Ho Fun	3.50 6.70
牛腩肉炒麵 45	House Special Chow Ho Fun	3.75 6.95
海鮮肉炒麵 46	Lobster Chow Ho Fun	4.25 8.25
蟹肉肉炒麵 47	Seafood Chow Ho Fun	4.25 8.25

CHOW MAI FUN

	Pk.	Qt.
叉燒肉炒麵 48	Roast Pork or Chicken Chow Mai Fun	2.95 5.50
雞絲肉炒麵 49	Beef or Shrimp Chow Mai Fun	3.25 6.10
龍蝦肉炒麵 50	Lobster Chow Mai Fun	4.25 8.00
牛腩肉炒麵 51	Vegetable Chow Mai Fun	2.65 4.95
海鮮肉炒麵 52	House Special Chow Mai Fun	3.75 6.90
蟹肉肉炒麵 53	Singapore Chow Mai Fun	3.95 7.25
海鮮肉炒麵 54	Seafood Chow Mai Fun	4.25 8.00

VEGETABLES

什錦菜 55	Mix Vegetables Tray	5.25
炒時蔬 56	Broccoli w. Garlic Sauce	5.25
小炒 57	Moo Shu Vegetable (w. 4 Pancakes)	5.35
炒豆苗 58	Bean Curd Country Style	5.25
炒豆苗 59	Bean Curd Sautee	5.25
干燒四季豆 60	Dried Sauteed String Beans	5.25
雞絲什錦 61	Mix Vegetables w. Cashew Nuts	5.25
炒時蔬 62	Broccoli, Mushroom & Eggplant w. Garlic Sc.	5.25

SWEET & SOUR

甜酸雞 63	Sweet & Sour Pork or Chicken	5.05
甜酸蝦 64	Sweet & Sour Shrimp	6.50
甜酸蟹 65	Sweet & Sour Combo (Pork & Chicken)	6.50
甜酸魚 66	Sweet & Sour Combo (Chicken & Shrimp)	7.00

SIDE ORDER

Fried Noodle	0.25
Fortune Cookies	0.25
Can Soda	0.80
White Rice	(Fried) 0.55 (Quart) 1.50

PORK

	Pk.	Qt.
叉燒肉 67	Roast Pork w. Chinese Veggies	3.75 6.25
燒肉 68	Shredded Pork w. Garlic Sauce	3.75 6.50
燒肉 69	Roast Pork w. Snow Peas	3.50 6.25
叉燒肉 70	Sliced Pork w. Black Bean Sauce	3.95 6.75
叉燒肉 71	Roast Pork w. Mushroom	3.75 6.50
叉燒肉 72	Double Sauteed Pork	3.75 6.50
叉燒肉 73	Roast Pork w. Broccoli	3.75 6.50
叉燒肉 74	Roast Pork w. Bean Curd & Veggies	3.95 6.75
小炒 75	Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)	6.25

POULTRY

	Pk.	Qt.
叉燒雞 76	Curry Chicken	3.75 6.75
叉燒雞 77	Mon Goo Gai Pan	3.75 6.75
叉燒雞 78	Chicken w. Garlic Sauce	3.75 6.75
叉燒雞 79	Shredded Chicken w. String Beans	3.75 6.75
叉燒雞 80	Chicken w. Broccoli	3.75 6.75
叉燒雞 81	Chicken w. Cashew Nuts	3.75 6.75
叉燒雞 82	Chicken w. Snow Peas	3.75 6.75
叉燒雞 83	Chicken w. Black Bean Sauce	3.75 6.75
叉燒雞 84	Chicken & Bean Curd & Veggies	4.00 7.75
叉燒雞 85	Kung Po Chicken	3.75 6.75
叉燒雞 86	Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	6.50
叉燒雞 87	Chicken w. String Bean in Garlic Sauce	6.50
叉燒雞 88	Chicken w. Eggplant in Garlic Sauce	6.95
叉燒雞 89	Hunan Chicken	7.75

BEEF

	Pk.	Qt.
叉燒牛 90	Pepper Steak w. Onion	3.85 6.95
叉燒牛 91	Beef w. String Beans in Garlic Sauce	3.85 6.95
叉燒牛 92	Pepper Steak w. Tomato	3.85 6.95
叉燒牛 93	Beef w. Chinese Veggies	3.85 6.95
叉燒牛 94	Shredded Beef Sautee Style	3.85 6.95
叉燒牛 95	Beef w. Oyster Sauce	3.85 6.95
叉燒牛 96	Beef w. Mushrooms	3.85 6.95
叉燒牛 97	Beef w. Curry Sauce	3.85 6.95
叉燒牛 98	Beef w. Broccoli	3.85 6.95
叉燒牛 99	Beef w. Snow Peas or String Beans	3.85 6.95
叉燒牛 100	Beef w. Bean Curd & Veggies	4.25 7.75

SEAFOOD

	Pk.	Qt.
叉燒蝦 101	Shrimp with Lobster Sauce	4.00 7.75
叉燒蝦 102	Plain Lobster Sauce	2.00 3.60
叉燒蝦 103	Shrimp w. Chinese Veggies	4.00 7.75
叉燒蝦 104	Shrimp w. Pepper & Tomato	4.00 7.75
叉燒蝦 105	Baby Shrimp w. Dried Red Pepper	4.25 7.75
叉燒蝦 106	Shrimp w. Broccoli	4.00 7.75
叉燒蝦 107	Shrimp w. Garlic Sauce	4.25 7.95
叉燒蝦 108	Shrimp w. Curry Sauce	4.00 7.75
叉燒蝦 109	Shrimp w. Cashew Nuts	4.25 7.95
叉燒蝦 110	Shrimp w. Bean Curd & Veggies	4.00 7.95
叉燒蝦 111	Shrimp w. Black Bean Sauce	4.00 7.75
叉燒蝦 112	Shrimp w. Snow Peas	4.00 7.75
叉燒蝦 113	Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)	7.50
叉燒蝦 114	Shrimp w. Mix Vegetables in Garlic Sauce	7.95

Hot and Spicy

We can alter the spice according to your taste

Lunch Special

From 11:30 - 3:30 Mon. - Sat.
All Entrees Include White Rice & Soup

PORK

- | | | |
|---|------------------------------|------|
| 1 | Pork w. Broccoli | 3.15 |
| 2 | *Pork w. Garlic Sauce | 3.15 |
| 3 | *Double Sauteed Sliced Pork | 3.15 |
| 4 | Sweet & Sour Pork or Chicken | 3.15 |

CHICKEN

- | | | |
|---|--|------|
| 5 | Chicken w. Broccoli | 3.35 |
| 6 | Chicken w. Egg Plant | 3.35 |
| 7 | *Chicken w. Hot Pepper Sauce | 3.35 |
| 8 | Diced Chicken w. Cashew Nuts
or Walnuts | 3.35 |

BEEF

- | | | |
|----|-----------------------------|------|
| 9 | Beef w. Broccoli | 3.55 |
| 10 | *Beef w. Szechuan Style | 3.55 |
| 11 | Green Pepper Steak w. Onion | 3.55 |
| 12 | Beef w. Snow Peas | 3.55 |

SHRIMPS

- | | | |
|----|-------------------------------|------|
| 13 | Baby Shrimps w. Lobster Sauce | 3.75 |
| 14 | *Baby Shrimps w. Chili Sauce | 3.75 |
| 15 | Baby Shrimps w. Broccoli | 3.75 |
| 16 | Baby Shrimps w. Diced Chicken | 3.75 |

COMBINATION PLATES

- | | | |
|---|------------------------|------|
| All Entrees Include Fried Rice, Egg Roll & Soup | | |
| 17 | Chicken Chow Mein | 4.00 |
| 18 | Egg Foo Young | 3.00 |
| 19 | Sweet & Sour Spare Rib | 3.00 |
| 20 | Bar-B-Q Spare Rib | 3.60 |
| 21 | Fantail Shrimp | 3.60 |

* Hot & Spicy

We have full bar service. Enjoy
your Cocktail, Wine and Spirits
with your dinner.

Enjoy our excellent cuisine
At amazing low prices
At Chef Y's Wok

CHEF Y'S WOK



京
川

Free Delivery

EAT IN AND TAKE OUT
(Lunch 4.00 Min.) & (Dinner 6.00 Min.)

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon. - Thur.	11:30 AM - 10:30 PM
Fri. - Sat.	12:00 AM - 11:30 PM
Sunday	5:00 PM - 10:30 PM

Chopp's Chinese Szechuan Restaurant

1431 York Ave
(Between 75th & 76th) N.Y. City

TEL: 628-2737 650-1033

		Soups		Sm	Lg
1	酸辣湯	Wonton Soup	.....	0.80	1.80
2	蛋花湯	Egg Drop Soup	.....	0.50	1.80
3	酸辣湯	*Hot & Sour Soup	.....	1.00	1.80
4	豆腐湯	Bean Curd & Cabbage Soup (For 2)	.....	2.00	
5	榨菜肉絲湯	Shredded Pork & Pickled Cabbage Soup (For 2)	.....	2.00	
6	本膳湯	House Special Soup (For 2)	.....	3.20	
		Appetizers			
7	韭菜	Egg Roll	.....	0.85	
8	掛骨	Barbecued Spare Ribs (8)	.....	4.95	
9	熱拼盤	Pu Pu Platter (For 2)	.....	8.25	
		(Assorted Hot Appetizers: Spare Ribs, Egg Roll, Fried Dumplings, Fried Shrimps, & Fried Chicken Wings)			
10	蝦吐司	Shrimp Toasts	.....	2.80	
11	水餃	Meat Dumplings (Fried or Steam) (6)	.....	2.80	
12	鳳尾蝦	Fennel Shrimps (4)	.....	3.50	
13	芝麻醬涼麵	*Cold Noodle w. Sesame Sauce	.....	2.50	
14	炸雞翅	Fried Chicken Wings (2)	.....	1.20	
		Sea Food			
15	干燒龍蝦	*Lobster Szechuan Style	.....	9.95	
16	廣東龍蝦	Lobster Cantonese Style	.....	8.95	
17	魚香子貝	*Scallops w. Hot Garlic Sauce	.....	9.95	
18	雪豆干貝	Scallops w. Snow Peas	.....	9.95	
19	蝦龍蝦	Prawn w. Lobster Sauce	.....	9.75	
20	干燒明蝦	Prawn w. Hot Chili Sauce	.....	9.75	
21	芥蘭蝦	Prawn w. Broccoli	.....	8.75	
22	宮保蝦仁	*Baby Shrimps w. Hot Pepper Sauce	.....	8.25	
23	魚香蝦仁	*Baby Shrimps w. Garlic Sauce	.....	8.25	
24	清炒蝦仁	Baby Shrimps w. Chinese Wine Sauce	.....	8.25	
25	雪豆蝦仁	Baby Shrimps w. Snow Peas	.....	8.25	
26	干燒蝦仁	*Baby Shrimps w. Chili Sauce	.....	8.25	
27	雙冬	Diced Shrimps & Chicken	.....	8.25	
28	水餃	Moo Shu Shrimps	.....	8.25	
29	甜酸蝦	Sweet & Sour Shrimps	.....	8.25	
30	糖醋黃魚	Sweet & Sour Yellow Fish	.....	7.25	
		Poultry			
31	大千雞	*Te-Chin Chicken	.....	5.35	
32	永順雞	Moo Shu Chicken	.....	5.35	
33	辣皮雞	*Chicken In Spicy Orange Flavored Sauce	.....	5.35	
34	蒜泥雞丁	Chicken w. Walnuts or Cashew Nuts	.....	5.35	
35	魚香雞片	*Chicken w. Garlic Sauce	.....	5.35	
36	宮保雞丁	*Chicken w. Hot Pepper Sauce	.....	5.35	
37	芥蘭雞	Chicken w. Broccoli	.....	5.35	
38	四喜雞	*Curry Chicken	.....	5.35	
39	厚菇雞片	Moo Goo Gai Pan	.....	5.35	
40	雪豆雞片	Chicken w. Snow Peas	.....	5.35	
41	甜酸雞	Sweet & Sour Chicken	.....	5.35	
42	茄子雞	Chicken w. Egg Plant	.....	5.35	
43	香酥鴨	Crispy Fried Duck (Half)	.....	8.75	

		Chef Y's Specialties			
44	蜀湘肉片	*Sliced Pork Szechuan Style	.....	5.75	
		Sliced pork, broccoli, baby corn and bamboo shoots sautéed in hot bean sauce.			
45	國產雞球	*General Cheng's Chicken	.....	6.25	
		Bonitas chicken with red pepper, broccoli mixed in spice sauce.			
46	海鮮大盒	Mixed Sea Food	.....	7.95	
		Shrimp, scallops, crab mixed vegetables.			
47	洞庭大蝦	Lake Tung-Ting Shrimp	.....	7.25	
		Large shrimp with baby corn, red pepper, broccoli, straw mushroom in Chinese wine sauce.			
48	陳皮牛柳	*Orange Beef	.....	6.95	
		With mild sweet spicy orange flavor.			
49	蔥爆三樣	Three Flavor with Scallions	.....	7.25	
		Beef, chicken, shrimp sautéed in Szechuan Sauce.			
50	翡翠干貝	Green Jade Scallops	.....	7.25	
		Fresh scallops sautéed with black mushrooms, broccoli and red pepper in house special sauce.			
51	脆皮全魚	*Crispy Whole Fish	.....	7.25	
		Crispy fried whole fish showered with rice hot spicy Hunan sauce.			
52	紙板干牛	Sizzling Beef w. Scallops	.....	7.50	
		Choice fresh scallops and sliced tender beef sautéed in chef's special sauce.			
53	湘澤雙味	*Shrimp & Pork Hunan Style	.....	7.50	
		Shrimp in chili sauce with pork in black bean sauce garnished with watercress. A Must.			
54	北京鴨	Peking Duck Dinner (For 2)	.....	11.95	
		3 Courses of Meat: a) Duck Wrapped in Pancakes b) Shredded Duck w. Noodles & Veg. c) Duck Soup			

* Hot and Spicy

		Pork			
55	水煩肉	Moo Shu Pork (w. 2 Pancakes)	.....	5.15	
56	回鍋肉	*Double Sautéed Sliced Pork	.....	5.15	
57	魚香肉絲	*Shredded Pork w. Garlic Sauce	.....	5.15	
58	京醬肉絲	Shredded Pork w. Peking Sauce	.....	5.15	
59	蔥爆肉片	Shredded Pork w. Scallion	.....	5.15	
60	芥蘭肉片	Pork w. Broccoli	.....	5.15	
61	甜酸肉	Sweet & Sour Pork	.....	5.15	
		Beef			
62	茶膳牛肉	Beef w. Broccoli	.....	5.95	
63	水煩牛肉	Moo Shu Beef (w. 2 Pancakes)	.....	5.95	
64	干炒牛肉	*Shredded Beef Szechuan Style	.....	5.95	
65	魚香牛肉	*Shredded Beef w. Garlic Sauce	.....	5.95	
66	蔥爆牛肉	Shredded Beef w. Scallion	.....	5.95	
67	宮保牛肉	*Shredded Beef w. Hot Pepper Sauce	.....	5.95	
68	雙冬牛肉	Beef w. Mushroom & Bamboo Shoot	.....	5.95	
69	芥蘭牛肉	Beef w. Green Pepper	.....	5.95	
70	蠔油牛肉	Beef w. Oyster Sauce	.....	5.95	
		Vegetarian's Choice			
71	素什錦	Mixed Vegetables	.....	4.50	
72	魚香素菜	*Broccoli w. Garlic Sauce	.....	4.50	
73	炒雙冬	Chinese Mushroom & Bamboo Shoot	.....	4.75	
74	水煩素菜	Moo Shu Vegetables (w. 2 Pancakes)	.....	4.50	
75	麻婆豆腐	*Bean Curd Spicy Szechuan Style (with Meat)	.....	4.50	
76	家常豆腐	Bean Curd Home Style	.....	4.50	
77	素炒芥蘭	Broccoli w. Chinese Mushrooms	.....	4.75	
78	蒜苔白菜	Chinese Cabbage w. Baby Mushrooms	.....	4.50	
79	魚香茄子	*Egg Plant w. Garlic Sauce	.....	4.50	
80	干扁四季豆	Dried Sautéed String Beans	.....	4.50	
		Noodles & Fried Rice		Sm	Lg
81	什錦擔擔麵	Deluxe Lo Mein or Shrimp Lo Mein	.....	2.50	4.50
82	各式擔麵	Chicken, Roast Pork or Beef Lo Mein	.....	2.25	4.25
83	什錦炒飯	Deluxe Fried Rice or Shrimp Fried Rice	.....	2.25	4.15
84	各式炒飯	Chicken, Roast Pork or Beef	.....	2.15	3.85
85	白飯	White Rice	.....	0.50	0.80
		Chow Mein & Egg Foo Young			
86	什錦炒麵	Deluxe or Shrimp Chow Mein	.....	4.25	
87	各式炒麵	Chicken, Roast Pork or Beef Chow Mein	.....	4.00	
88	各式煎蛋	Chicken, Roast Pork or Beef Egg Foo Young	.....	3.75	
		Dessert			
89	芝麻糊	Sesame Apple (For 2)	.....	2.50	
90	芝麻湯圓	Sesame Danzhu (For 2)	.....	2.50	
91	荔枝	Lichees	.....	1.20	
92	蘋果	Fresh Pine Apples	.....	1.20	
93	汽水	Soda	.....	0.85	

DIET DISHES	
(Served without Sugar, Salt, Corn Starch, M.S.G.)	
Steamed Mixed Vegetable	5.75
Chicken with Mixed Vegetable	6.50
Jumbo Shrimp with Mixed Vegetable	8.25
Chicken with Broccoli	6.50
Jumbo Shrimp with Broccoli	8.25
Chicken with Snow Peas	6.50
Squid with Mixed Vegetable	6.25

HOUSE SPECIAL SALADS	
(All Salads Come with 2 Pieces Chinese Bread)	
1. Classic Oriental Salads	5.75
<i>Brown sprouts, sliced beef, shredded snow peas, shredded red wax, strips of green and red peppers, almonds, and shiny noodles in delicious home made dressing (Your choice of spicy or not spicy)</i>	
2. * Oriental Salad & Chicken Garlic Sauce	5.95
3. * Oriental Salad & Pork Garlic Sauce	5.95
4. * Oriental Salad & Shredded Beef	5.95
5. * Oriental Salad & Baby Shrimp	5.95
6. * Oriental Salad & Diced Chicken Cashew Nuts	5.95
7. * Oriental Salad & Chicken and Baby Shrimp	6.25

All Dishes Are A La Carte

CHELSEA COTTAGE is most proud to present M.T. Yu as the head chef of our restaurant. Yu was the chief chef at the "Grand Hotel" in Taiwan, R.O.C. and private cook to Madame Chang Kai-Shek.

Yu specializes and insists on only fresh food preparations; vegetables, meats, fish, fowl and under no circumstances does he permit the use of any canned, preprocessed or frozen foods. This freshness is most nutritionally sound for our customers and in true accordance with authentic Chinese traditional Hunan/Szechuan cuisine. We sincerely trust you enjoy our efforts.

Here's to your health ...

Ask for Today's Special



CHELSEA
COTTAGE

Lunch Special

11:30 AM TO 4:00 PM
Monday to Friday (Except Holidays)
Please Order By Number
Each Dish Served with:
Egg Drop, Wonton, Hot & Sour Soup or Egg Roll.
Choice of Egg Fried Rice, Brown Rice or White Rice.

菜 全 菜 蔬	1. * Sautéed Broccoli with Garlic Sauce ..	4.50
素 什 锦	2. Mixed Vegetables	4.50
脆 菜 雞 丁	3. Diced Chicken with Cashew Nuts	4.50
沙 茶 雞 片	4. * Sliced Chicken with Sha Cha Sauce ..	4.95
什 锦 雞 片	5. Sliced Chicken & Mixed Vegetables ..	4.50
原 香 肉 絲	6. * Shredded Pork with Garlic Sauce ..	4.50
茶 陵 雞	7. Chicken with Broccoli	4.50
廣 香 雞	8. * Chicken Garlic Sauce	4.95
豆 豉 蝦 仁	9. * Baby Shrimp with Black Bean Sauce	4.95
脆 菜 蝦 仁	10. Baby Shrimp with Cashew Nuts	4.95
干 燒 牛 肉 絲	11. * Shredded Beef, Szechuan Style	4.95
茶 陵 牛	12. Beef with Broccoli	4.95
四 錦 肉	13. * Double Sauté'd Sliced Pork	4.50
宮 保 雞 丁	14. * Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	4.50
香 菜 牛 肉	15. Sliced Beef with Mixed Vegetable	4.95
茶 陵 蝦	16. Jumbo Shrimp with Broccoli	5.25
蝦 龍 蝦	17. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	5.25
香 菜 蝦	18. Jumbo Shrimp with Mixed Vegetable	5.25

* Hot & Spicy Dishes
Prices Subject to Change Without Notice.

CHELSEA
COTTAGE

CHINESE RESTAURANT

Szechuan & Hunan Cuisine

滿 川 園

FASTEST GROWING
CHINESE RESTAURANT
Uptown Downtown All Over The City
Come In Join Us.
Unlimited Free Wine with Meal.
(Eat In Only)

206 9th Avenue,
New York, N.Y. 10011
(Bct. 22nd & 23rd Streets)

Tel.: 366-4881 / 4882

FAST FREE DELIVERY

OPEN 7 DAYS A WEEK
Sun. - Thurs. : 11:30 a.m. - 11:30 p.m.
Fri. & Sat.: 11:30 a.m. - 12:00 midnite

APPETIZERS		
素菜卷	Vegetable Roll	3.50
菜春卷	Vegetable Roll	1.10
葱油餅	Scallion Pan Cake	1.80
雞卷	Chicken Spring Roll	1.10
排骨卷	Spare Ribs	5.95
椒鹽水餃	Fried or Boiled Dumplings (6)	3.50
炆油抄手	Szechuan Dumplings w. Hot Oil (12)	3.50
涼麵	Cold Noodles w. Sesame Sauce	2.95
素菜麵	* Hot Noodles, Szechuan Style	2.95
煎餅	Assorted Appetizers Platter (For 2)	5.45
蝦吐司	Shrimp Toast Roll (4)	3.60
SOUP		
雲吞湯	Wonton Soup	1.10
雲花湯	Egg Drop Soup	1.10
酸辣湯	* Hot & Sour Soup	1.20
豆腐湯	Bean Curd w. Vegetable Soup (For 2)	2.95
雞絲羹湯	Minced Chicken & Corn Soup (For 2)	3.25
水餃湯	House Special Soup (For 2)	3.95
雞麵湯	Chicken Noodle Soup (For 2)	4.25
海鮮湯	Seafood Noodle Soup (For 2)	5.25
BEEF AND LAMB		
干燒牛肉絲	* Shredded Beef, Szechuan Style	6.95
麻辣雞丁	Pepper Steak	6.95
菜肉片	Sliced Beef with Broccoli	6.95
菜絲片	Sliced Beef with Scallions	6.95
菜豆片	Sliced Beef with Snow Peas	6.95
燒油片	Sliced Beef with Oyster Sauce	6.95
湖南片	* Sliced Beef, Hunan Style	6.95
沙茶片	Sliced Lamb with Scallions	6.95
湖南片	* Lamb, Hunan Style	6.95
沙茶片	* She Cha Beef	6.95
VEGETABLES		
干燒四季豆	* Dried Sauteed String Beans	5.50
菜肉片	* Eggplant with Garlic Sauce	5.50
菜肉片	* Sauteed Broccoli with Garlic Sauce	5.50
菜肉片	* Bean Curd, Szechuan Style	5.50
炒青瓜	Sauteed Zucchini	5.50
炒青瓜	Sauteed Broccoli with Brown Sauce	5.50
菜什錦	Mixed Chinese Vegetables	5.50
菜什錦	Sauteed Snow Peas with Walnuts	5.50
菜什錦	Bean Curd with Brown Sauce	5.50
POULTRY		
湖南雞片	* Sliced Chicken Hunan Style	6.75
菜什錦	* Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce	6.75
菜什錦	* Diced Chicken with Cashew Nuts (or Walnut)	6.75
菜什錦	* Shredded Chicken with Garlic Sauce	6.75
菜什錦	* Sliced Chicken with Snow Peas	6.75
菜什錦	* Sliced Chicken with Curry Sauce	6.75
菜什錦	* Sliced Chicken Black Bean Sauce	6.75
菜什錦	* Moo Gon Gai Pan	6.75
菜什錦	* Sauteed Chicken & Baby Shrimp	6.75
菜什錦	* Chicken with Eggplant	6.75
菜什錦	* She Cha Chicken	6.75

CHEF'S SPECIALTIES		
一品豆腐	HOUSE SPECIAL BEAN CURD	6.50
全家福	HAPPY FAMILY	6.50
檸檬雞	LEMON CHICKEN	7.75
五味茄子	* FIVE FLAVOR EGGPLANT	7.75
長沙雞柳	* CAPITAL CHICKEN	7.75
菜菜蝦	* PRAWN WITH MUSTARD SAUCE	8.75
雙拼	* JUMBO SHRIMP & SCALLOPS WITH HOT PEPPER SAUCE (FRIED OR SAUTEED)	8.95
沙茶大蝦	* JUMBO SHRIMP WITH SHA CHA SAUCE	8.75
林虎蝦	* CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR	7.75
炸虎蝦	* BEEF WITH ORANGE FLAVOR	6.25
菜菜雞	* GENERAL CHING'S CHICKEN	7.75
芝麻雞	* SESAME BEEF	6.25
芝麻雞	* SESAME CHICKEN	7.75
菜菜雞	* SPICY BEEF	6.50
湖南二拼	* SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE	6.50
椒鹽蝦	* CRISPY PRAWNS WITH WALNUTS	6.75
湖風蝦	* LAKE FENG-TING SHRIMP	8.75
湖風魚	* CRISPY FISH HUNAN STYLE	10.25
海鮮大餐	SEA FOOD DELUXE	9.25
天沙魚	* SUBILIME FISH FILLETS	8.25
帶子牛	* BEEF AND SCALLOPS	8.95
蔥爆三片	* THREE DELICATS WITH SCALLOPS	8.50
炒三拼	* TRIPLE DELIGHT	8.50

SEAFOOD		
干燒明蝦	* Prawns with Chili Sauce	8.25
湖南蝦球	* Prawns Hunan Style	8.25
蝦包肉	* Prawns with Lobster Sauce	8.25
菜什錦	* Sliced Prawns with Snow Peas	8.25
菜什錦	* Sliced Prawns with Garlic Sauce	8.25
菜什錦	* Baby Shrimp with Cashew Nuts (or Walnut)	7.95
菜什錦	* Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.95
菜什錦	* Baby Shrimp with Black Bean Sauce	7.95
菜什錦	* Baby Shrimp with Curry Sauce	7.95
菜什錦	* Scallops with Chili Sauce	8.25
菜什錦	* Scallops with Garlic Sauce	8.25
菜什錦	* Scallops with Black Bean Sauce	8.25
PORK		
湘江肉片	* Shredded Pork with Black Bean Sauce	6.50
菜什錦	* Moo Shu Pork (w. 2 Pancakes)	6.50
湖南肉片	* Pork, Hunan Style	6.50
菜什錦	* Sliced Pork with Scallions	6.50
菜什錦	* Sliced Pork with Zucchini	6.50
菜什錦	* Double Sauteed Sliced Pork	6.50
菜什錦	* Shredded Pork with Peking Sauce	6.50
菜什錦	* Shredded Pork with Garlic Sauce	6.50
菜什錦	* Shredded Pork with Green Pepper	6.60
SWEET AND SOUR		
糖酸肉	Sweet and Sour Pork	6.50
糖酸雞	Sweet and Sour Chicken	6.75
糖酸蝦	Sweet and Sour Shrimp	8.25
FRESH MUSHROOMS		
鮮菇蝦片	Sauteed Sliced Shrimp with Fresh Mushroom & Ginger Sauce	8.45
鮮菇牛片	Sauteed Beef with Fresh Mushroom & Ginger Sauce	7.25
鮮菇雞片	Sauteed Chicken w. Fresh Mushroom & Ginger Sauce	6.75
鮮菇肉片	Sauteed Pork with Fresh Mushroom & Ginger Sauce	6.50
炒鮮菇	Sauteed Fresh Mushroom & Ginger Sauce	5.95
FRIED RICE & NOODLES		
揚州炒飯	Young Chow Fried Rice	4.75
各式炒飯	Fried Rice	4.25
湖南炒飯	(Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)	6.25
各式炒飯	Lo Mein	4.25
RICE NOODLES & CHOW FUN		
米粉	Rice Noodles	4.75
什錦炒米粉	Ten Ingredient Rice Noodle	5.25
炒粉	Chow Fun	4.50
什錦炒粉	Ten Ingredient Chow Fun	5.25
DESSERTS		
鳳梨	Pineapple	1.00
荔枝	Lichies	1.00
金桔	Kumquats	1.00

Ask For Today's Special

DIET DISHES

(Served without Sugar, Salt, Corn Starch, M.S.G.)

Steamed Mixed Vegetable	5.95
Chicken with Mixed Vegetable	6.95
Jumbo Shrimp with Mixed Vegetable	8.95
Chicken with Broccoli	6.95
Jumbo Shrimp with Broccoli	8.95
Chicken with Snow Peas	6.95
Butterflied Chicken with Mixed Vegetable	8.95
Vegetable Trio's with Chicken	7.95
Vegetable Trio's with Shrimp	9.50
Vegetable Trio's with Scallops	9.50
Bean Curd with Mixed Vegetable	6.75

HOUSE SPECIAL SALADS

(All Salads Come with 2 Pieces Chinese Bread)

1. Classic Oriental Salads	5.95
<small>Bean sprouts, shredded chicken, shredded snow peas, strips of green and red papaya, walnuts, and chow mein in delicious house made dressing (four pieces of spicy red chili)</small>	
2 * Oriental Salad & Chicken Garlic Sauce	6.25
3 * Oriental Salad & Pork Garlic Sauce	6.25
4 Oriental Salad & Shredded Beef	6.25
5 Oriental Salad & Baby Shrimp	6.25
6 Oriental Salad & Diced Chicken Cashew Nuts	6.25
7 Oriental Salad & Chicken and Baby Shrimp	6.50

FRIED RICE & NOODLES

扬州炒饭 Young Chow Fried Rice	4.75
蛋炒饭 Fried Rice	4.25
<small>(Pork, Beef, Chicken, Shrimp, or Vegetables)</small>	
扬州炒饭 Ten Ingredients Pan Fried Noodles	6.25
扬州炒饭 Lo Mein	4.25
什锦炒饭 Ten Ingredients Lo Mein	5.50

RICE NOODLES & CHOW FUN

桂林米粉 Rice Noodles	4.75
<small>(Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)</small>	
什锦炒米粉 Ten Ingredients Rice Noodle	5.50
什锦炒米粉 Chow Fun	4.75
<small>(Pork, Beef, Chicken, Shrimp or Vegetables)</small>	
什锦炒米粉 Ten Ingredient Chow Fun	5.50
星洲炒米粉 Singapore Style Rice Noodle	5.50

CANTONESE NOODLE SOUP

SPECIAL OFFER

叉烧汤粉 Roast Pork Noodle Soup	4.50
叉烧汤粉 Roast Pork Wonton Noodle Soup	4.75
叉烧汤粉 Roast Duck Noodle Soup	4.95
叉烧汤粉 Roast Duck Wonton Noodle Soup	5.50
豉汁蒸肉排 Shrimp Noodle Soup	5.25
豉汁蒸肉排 Seagood Noodle Soup	5.25

All Dishes Are A La Carte



WE ONLY USE VEGETABLE OIL

CHELSEA COTTAGE

Lunch Special

11:30am to 4:00pm

Monday to Friday

Please Order By Number

Each Dish Served with:

Egg Drop, Wonton, Hot & Sour Soup or Egg Roll,

Choice of Egg Fried Rice, Brown Rice or White Rice

1 * Sautéed Broccoli with Garlic Sauce	4.50
2 Mixed Vegetables	4.50
3 Diced Chicken with Cashew Nuts	4.50
4 * Sliced Chicken with Sha Cha Sauce	4.95
5 Sliced Chicken & Mixed Vegetables	4.50
6 * Shredded Pork with Garlic Sauce	4.50
7 Chicken with Broccoli	4.50
8 * Chicken Garlic Sauce	4.95
9 * Baby Shrimp with Black Bean Sauce	4.95
10 Baby Shrimp with Cashew Nuts	4.95
11 * Shredded Beef, Szechuan Style	4.95
12 Beef with Broccoli	4.95
13 * Double Sautéed Sliced Pork	4.50
14 * Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	4.90
15 Sliced Beef with Mixed Vegetable	4.95
16 Jumbo Shrimp with Broccoli	5.25
17 Jumbo Shrimp with Lobster Sauce	5.25
18 Jumbo Shrimp with Mixed Vegetable	5.25
19 Pepper Steak	4.95
20 Sweet & Sour Pork	4.95
21 * Shredded Pork with Black Bean Sauce	4.95
22 * Chicken with Orange Flavor	5.25
23 * General Tao's Chicken	5.25
24 * Curry Chicken	4.95
25 House Special Bean Curd	4.95
26 * Sesame Bean Curd	4.95
27 * Sesame Chicken	5.25
28 Sweet & Sour Chicken	5.25
29 * Bean Curd Szechuan Style	4.95
30 Fried Chicken Wings	4.50

* Hot & Spicy Dishes

Prices Subject to Change without Notice

CHELSEA COTTAGE

CHINESE RESTAURANT

Szechuan & Hunan Cuisine

满川园

FAST FREE DELIVERY

Tel: 366-4881 / 366-4882

CHELSEA COTTAGE is most proud to present M.T. Yu as the head chef of our restaurant. Yu was the chief chef at the "Grand Hotel" in Taiwan, R.O.C.

Yu specializes and insists on only fresh food preparations: vegetables, meats, fish, fowl and under no circumstances does he permit the use of any canned, preprocessed or frozen foods. This freshness is most nutritionally sound for our customers and in true accordance with authentic Chinese traditional Hunan/Szechuan cuisine. We sincerely trust you enjoy our efforts.

Here's to your health...

WE ONLY USE VEGETABLE OIL

208 9th Avenue, New York, N.Y. 10011

Free Wine with Dinner

(Eat In Only)

OPEN 7 DAYS A WEEK

Sun - Thurs: 11:30am - 11:30pm

Fri & Sat: 11:30am - 12:00mid

Ask For Today's Special

APPETIZERS		
素菜包	Vegetable Dumplings (6)	3.50
素菜包	Vegetable Roll or Chicken Spring Roll	1.20
素菜包	Scallion Pan Cake	1.50
素菜包	Egg Roll	1.20
素菜包	Shrimp Dumplings (6)	4.50
素菜包	Spare Ribs	6.25
素菜包	Bar-B-Q Pineapple Chicken (4)	3.75
素菜包	Fried or Boiled Dumplings (6)	3.50
素菜包	Szechuan Dumplings w. Hot Oil (12)	3.90
素菜包	Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.25
素菜包	Assorted Appetizers Platter (for 2)	5.95
素菜包	Hot Noodles, Szechuan Style	3.25
素菜包	Shrimp Toast Roll (4)	3.50
素菜包	Seafood Dumplings w. Hot Oil	4.50
素菜包	Hot & Spicy Chinese Cabbage	2.95
素菜包	Fried Chicken Wings (6 pcs)	3.75
素菜包	Fantail Shrimp (4)	3.95
SOUP		
素菜包	Wonton Soup	1.20
素菜包	Egg Drop Soup	1.20
素菜包	Hot & Sour Soup	1.30
素菜包	Bean Curd w. Vegetable Soup	1.95
素菜包	Minced Chicken & Corn Soup	1.95
素菜包	House Special Soup	2.50
素菜包	Chicken Noodle Soup	2.50
素菜包	Szechuan Pickle Cabbage Soup	2.50
素菜包	(Choice of Baby Shrimp, Chicken, Pork or Veg)	4.25
BEEF AND LAMB		
素菜包	Shredded Beef, Szechuan Style	7.25
素菜包	Pepper Steak	7.25
素菜包	Sliced Beef with Broccoli	7.25
素菜包	Sliced Beef with Scallions	7.25
素菜包	Sliced Beef with Snow Peas	7.25
素菜包	Sliced Beef with Oyster Sauce	7.25
素菜包	Sliced Beef, Hunan Style	7.25
素菜包	Shu Cha Beef	7.25
素菜包	Sautéed Beef w. Fresh Mushroom & Ginger Sc	7.85
VEGETABLES		
素菜包	Dried Sautéed String Beans	5.95
素菜包	Eggplant with Garlic Sauce	5.95
素菜包	Sautéed Broccoli with Garlic Sauce	5.95
素菜包	Sautéed Zucchini	5.95
素菜包	Sautéed Broccoli with Brown Sauce	5.95
素菜包	Mixed Chinese Vegetables	5.95
素菜包	Sautéed Snow Peas with Waterchestnuts	5.95
素菜包	Sautéed Fresh Mushroom & Ginger Sauce	6.50
BEAN CURD		
素菜包	Bean Curd Szechuan Style	6.25
素菜包	Bean Curd with String Beans	6.75
素菜包	Bean Curd with Mixed Vegetables	6.75
素菜包	Moo Shu Bean Curd	6.75
素菜包	House Special Bean Curd	6.75
素菜包	Bean Curd w. Vegetable and Chinese Crystal Noodle	6.75
素菜包	Shu Cha Bean Curd	6.75
素菜包	Curry Bean Curd	6.75
素菜包	Sesame Bean Curd	6.75
素菜包	General Tso's Bean Curd	6.75
素菜包	Bean Curd and Broccoli	6.75

CHEF'S SPECIALTIES		
素菜包	HAPPY FAMILY	9.55
素菜包	LEMON CHICKEN	7.95
素菜包	FIVE FLAVOR EGGPLANT	7.95
素菜包	CAPITAL CHICKEN	7.95
素菜包	PRAWN WITH MUSTARD SAUCE	8.95
素菜包	JUMBO SHRIMP & SCALLOPS WITH HOT PEPPER SAUCE (FRIED OR SAUTEED)	9.35
素菜包	JUMBO SHRIMP WITH SHA CHA SAUCE	8.95
素菜包	CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR	7.95
素菜包	BEEF WITH ORANGE FLAVOR	8.50
素菜包	GENERAL TAO'S CHICKEN	7.95
素菜包	SESAME BEEF	8.50
素菜包	SESAME CHICKEN	7.95
素菜包	SPICY BEEF	8.50
素菜包	SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE	8.50
素菜包	CRISPY PRAWNS WITH WALNUTS	8.95
素菜包	LAKE TUNG-TUNG SHRIMP	8.95
素菜包	CRISPY SHRIMP	8.95
SEAFOOD		
素菜包	Prawns with Chili Sauce	8.50
素菜包	Prawns Hunan Style	8.50
素菜包	Prawns with Lobster Sauce	8.50
素菜包	Sliced Prawns with Snow Peas	8.50
素菜包	Baby Shrimp with Cashew Nuts (or Walnuts)	7.95
素菜包	Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.95
素菜包	Baby Shrimp with Black Bean Sauce	7.95
素菜包	Baby Shrimp with Curry Sauce	7.95
素菜包	Scallops with Chili Sauce	8.50
素菜包	Scallops with Garlic Sauce	8.50
素菜包	Scallops with Black Bean Sauce	8.50
素菜包	Sautéed Sliced Shrimp w. Fresh Mushroom	8.95
素菜包	Sautéed Shrimp Broccoli	8.50
POULTRY		
素菜包	Sliced Chicken Hunan Style	6.95
素菜包	Sliced Chicken w. Hot Pepper Sauce	6.95
素菜包	Sliced Chicken w. Cashew Nuts (or Walnut)	6.95
素菜包	Shredded Chicken with Garlic Sauce	6.95
素菜包	Sliced Chicken with Snow Peas	6.95
素菜包	Sliced Chicken with Curry Sauce	6.95
素菜包	Sliced Chicken Black Bean Sauce	6.95
素菜包	Moo Shu Chicken	6.95
素菜包	Sautéed Chicken & Baby Shrimp	6.95
素菜包	Chicken with Eggplant	6.95
素菜包	Shu Cha Chicken	6.95
素菜包	Chicken Broccoli	6.95
素菜包	Chicken with Fresh Mushroom & Ginger Sauce	7.75
素菜包	Moo Shu Chicken (w. 2 pancakes)	7.25
SWEET & SOUR		
素菜包	Sweet & Sour Pork	6.95
素菜包	Sweet & Sour Chicken	6.95
素菜包	Sweet & Sour Shrimp	6.95
★ HOT & SPICY DISHES		
Please Ask For Today's Special		

CHEF'S SPECIALTIES		
素菜包	HAPPY FAMILY	9.55
素菜包	LEMON CHICKEN	7.95
素菜包	FIVE FLAVOR EGGPLANT	7.95
素菜包	CAPITAL CHICKEN	7.95
素菜包	PRAWN WITH MUSTARD SAUCE	8.95
素菜包	JUMBO SHRIMP & SCALLOPS WITH HOT PEPPER SAUCE (FRIED OR SAUTEED)	9.35
素菜包	JUMBO SHRIMP WITH SHA CHA SAUCE	8.95
素菜包	CHICKEN WITH ORANGE FLAVOR	7.95
素菜包	BEEF WITH ORANGE FLAVOR	8.50
素菜包	GENERAL TAO'S CHICKEN	7.95
素菜包	SESAME BEEF	8.50
素菜包	SESAME CHICKEN	7.95
素菜包	SPICY BEEF	8.50
素菜包	SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE	8.50
素菜包	CRISPY PRAWNS WITH WALNUTS	8.95
素菜包	LAKE TUNG-TUNG SHRIMP	8.95
素菜包	CRISPY SHRIMP	8.95
SEAFOOD		
素菜包	Prawns with Chili Sauce	8.50
素菜包	Prawns Hunan Style	8.50
素菜包	Prawns with Lobster Sauce	8.50
素菜包	Sliced Prawns with Snow Peas	8.50
素菜包	Baby Shrimp with Cashew Nuts (or Walnuts)	7.95
素菜包	Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	7.95
素菜包	Baby Shrimp with Black Bean Sauce	7.95
素菜包	Baby Shrimp with Curry Sauce	7.95
素菜包	Scallops with Chili Sauce	8.50
素菜包	Scallops with Garlic Sauce	8.50
素菜包	Scallops with Black Bean Sauce	8.50
素菜包	Sautéed Sliced Shrimp w. Fresh Mushroom	8.95
素菜包	Sautéed Shrimp Broccoli	8.50
POULTRY		
素菜包	Sliced Chicken Hunan Style	6.95
素菜包	Sliced Chicken w. Hot Pepper Sauce	6.95
素菜包	Sliced Chicken w. Cashew Nuts (or Walnut)	6.95
素菜包	Shredded Chicken with Garlic Sauce	6.95
素菜包	Sliced Chicken with Snow Peas	6.95
素菜包	Sliced Chicken with Curry Sauce	6.95
素菜包	Sliced Chicken Black Bean Sauce	6.95
素菜包	Moo Shu Chicken	6.95
素菜包	Sautéed Chicken & Baby Shrimp	6.95
素菜包	Chicken with Eggplant	6.95
素菜包	Shu Cha Chicken	6.95
素菜包	Chicken Broccoli	6.95
素菜包	Chicken with Fresh Mushroom & Ginger Sauce	7.75
素菜包	Moo Shu Chicken (w. 2 pancakes)	7.25
SWEET & SOUR		
素菜包	Sweet & Sour Pork	6.95
素菜包	Sweet & Sour Chicken	6.95
素菜包	Sweet & Sour Shrimp	6.95
★ HOT & SPICY DISHES		
Please Ask For Today's Special		

SPECIALTIES

	Plain	w. French Fries	w. Plain Fried Rice	w. Roast Pork Fried Rice	w. Beef or Shrimp Fried Rice
H 1. Fried 1/2 Chicken	2.80	3.60	3.60	3.90	4.50
H 2. Fried Chicken Wings (4)	2.30	3.25	3.25	3.70	3.95
H 3. Fried Fish (2)	3.00	3.50	3.50	3.90	4.00
H 4. Fried Spare Ribs Tips	3.25	3.60	3.60	3.90	4.00
H 5. Fried Jumbo Shrimps (5)	4.35	4.50	4.50	5.00	5.50
H 6. Fried Basket Baby Shrimps (20)	3.70	4.35	4.35	4.70	4.95
H 7. Fried Boneless Chicken	3.70	4.35	4.35	4.70	4.95
H 8. Chicken Nuggets	3.60	4.35	4.35	4.70	4.95
H 9.* Rib Tip w. Garlic Sauce	3.25	3.95	3.95	4.25	4.50
H10. French Fries	1.35			(Fried Plain Tostones) ..	1.70

LUNCH SPECIAL

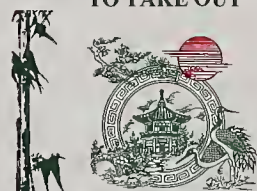
(11:00am to 4:00pm)
(Served with Pork Fried Rice)

L 1. Chow Mein (Chicken, Pork or Shrimp)	3.95
L 2. Eggplant (Chicken, Pork or Beef)	4.25
L 3. Chinese Vegetable (Beef, Chicken or Pork)	4.25
L 4. Pepper Steak w. Onion	4.25
L 5. Shrimp w. Lobster Sauce	4.70
L 6. Beef, Chicken or Pork w. Broccoli	4.25
L 7. Bar-B-Q or Boneless Spare Ribs	5.30
L 8. Shredded Beef or Chicken w. String Beans ..	4.25
L 9. Lo Mein (Roast Pork or Chicken)	3.95
L10. Sweet & Sour (Chicken or Pork)	3.95
L11.* Chicken or Beef Orange Flavor	4.95
L12.* Mixed Vegetables w. Garlic Sauce	3.80
L13.* Shrimp Mixed Vegetable w. Garlic Sc.	4.95
L14.* Broccoli w. Garlic Sauce	3.80
L15.* Chicken or Pork w. Garlic Sauce	4.35
L16.* Shrimp or Beef w. Garlic Sauce	4.80
L17.* Kum Po Chicken	4.25
L18.* General Tso's Chicken	4.95
L19. Diced Chicken & Shrimp Combination Sauce	4.95
L20. Chicken w. Cashew Nuts	4.25
L21. Triple Delight	4.95
L22. Golden Sesame (Chicken or Beef)	4.95

* HOT AND SPICY

CHELSEA GOLDEN WOK

DELICIOUS CHINESE FOOD
TO TAKE OUT



金華

209 8th AVENUE, N.Y.C. 10011
(Bet. 20-21 Street)

TEL: 620-0712
620-0614

(Minimum \$5.00 Over)

FAST FREE DELIVERY

(We Serve Brown Rice)

OPEN HOURS

Mon. - Thurs: 11:00 am - 12:00 midnight

Fri. - Sat: 11:00 am - 12:30 midnight

Sunday: 12:00 noon - 12:00 pm

CATERING OR PARTY ORDERS
ARE WELCOME

FREE SODA
One For \$ 8.00 Up
Two For \$ 15.00 Up



APPETIZERS			
蝦卷	1.	Shrimp Roll	1.02
春卷	2.	Roast Pork Egg Roll	0.92
鍋貼或水餃	3.	Fried Wontons or Pork Dumplings (7)	3.95
炸雲吞	4.	Fried Wontons (12)	2.70
排骨	5.	Bar-B-Q Spare Ribs	(Sm.) 4.85 (Lg.) 5.60
無骨翅	6.	Boneless Spare Ribs	.....(Sm.) 4.85 (Lg.) 7.95
SOUP			
(w. Fried Noodles)			
雲吞湯	7.	Wonton Soup	PL Ql 1.10 2.25
雲吞蛋花湯	8.	Wonton & Egg Drop Mixed	1.45 2.55
雞麵	9.	Chicken (Noodle or Rice)	1.10 2.25
牛豆豆腐湯	10.	Vegs. w. Bean Curd Soup	1.70 3.00
蛋花湯	11.	Egg Drop Soup	1.10 2.25
酸辣湯	12.*	Hot & Sour Soup	1.70 3.00
酸辣湯	13.	House Special Soup	.....3.95
FRIED RICE			
青菜炒飯	14.	Vegetable Fried Rice	PL Ql 2.10 3.95
叉燒炒飯	15.	Roast Pork Fried Rice	2.80 4.95
雞炒飯	16.	Chicken Fried Rice	2.95 4.95
蝦仁炒飯	17.	Shrimps Fried Rice	3.70 5.95
牛柳炒飯	18.	Beef Fried Rice	3.70 5.95
龍蝦炒飯	19.	Lobster Fried Rice	4.95 7.95
泰式炒飯	20.	House Special Fried Rice	3.95 6.85
LO MEIN (Soft Noodles)			
青菜燴麵	21.	Vegetable Lo Mein	PL Ql 2.85 4.85
叉燒燴麵	22.	Roast Pork Lo Mein	3.60 5.70
雞燴麵	23.	Chicken Lo Mein	3.60 5.70
蝦仁燴麵	24.	Shrimp Lo Mein	3.80 6.35
牛肉燴麵	25.	Beef Lo Mein	3.80 6.35
龍蝦燴麵	26.	Lobster Lo Mein	4.55 7.95
泰式燴麵	27.	House Special Lo Mein	4.00 7.35
涼麵	28.	Cold Noodles w. Sesame Sauce	3.60
CHOW MEIN			
(w. White Rice & Fried Noodles)			
青菜炒麵	29.	Vegetable Chow Mein	PL Ql 2.95 4.35
雞炒麵	30.	Chicken Chow Mein	3.35 5.00
叉燒炒麵	31.	Roast Pork Chow Mein	3.35 5.00
蝦仁炒麵	32.	Shrimp Chow Mein	3.80 6.65
泰式炒麵	33.	House Special Chow Mein	4.00 6.65
龍蝦炒麵	34.	Lobster Chow Mein	4.95 7.95
CHOW HO FUN OR CHOW MAI FUN			
(Flat Noodles) (w. White Rice)			
叉燒米粉	35.	Pork Ho Fun or Mai Fun	PL Ql 3.80 6.35
雞米粉	36.	Chicken Ho Fun or Mai Fun	3.80 6.35
蝦米粉	37.	Shrimp Ho Fun or Mai Fun	3.90 6.95
牛肉米粉	38.	Beef Ho Fun or Mai Fun	3.90 6.95
菜米粉	39.	Vegetable Ho Fun or Mai Fun	3.90 6.95
泰式米粉	40.	House Special Ho Fun or Mai Fun	3.90 6.95

TEL: 620-0712 / 0614

SZECHUAN & HUNAN CUISINE			
(w. White Rice)			
海鮮大餐	41.	Seafood Delight	9.95
北京片皮鴨	42.*	General Tso's Chicken	7.95
全家福	43.	Happy Family Style	8.75
檸檬雞	44.	Lemon Chicken	6.96
木須肉	45.	Moo Shu Pork or Chicken (w. 4 pancakes)	5.25
水餃	46.	Moo Shu Shrimp (w. 4 pancakes)	6.95
湖南雞片	47.*	Hunan (Chicken or Beef)	7.25
乾子雞	48.	Chicken w. Eggplant	7.95
脆皮雞	49.*	Orange Flavor (Beef or Chicken)	7.95
湖南三絲	50.*	Hunan Triple Delight	7.95
麻婆豆腐	51.*	Bean Curd Szechuan Style	5.50
芝麻雞	52.	Sesame (Chicken or Beef)	7.85
干貝牛柳	53.	Beef w. Scallops	7.95
魚香鮮魷	54.*	Squid w. Garlic Sc. or Black Bean Sc.	7.95
北京片皮鴨	55.	Boneless Chicken	6.95
魚香牛肉	58.*	Scallops Mixed Veg. w. Garlic Sc.	8.95
芝麻豆腐	59.	Sesame Tofu (Beancurd)	6.50
魚香三鮮	60.*	Chicken, Scallops & Shrimp w. Garlic Sc.	9.95
北京片皮鴨	61.*	General Tso's Shrimp	9.25
SPECIAL COMBINATION PLATES			
(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)			
雞炒麵	C 1.	Chow Mein (Chicken or Shrimp)	4.95
北京片皮鴨	C 2.*	General Tso's Chicken	6.35
北京片皮鴨	C 3.	Chinese Vegetable (Beef, Chicken or Pork)	5.50
青椒牛柳	C 4.	Pepper Steak w. Onion	5.50
蝦炒麵	C 5.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.50
各式燴麵	C 6.	Lo Mein (Roast Pork or Chicken)	5.35
湖南片皮鴨	C 7.	Bar-B-Q or Boneless Spare Ribs	6.35
珍珠牛柳	C 8.	Beef w. Baby Corn	5.50
麻辣雞片	C 9.	Moo Goo Gai Pan	5.50
北京片皮鴨	C 10.	Beef, Chicken or Pork w. Broccoli	5.50
北京片皮鴨	C 11.	Diced Chicken & Shrimp Combination Sauce	5.55
什錦麵	C 12.*	Shrimp Mixed Vegetable w. Garlic Sauce	5.95
魚香鮮魷	C 13.*	Broccoli w. Garlic Sauce	4.95
魚香牛肉	C 14.*	Chicken w. Pork w. Garlic Sauce	5.50
叉燒菜	C 15.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	5.25
湖南片皮鴨	C 16.	Sweet & Sour (Chicken or Pork)	5.25
POULTRY (w. White Rice)			
廣式雞	62.	Moo Goo Gai Pan	PL Ql 4.15 7.25
芥蘭雞	63.	Chicken w. Broccoli	4.15 7.25
雪豆雞	64.	Chicken w. Snow Peas	4.15 7.25
什錦雞	65.	Chicken w. Mixed Veggies	4.15 7.25
豆豉雞	66.	Chicken w. Black Bean Sc.	4.15 7.25
咖喱雞	67.*	Curry Chicken w. Onion	4.15 7.25
魚香雞	68.*	Chicken w. Garlic Sauce	4.15 7.25
宮保雞	69.*	Kum Po Chicken	4.15 7.25
糖菜雞	70.	Chicken w. Cashew Nuts	4.15 7.25
四季豆雞	71.	Chicken w. String Bean	4.15 7.25
豆腐雞	71a.	Chicken w. Tofu	4.15 7.25
燒雞	72.	Diced Chicken & Shrimp Combination Sc.	4.35 7.25
糖醋雞	73.	Sweet and Sour Chicken	3.90 6.15

PORK (w. White Rice)			
叉燒白菜	74.	Roast Pork w. Chinese Veg.	PL Ql 3.95 6.95
叉燒菜膽	75.	Roast Pork w. Broccoli	3.95 6.95
叉燒雪豆	76.	Roast Pork w. Snow Peas	3.95 6.95
叉燒蘑菇	77.	Roast Pork w. Mushrooms	3.95 6.95
魚香肉	78.*	Pork w. Garlic Sauce	3.95 6.95
干燒肉	78a.*	Shredded Pork w. Hot Spicy	4.75 7.25
甜酸肉	79.	Sweet & Sour Pork	3.90 6.15
BEEF (w. White Rice)			
白蔥牛	80.	Beef w. Chinese Veg.	PL Ql 4.15 7.25
青椒牛	81.	Pepper Steak with Onion	4.15 7.25
芥蘭牛	82.	Beef with Broccoli	4.15 7.25
番茄牛	83.	Pepper Steak w. Tomato	4.15 7.25
蠔油牛	84.	Beef w. Oyster Sauce	4.15 7.25
蘑菇牛	85.	Beef w. Mushrooms	4.15 7.25
雪豆牛	86.	Beef w. Snow Peas	4.15 7.25
炒牛	87.	Beef w. Baby Corn	4.15 7.25
咖喱牛	88.*	Curry Beef w. Onion	4.15 7.25
魚香牛	89.*	Beef w. Garlic Sauce	4.15 7.25
什菜牛	90.	Beef w. Mixed Vegetable	4.15 7.25
干燒牛	90a.*	Shredded Beef w. Hot Spicy	4.95 7.50
SEAFOOD (w. White Rice)			
龍蝦	91.	Shrimp w. Lobster Sauce	PL Ql 4.60 8.00
芥蘭蝦	92.	Shrimp w. Broccoli	4.60 8.25
白菜蝦	93.	Shrimp w. Chinese Veg.	4.60 8.25
雪豆蝦	94.	Shrimp w. Snow Peas	4.60 8.25
什菜蝦	95.	Shrimp w. Mixed Veggies	4.60 8.25
干燒蝦	96.*	Shrimp Szechuan Style	4.60 8.25
荔枝蝦	97.	Shrimp w. Pepper Tomato	4.60 8.25
糖菜蝦	98.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.60 8.25
咖喱蝦	99.*	Shrimp w. Curry Sauce	4.60 8.25
魚香蝦	100.*	Shrimp w. Garlic Sauce	4.60 8.25
宮保蝦	101.*	Kum Po Shrimp	4.60 8.25
甜酸蝦	102.	Sweet and Sour Shrimp	4.75 8.25
VEGETABLES (w. White Rice)			
素什錦	103.	Buddhist Delight	Order 5.50
炒西蘭花	104.	Sauteed Broccoli	5.50
干燒四季豆	105.*	Hot Spicy String Beans	5.50
木須菜	106.	Moo Shu Veggies (4 pancakes)	5.50
豆腐雪豆	107.*	Bean Curd w. Snow Peas & Garlic Sauce	5.50
豆腐菜	108.	Bean Curd w. Broccoli	5.50
魚香菜	109.*	Eggplant w. Garlic Sauce	5.50
魚香菜	110.*	Broccoli w. Garlic Sauce	5.50
魚香菜	111.*	Mixed Veg. w. Garlic Sauce	5.50
EGG FOO YOUNG			
(By 3 pieces w. White Rice)			
各式蛋堡	112.	Beef, Shrimp, Vegetable, Chicken or Roast Pork	4.95

We Do Not Use MSG

* HOT AND SPICY (According to Your Taste)

We Do Not Use MSG

CHELSEA NO.1
CHINESE FOOD TO TAKE OUT



TEL: 675-8051 , 675-8052
192 8th Avenue, N. Y. C. 10011
(Bet. 19 - 20 ST.)

**FREE
DELIVERY**
OVER \$5.00

OPEN HOURS:
Mon. to Thurs.: 11:30 A.M. - 12:30 Midnight
Fri. to Sat.: 11:30 A.M. - 12:30 Midnight
Sun.: 12:00 Noon - 12:00 Midnight

NO M. S. G.

CHOP SUEY		
(w. white rice)		
	Pt.	Qt.
25. Chicken Chop Suey	3.00	5.65
27. Roast Pork Chop Suey	3.00	5.65
28. Vegetable Chop Suey (no meat)	2.70	5.05
29. Shrimp Chop Suey (no meat)	3.45	6.55
30. Beef Chop Suey	3.45	6.55
31. Lobster Chop Suey	4.35	8.35

LO MEIN		
(Soft Noodles, Chinese Style)		
	Pt.	Qt.
32. Roast Pork Lo Mein	3.00	5.65
33. Chicken Lo Mein	3.00	5.65
34. Shrimp Lo Mein	3.35	6.35
35. Beef Lo Mein	3.35	6.35
36. Lobster Lo Mein	4.35	8.35
37. Vegetable Lo Mein	2.70	5.05
38. House Special Lo Mein	3.50	6.65

CHOW HO FUN		
(Hot noodles)		
	Pt.	Qt.
39. Pork Chow Ho Fun	3.20	6.05
40. Chicken Chow Ho Fun	3.20	6.05
41. Shrimp Chow Ho Fun	3.60	6.85
42. Beef Chow Ho Fun	3.60	6.85
43. Lobster Chow Ho Fun	4.50	8.65
44. Vegetable Chow Ho Fun	2.80	5.25
45. House Special Chow Ho Fun	3.70	7.05

CHOW MAI FUN		
(Rice Vermicelli)		
	Pt.	Qt.
46. Roast Pork Chow Mai Fun	3.20	6.05
47. Chicken Chow Mai Fun	3.20	6.05
48. Shrimp Chow Mai Fun	3.60	6.85
49. Beef Chow Mai Fun	3.60	6.85
50. Lobster Chow Mai Fun	4.50	8.65
51. Vegetable Chow Mai Fun	2.80	5.25
52. House Special Chow Mai Fun	3.70	7.05

EGG FOO YOUNG		
(by 3 pieces w. white rice)		
	Pt.	Qt.
53. Vegetable Egg Foo Young	3.45	
54. Roast Pork Egg Foo Young	3.65	
55. Shrimp Egg Foo Young	4.15	
56. Chicken Egg Foo Young	3.95	
57. Beef Egg Foo Young	4.85	
58. Lobster Egg Foo Young	5.40	

SWEET & SOUR		
(w. white rice)		
	By Order	
59. Sweet & Sour Pork	5.25	
60. Sweet & Sour Chicken	5.25	
61. Sweet & Sour Shrimp	6.25	

SEA FOOD		
(w. white rice)		
	Pt.	Qt.
62. Shrimp w. Lobster Sauce	4.35	8.15
63. Plain Lobster Sauce	2.25	3.75
64. Shrimp w. Chinese Vegetable	4.35	8.35
65. Shrimp w. Bean Sprout	3.95	7.35
66. Shrimp w. Pepper & Tomato	4.35	8.35
67. Shrimp Almond Dredge	4.35	8.35
68. Shrimp w. Broccoli	4.35	8.35
69. *Shrimp w. Curry Sauce	4.35	8.15
70. Shrimp w. Black Bean Sauce	4.35	8.15

PORK		
(w. white rice)		
	Pt.	Qt.
71. Roast Pork w. Chinese Vegetable	3.30	6.25
72. Roast Pork w. Bean Sprouts	3.10	5.85
73. Roast Pork w. Mushrooms	3.60	6.85
74. Roast Pork w. Snow Peas	3.60	6.85
75. Roast Pork w. Broccoli	3.60	7.45

POULTRY		
(w. white rice)		
	Pt.	Qt.
76. *Curry Chicken	3.50	6.45
77. Moo Goo Gai Pan	3.50	6.65
78. Chicken Almond Dredge	3.50	7.45
79. Chicken w. Broccoli	3.50	7.45
80. Chicken w. Snow Peas	3.50	7.45
81. Chicken w. Black Bean Sauce	3.75	7.15

BEEF		
(w. white rice)		
	Pt.	Qt.
82. Pepper Steak w. Onion	3.50	6.65
83. Pepper Steak w. Tomato	3.75	6.95
84. Beef w. Chinese Vegetable	3.60	6.85
85. Beef w. Bean Sprouts	3.65	6.85
86. Beef w. Oyster Sauce	3.70	7.05
87. Beef w. Mushrooms	3.70	7.05
88. *Beef w. Curry Sauce	3.70	7.05
89. Beef w. Broccoli	3.90	7.45
90. Beef w. Snow Peas	4.00	7.65

SZECHUAN & HUNAN CUISINE		
(w. white rice)		
	Pt.	Qt.
1. *General Tso's Chicken	6.95	
2. *Sesame Chicken	8.55	
3. *Chicken Orange Flavor	6.95	
4. *Beef Orange Flavor	7.50	
5. *House Special Chicken	6.95	
6. *Ta Chin Chicken	6.95	
7. Lemon Chicken	6.95	
8. Boneless Chicken	6.95	
9. *Kum Po Chicken	6.25	
10. *Kum Po Shrimp	7.00	
11. Chicken w. Cashew Nuts	6.75	
12. Shrimp w. Cashew Nuts	7.25	
13. *Chicken w. Garlic Sauce	6.15	
14. *Shrimp or Beef w. Garlic Sauce	7.20	
15. *Chicken or Pork Broccoli w. Garlic Sauce	6.45	
16. *Beef Broccoli w. Garlic Sauce	7.25	
17. *Shrimp Broccoli w. Garlic Sauce	7.35	
18. *Broccoli w. Garlic Sauce	4.95	
19. *Mixed Vegetable w. Garlic Sauce	5.35	
20. Sautéed Mixed Vegetable	5.25	
21. *Huan Chicken	6.75	
22. *Huan Beef	7.25	
23. *Huan Triple Delights	7.50	
24. *Huan Bean Curd	5.35	
25. *Moo Shu Vegetable w. 4 Pancakes	6.15	
26. *Moo Shu Pork or Chicken w. 4 Pancakes	6.90	
27. *Sa - Cha Beef or Shrimp	6.85	
28. *Double Cooked Pork	6.45	
29. Butterfly Shrimp w. Bean	7.95	

SPECIAL COMBINATION PLATES		
(served w. pork fried rice & egg roll)		
	Pt.	Qt.
C 1. Chow Mein (Chicken or Pork)	4.40	
C 2. Chow Mein (Shrimp or Beef)	4.90	
C 3. Chinese Vegetable (Beef, Chicken, Pork)	5.15	
C 4. Pepper Steak w. Onion	5.15	
C 5. Shrimp w. Lobster Sauce	6.75	
C 6. Lo Mein (Roast Pork or Chicken)	4.70	
C 7. Hot & Spicy Rice	6.15	
C 8. Egg Foo Young (Roast Pork or Chicken)	4.90	
C 9. Beef, Chicken, or Pork Broccoli	5.25	
C10. Sweet & Sour (Pork or Chicken)	5.25	
C11. *Broccoli w. Garlic Sauce	4.40	
C12. *Pork or Chicken w. Garlic Sauce	5.25	

*HOT AND SPICY PRINTED IN RED

- V12. PAD SEB EW 6.25
Stir fried flat noodle with vegetables and tofu, Chinese broccoli, cabbage, napa, carrot, and egg.
- V13. PAD KEE MOW 6.25
Stir fried rice noodle with vegetables and tofu, garlic chili, basil leaves, onion, red & green pepper, scallion and cherry tomatoes.
- V14. CHELSEA THAI NOODLE 6.50
Stir fried bean sheet with vegetables and tofu, scallion, green bean, bell pepper, spicy shrimp paste, and egg.

VEGETARIAN ENTREES

- V15. PAD PAK 6.25
Stir fried mixed vegetables and tofu with bean sauce.
- V16. KAW PAD PAK 6.50
Fried rice with mixed vegetables, tofu, and egg.
- V17. PAD PAK with peanut sauce 6.50
Stir fried mixed vegetables and tofu with peanut sauce.
- V18. PAD NAM MAN HOY 6.50
Sautéed mixed vegetables and tofu with pepper, onion, mushroom, red pepper, scallion and oyster sauce.
- V19. PAD PED TOW YU 6.50
Stir fried tofu with chili paste, red pepper, scallion, and onion.
- V20. PAD GRA PROW 6.50
Stir fried mixed vegetables and tofu with chili paste, basil leaves, red pepper, scallion and onion.
- V21. GANG DANG 6.50
Mixed vegetables with red curry paste, eggplant, bamboo shoot, green pepper, and basil leaves.
- V22. GANG KASW WAN 6.50
Mixed vegetables with green curry paste, eggplant, bamboo shoot, red pepper, and basil leaves.
- V23. GANG PANANG 6.50
Mixed vegetables with panang curry paste, bamboo shoot, red & green pepper, kaffir lime leaves, green bean, and basil leaves.

Please ask about our daily special.
We also take big orders for party.
Please call four days in advance.

DELIVERY AREA

23rd Street
West Side — Seventh Ave.
Christopher Street



We have both food and grocery products
in our store to be delivered right to your place.

LAST CALL FOR EVERYDAY DELIVERY
IS 30 MINUTES BEFORE CLOSING TIME.
MINIMUM CHARGE IS \$10.00






TAKE OUT MENU




Tel. 212 - 924 - 2999
Fax. 212 - 924 - 0145

Mon - Sat 11:00am to 7:00pm
Sun 11:00am to 6:00pm
75 North Avenue (bet 5th & 10th St.) NYC, NY 10011

SOUP

-  S1. TOM YUM KUNG 4.75
Shrimp, mushroom, kaffir lime leaves in sour shrimp and lemongrass broth.
-  S2. TOM YUM KAEW 4.75
Shrimp & chicken scallion, scallion, mushroom, kaffir lime leaves in sour shrimp and lemongrass broth.
-  S3. TOM KA GAI 4.25
Chicken, mushroom, kaffir lime leaves in lemongrass broth and coconut milk.
- S4. GANG JUD WOON SEN 4.25
Glass noodle, scallion, ground shrimp and chicken.

SALAD


-  L1. YUM MIAR 4.50
B.B.Q. beef seasoned with red onion, lemongrass, mint leaves, basil leaves, scallion, coriander leaves, and ground chili.
-  L2. YUM GAI YANG 4.50
Grilled marinated chicken seasoned with red onion, lemongrass, mint leaves, scallion, coriander leaves, and ground chili.
-  L3. YUM WOON SEN 4.75
Glass noodle, shrimp, scallion, red onion, chopped cashew nuts, and cucumber.

APPETIZER





- A1. SPRING ROLL 4.25
Deep fried spring roll stuffed with glass noodle, vegetables, and shrimp served with plum sauce.
- A2. CHICKEN SA-TAY 4.60
B.B.Q. chicken on skewers, served with peanut sauce.
- A3. KUNG TOD 4.75
Deep fried shrimp wrapped with wonton skin, and served with plum sauce.

NOODLES

- Choice of chicken, pork, beef, or shrimp.
- N1. PAD THAI 6.75
Seasoned rice noodles with your choice of meat or vegetable, bean sprouts, dried bean curd, scallion, ground peanuts, and egg.
- N2. PAD WOON SEN 6.75
Stir fried glass noodle with your choice of meat or vegetable, red bell pepper, scallion, bean sprouts, and egg.

- N3. CURRY ANGEL HAIR 6.75
Stir fried angel hair with your choice of meat or vegetable, curry powder, onion, bean sprouts, red bell pepper, scallion, and egg.
- N4. PAD SEE EW 6.75
Stir fried flat noodle with your choice of meat or vegetable, Chinese broccoli, cabbage, snap, carrot, and egg.
-  N5. PAD KEE MOW 6.95
Stir fried rice noodle with your choice of meat or vegetable, ground garlic chili, basil leaves, onion, red & green pepper, scallion and cherry tomatoes.
- N6. CHELSEA THAI NOODLE 7.25
Stir fried bean sheet with your choice of meat or vegetable, scallion, green bean, bell pepper, spicy shrimp paste, and egg.

ENTREE'S



- Choice of chicken, pork, beef, or shrimp.
- E1. PAD PAK 6.75
Stir fried mixed vegetables with bean sauce.
- E2. KAW PAD 6.75
Thai style fried rice with mixed vegetables and egg.
-  E3. PAD GRA PROW 7.25
Stir fried with chili paste, basil leaves, red pepper, scallion and onion.
- E4. PAD KING 7.25
Sautéed with ginger, scallion, red & green pepper, and mushroom.
- E5. PAD NAM MAN HOY 7.25
Sautéed with pepper, onion, mushroom, red pepper, scallion and oyster sauce.
-  E6. GANG DANG 7.25
Red curry, eggplant, bamboo shoot, green pepper, and basil leaves.
-  E7. GANG KAEW WAN 7.25
Green curry, eggplant, bamboo shoot, red pepper, and basil leaves.
-  E8. GANG PANANG 7.25
Peanut curry with bamboo shoot, red & green pepper, kaffir lime leaves, green bean, and basil leaves.
- E9. CHICKEN LEMONGRASS 8.25
Roasted chicken with ground lemongrass, garlic, and coriander.
- EXTRA PEANUT SAUCE 0.50
EXTRA SHRIMP 1.25
EXTRA JASMINE RICE 1.00
EXTRA STICKY RICE 2.00

 = HOT   = VERY HOT

VEGETARIAN SOUP

- V1. VEGETABLE SOUP 3.75
Mixed vegetables and tofu in vegetable broth.

VEGETARIAN SALAD

- V2. THAI SALAD 3.50
Mixed green vegetables, carrot and cucumber with special peanut dressing.
-  V3. EGGPLANT SALAD 3.75
Roasted eggplant, mint leaves, basil leaves, and dried pepper.
-  V4. YUM WOON SEN 4.25
Glass noodle, scallion, red onion, red pepper, chopped cashew nuts, and cucumber.

VEGETARIAN APPETIZER

- V5. VEGETABLE SPRING ROLL 3.75
Deep fried spring roll stuffed with glass noodle, and seasonal vegetables served with plum sauce.
- V6. VEGETABLE SA-TAY 4.25
Grilled broccoli, eggplant, cherry tomatoes, bell pepper, and tofu served with peanut sauce.
- V7. PAK CHUP PANG TOD 4.25
Deep fried crisp vegetable, watercress, carrot, mushroom, and seasonal vegetables.
- V8. TOW HU TOD 4.25
Deep-fried tofu served with peanut chili sauce.

VEGETARIAN NOODLES

- V9. PAD THAI 6.25
Sautéed rice noodles with vegetables and tofu, bean sprouts, dried bean curd, scallion, ground peanuts, and egg.
- V10. PAD WOON SEN 6.25
Stir fried glass noodle with vegetables and tofu, red bell pepper, scallion, bean sprouts, and egg.
- V11. CURRY ANGEL HAIR 6.25
Stir fried angel hair with vegetables and tofu, curry powder, onion, bean sprouts, red bell pepper, scallion, and egg.

CHICKEN (w. White Rice)			
芥蘭雞	83.	Chicken w. Broccoli	4.30 7.50
蒜茸雞片	84.	Moo Goo Gai Pan	4.30 7.50
什菜雞	85.	Chicken w. Mixed Vegetables	4.30 7.50
雪豆雞	86.	Chicken w. Snow Peas	4.30 7.50
杏仁雞	87.	Chicken w. Almond Ding	4.30 7.50
豆皮雞	88.	Chicken w. Black Bean Sauce	4.30 7.50
腰果雞丁	89.	Chicken w. Cashew Nuts	4.30 7.50
魚香雞	90.	Chicken w. Garlic Sauce	4.30 7.50
胡椒雞	91.	Curry Chicken w. Onion	4.30 7.50
湖南雞	92.	Chicken w. Hunan Sauce	4.30 7.50
子薑雞	93.	White Meat Chicken w. Ginger Sc.	4.30 7.50
宮保雞丁	94.	Kumpo Chicken	4.30 7.50
魚香雞丁	95.	Chicken w. String Beans in Garlic Sc.	4.30 7.50
四川雞	96.	Chicken w. Szechuan Style	4.30 7.50
魚香茄子雞	97.	Chicken & Eggplant w. Garlic Sc.	4.30 7.50
雞丁	98.	Chicken w. Lobster Sauce	4.30 7.50
雙丁雞	99.	Diced Chicken & Shrimp	4.30 7.50
菠蘿雞	100.	Pineapple Chicken	4.30 7.50
木須雞	101.	Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	6.25
BEEF (w. White Rice)			
芥蘭牛	102.	Beef w. Broccoli	4.60 7.75
青豆牛	103.	Pepper Steak w. Onion	4.60 7.75
雪豆牛	104.	Beef w. Snow Peas	4.60 7.75
蘑菇牛	105.	Beef w. Mushrooms	4.60 7.75
咖喱牛	106.	Curry Beef w. Onion	4.60 7.75
魚香牛	107.	Beef w. String Beans in Garlic Sc.	4.60 7.75
魚香牛	108.	Beef w. Garlic Sauce	4.60 7.75
湖南牛	109.	Kumpo Beef	4.60 7.75
四川牛	110.	Beef w. Hunan Style	4.60 7.75
魚香茄子牛	111.	Szechuan Beef	4.60 7.75
魚香牛	112.	Beef & Eggplant w. Garlic Sauce	4.60 7.75
雙丁牛	113.	Beef w. Oyster Sauce	4.60 7.75
菠蘿牛	114.	Beef w. Tomatoes	4.60 7.75
木須牛	115.	Beef w. Scallions	4.60 7.75
木須牛	116.	Moo Shu Beef (w. 4 Pancakes)	6.80
SEAFOOD (w. White Rice)			
芥蘭蝦	117.	Shrimp w. Broccoli	5.00 8.75
蝦	118.	Shrimp w. Lobster Sauce	5.00 8.75
白豆蝦	119.	Shrimp w. Chinese Vegetable	5.00 8.75
雪豆蝦	120.	Shrimp w. Snow Peas	5.00 8.75
胡椒蝦	121.	Curry Shrimp w. Onions	5.00 8.75
湖南蝦	122.	Shrimp w. Garlic Sauce	5.00 8.75
四川蝦	123.	Kumpo Shrimp	5.00 8.75
魚香蝦	124.	Shrimp w. Hunan Style	5.00 8.75
魚香蝦	125.	Shrimp w. Szechuan Style	5.00 8.75
魚香茄子蝦	126.	Shrimp & Eggplant w. Garlic Sauce	5.00 8.75
雙丁蝦	127.	Hot & Spicy Shrimp	5.00 8.75
什菜蝦	128.	Shrimp w. String Beans in Garlic Sc.	5.00 8.75
什菜蝦	129.	Shrimp w. Tofu	5.00 8.75
什菜蝦	130.	Shrimp w. Mixed Vegetables	5.00 8.75
什菜蝦	131.	Shrimp w. Cashew Nuts	5.00 8.75
各式龍蝦	132.	Scallops w. Any Style	5.00 8.75
各式龍蝦	133.	Lobster Any Style	Seasonal Price
木須蝦	134.	Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes)	6.80
DIET SPECIALTIES			
(All Served w. Brown Rice or White Rice, Diet Sauce on the Side) Pl. Qt.			
蒸鮮蝦	A	Steamed Mixed Seasonal Fresh Veggies	4.00 7.50
蒸鮮蝦	B	Steamed Mixed Veggies w. Chicken/Pork	4.50 8.50
蒸鮮蝦	C	Steamed Mixed Veggies w. Beef/Shrimp	4.50 8.75
蒸鮮蝦	D	Steamed Seafood w. Mixed Vegetables	8.95
蒸鮮蝦	E	Steamed Mixed Veggies w. Bean Curd	4.25 8.15

LUNCH SPECIAL	
(Served with Pork Fried Rice or White Rice or Brown Rice)	
雞或叉炒麵	L 1. Chow Mein (Chicken or Pork) 4.25
牛或蝦炒麵	L 2. Chow Mein (Beef or Shrimp) 4.50
叉燒白菜	L 3. Chinese Veg. (Beef, Chicken or Pork) 4.50
青豆牛	L 4. Pepper Steak w. Onions 4.50
蝦蝦	L 5. Shrimp w. Lobster Sauce 4.95
雞或叉炒麵	L 6. Lo Mein (Roast Pork or Chicken) 4.25
排骨或蝦炒麵	L 7. B-B-Q Spare Ribs or Boneless Spare Ribs 5.50
雞或蝦丁	L 8. Diced Chicken w. Walnuts 4.75
甜酸肉或雞	L 9. Sweet & Sour (Pork or Chicken) 4.50
芥蘭牛	L 10. Beef or Chicken or Pork w. Broccoli 4.50
雙丁	L 11. Diced Chicken & Shrimp Combination 5.00
雞或蝦	L 12. Chicken w. Cashew Nuts 4.50
甜酸蝦	L 13. Sweet & Sour Shrimp 4.75
豆豉排骨	L 14. Rib Tips w. Black Bean Sauce 4.50
什菜豆皮	L 15. Sauteed Vegetables w. Tofu 4.25
豆腐或豆豉	L 16. Chicken or Shrimp w. Tofu 4.75
核桃雞	L 17. Diced Chicken & Shrimp w. Walnuts 5.00
雞或肉	L 18. Double Sauteed Pork 4.50
魚香蟹肉	L 19. Crab Meat & Shrimp w. Garlic Sauce 5.00
魚香茄子雞	L 20. Eggplant & Chicken/Shrimp w. Garlic Sc. 5.00
魚香蝦	L 21. String Beans & Chicken/Pork w. Garlic Sc. 4.50
魚香茄子	L 22. Eggplant w. Garlic Sauce 4.25
魚香蝦	L 23. Chicken or Pork w. Garlic Sauce 4.50
魚香牛	L 24. Beef or Shrimp w. Garlic Sauce 5.00
宮保雞	L 25. Kong Po Chicken 4.50
左宗雞	L 26. General Tso's Chicken 5.10
辣子雞	L 27. Chicken Orange Flavor or Sesame Chicken 5.10
魚香什菜	L 28. Mixed Vegetables w. Garlic Sauce 4.25
魚香蝦	L 29. Shrimp & Mixed Vegetables w. Garlic Sc. 5.00
魚香牛	L 30. Broccoli w. Garlic Sauce 4.25
魚香蝦	L 31. Crispy Chicken w. Garlic Sauce 4.75
什菜雞	L 32. Chicken w. Young Ginger 4.50
菠蘿雞	L 33. Pineapple Chicken 4.75
COMBINATION PLATTERS	
(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)	
雞炒麵	C 1. Chow Mein (Chicken or Pork) 4.60
蝦炒麵	C 2. Chow Mein (Shrimp or Beef) 5.10
排骨	C 3. Barbecued Spare Ribs or Boneless 6.40
叉燒麵	C 4. Lo Mein (Roast Pork or Chicken) 5.10
叉燒雞	C 5. Egg Foo Young (Roast Pork or Chicken) 5.10
芥蘭牛	C 6. Beef or Chicken or Pork w. Broccoli 5.50
青豆牛	C 7. Pepper Steak w. Onions 5.25
白菜牛	C 8. Beef w. Chinese vegetable 5.50
芥蘭蝦	C 9. Shrimp w. Broccoli 6.00
白菜蝦	C 10. Shrimp w. Chinese Vegetables 6.00
蝦蝦	C 11. Shrimp w. Lobster Sauce 6.00
甜酸肉或肉	C 12. Sweet & Sour (Chicken or Pork) 5.25
蒜茸雞片	C 13. Moo Goo Gai Pan 5.50
干燒蝦	C 14. Hot & Spicy Shrimp 6.00
魚香蝦	C 15. Shrimp w. Garlic sauce 6.00
魚香雞	C 16. Chicken or Pork w. Garlic Sauce 5.50
左宗雞	C 17. General Tso's Chicken or Sesame Chicken 5.75
四川雞	C 18. Szechuan Chicken 5.50
辣子雞	C 19. Chicken in Orange Flavor 5.75
湖南牛	C 20. Hunan Beef 5.50
魚香蝦什菜	C 21. Shrimp & Mixed Vegetables w. Garlic Sc. 6.00
魚香牛	C 22. Broccoli w. Garlic Sauce 4.95

Please Try Our Menu

Party Welcome

Express Kitchen

Chen's

Buy One Lunch Special FREE One Soda or Soup

Specialized in Hunan, Szechuan, Cantonese & Peking

243-4345

243-4359

199 7th Ave., New York, NY 10011

(Bet. 21st & 22nd Street)

No Free Brown Rice

FREE DELIVERY

OPEN HOURS

Mon. - Sat.: 11 am To 12 Midnight

Sunday: 12 noon To 11:30 pm

HOUSE SPECIALTIES									
炸生雞	H 1.	Fried Half Chicken	2.70	3.60	3.60	3.70	4.10	4.50	
炸雞	H 2.	Fried Chicken Wings (4)	2.20	3.00	3.00	3.20	3.50	4.10	
炸雞	H 3.	Fried Chicken Gizzard	2.20	3.00	3.00	3.20	3.50	4.10	
炸魚	H 4.	Fried Fish (2)	2.95	3.45	3.45	3.60	3.90	4.40	
炸排骨	H 5.	Fried Spare Rib Tips	2.95	3.40	3.40	3.60	3.75	4.20	
炸肉排	H 6.	Fried Pork Chop (2)	3.30	3.70	3.70	3.80	4.10	4.45	
炸大蝦	H 7.	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.50	4.90	4.90	5.00	5.50	5.90	
炸小蝦	H 8.	Fried Baby Shrimp (20) Basket	3.50	4.40	4.40	4.50	4.80	5.10	
炸子貝	H 9.	Fried Scallops (10)	3.00	3.50	3.50	4.00	4.40	4.80	
炸蟹	H 10.	Fried Crabmeat Sticks (4) or Chicken Nuggets	2.50	3.50	3.50	3.70	4.00	4.40	
炸骨排	H 11.	B-B-Q Boneless Ribs	4.25	4.95	4.95	5.10	5.35	5.75	
魚香雞	H 12.	Chicken Wings w. Garlic Sauce	2.95	3.45	3.45	3.60	3.90	4.40	
炸薯條	H 13.	French Fries.....Papa Fritas	1.30						
炸香蔥	H 14.	Fried Bananas (Tostones).....Plantanos Fritos	1.85						

APPETIZERS									
上海春卷	1.	Spring Roll (1)	1.15						
春卷	2.	Egg Roll (1)	1.00						
蝦卷	3.	Shrimp Roll (1)	1.10						
炸蝦卷	4.	Fantail Shrimp (2)	2.50						
炸蟹	5.	Fried Wonton (12)	2.70						
芝麻湯麵	6.	Cold Noodle w. Sesame Sauce	3.75						
雞絲涼麵	7.	Cold Noodles w. Shredded Chicken	4.75						
炸排骨	8.	Hacked Chicken in Hot Sesame Sauce	3.75						
肉絲水餃	9.	Pan Fried or Steamed Pork Dumplings (8)	3.95						
鍋貼或水餃	9a.	Pan Fried or Steamed Shrimp Dumplings (10)	4.50						
菜肉水餃	10.	Vegetable Fried or Steamed Dumplings (8)	3.95						
鍋貼	11.	Scallion Pancake	1.85						
肉串	12.	Teriyaki Beef or Chicken (4)	3.95						
紅油抄手	13.	Szechuan Dumplings	3.75						
蝦餅	14.	Shrimp Toast (6)	2.25						
手捲	15.	Bar-B-Q Spare Ribs	(Sm) 4.75 (Lg) 9.10						
叉燒	16.	Bar-B-Q Roast Pork	(Sm) 4.10 (Lg) 8.00						
排骨	17.	Bar-B-Q Boneless Spare Ribs	(Sm) 4.25 (Lg) 8.10						
SOUP (w. Crispy Noodles)									
雲吞湯	18.	Wonton Soup	1.20 2.20						
蛋花湯	19.	Egg Drop Soup	1.10 1.95						
雞絲湯	20.	Chicken Noodle or Rice Soup	1.10 1.95						
雲吞蛋花湯	21.	Wonton Egg Drop Soup	1.35 2.50						
酸辣湯	22.	Hot & Sour Soup	1.65 3.00						
蔬菜豆腐湯	23.	Bean Curd w. Vegetable Soup	1.55 2.85						
雞絲玉米湯	24.	Chicken & Baby Corn Soup	1.85 3.45						
海鮮湯	25.	Seafood Soup	4.75						
雞茸魚翅湯	26.	Pork or Chicken Yet Gaw Mein	3.75						
牛氣蝦湯麵	27.	Beef or Shrimp Yet Gaw Mein	4.25						
本欄湯	28.	House Special Soup	3.60						
FRIED RICE									
菜蔬炒飯	29.	Vegetable Fried Rice	2.75 4.60						
叉燒雞炒飯	30.	Roast Pork or Chicken Fried Rice	3.20 5.35						
牛氣蝦炒飯	31.	Beef or Shrimp Fried Rice	3.65 6.40						
龍蝦炒飯	32.	Lobster Fried Rice	4.50 7.95						
本欄炒飯	33.	House Special Fried Rice	4.00 6.95						
EGG FOO YOUNG									
菜蔬蛋黃	34.	Vegetable Egg Foo Young	3.95						
叉燒雞蛋黃	35.	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young	4.25						
牛氣蝦蛋黃	36.	Beef or Shrimp Egg Foo Young	5.50						
什錦蛋黃	37.	House Special Egg Foo Young	5.75						
龍蝦蛋黃	38.	Lobster Egg Foo Young	5.95						

CHOW FUN OR MEIN FENG									
菜蔬炒粉	39.	Vegetable Chow Fun or Mein Feng	3.50 6.40						
叉燒雞炒粉	40.	Beef or Shrimp Chow Fun/Mein Feng	3.95 6.85						
牛氣蝦炒粉	41.	Beef or Shrimp Chow Fun/Mein Feng	4.25 7.25						
龍蝦炒粉	42.	Lobster Special Chow Fun/Mein Feng	4.80 8.50						
本欄炒粉	43.	House Special Chow Fun or Mein Feng	4.50 7.75						
星加坡炒粉	44.	Singapore Mein Feng	4.50 7.75						

LO MEIN									
(Soft Noodle, No Rice)									
菜蔬撈麵	45.	Vegetable Lo Mein	3.25 5.35						
叉燒雞撈麵	46.	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.50 5.50						
牛氣蝦撈麵	47.	Beef or Shrimp Lo Mein	3.95 6.95						
本欄撈麵	48.	House Special Lo Mein	4.25 7.25						
龍蝦撈麵	49.	Lobster Lo Mein	4.60 8.10						

CHOW MEIN OR CHOP SUEY									
(w. Rice & Crispy Noodles) (\$9.25 extra for Chop Suey)									
菜蔬炒麵	50.	Vegetable Chow Mein	3.00 6.00						
叉燒雞炒麵	51.	Roast Pork or Chicken Chow Mein	3.25 6.25						
牛氣蝦炒麵	52.	Beef or Shrimp Chow Mein	3.50 6.25						
本欄炒麵	53.	House Special or Lobster Chow Mein	4.50 7.95						

PORK									
(w. White Rice)									
叉燒齊園	54.	Roast Pork w. Broccoli	4.30 7.50						
叉燒白菜	55.	Roast Pork w. Chinese Vegetable	4.30 7.50						
叉燒蘑菇	56.	Roast Pork w. Mushrooms	4.30 7.50						
叉燒雪豆	57.	Roast Pork w. Snow Peas	4.30 7.50						
豆豉叉燒	58.	Roast Pork w. Black Bean Sauce	4.30 7.50						
同鍋肉	59.	Double Cooked Pork	4.30 7.50						
魚香肉絲	60.	Shredded Pork in Garlic Sauce	4.30 7.50						
干燒肉絲	61.	Shredded Pork w. Chili Sauce	4.30 7.50						
魚香叉燒	62.	Roast Pork w. Garlic Sauce	4.30 7.50						
叉燒杏仁	63.	Roast Pork w. Almond Ding	4.30 7.50						
豆豉排骨	64.	Spare Ribs w. Black Bean Sauce	4.30 7.50						
京醬肉絲	65.	Shredded Pork w. Peking Sauce	4.30 7.50						
叉燒什錦	66.	Roast Pork w. Mixed Vegetables	4.30 7.50						
本欄肉	67.	Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)	6.25						

SWEET & SOUR									
(w. White Rice)									
甜酸龍蝦肉	68.	Sweet & Sour Chicken or Pork	5.50						
甜酸蝦	69.	Sweet & Sour Shrimp	6.95						
甜酸骨	70.	Sweet & Sour Combination	7.50						

~ HOT & SPICY

CHEF'S SPECIALTIES									
左宗雞	\$ 1.	GENERAL TSO'S CHICKEN	7.85						
合家福	\$ 2.	HAPPY FAMILY	8.50						
脆皮雞或牛	\$ 3.	CHICKEN OR BEEF W. ORANGE FLAVOR	7.85						
海鮮大餐	\$ 4.	SEAFOOD DELIGHT	9.75						
七星伴月	\$ 5.	SEVEN STARS AROUND THE MOON	9.95						
檸檬雞	\$ 6.	LEMON CHICKEN	7.25						
湖南雞	\$ 7.	CHICKEN & SHRIMP HUNAN STYLE	8.95						
干貝牛	\$ 8.	BEEF & SCALLOPS	9.50						
炒三鮮	\$ 9.	TRIPLE DELIGHTS	8.75						
炒四季	\$ 10.	FOUR SEASONS	8.95						
雙冬	\$ 11.	BEEF W. BLACK MUSHROOM & BAMBOO SHOOTS	8.95						
洞庭蝦	\$ 12.	TUNG TING SHRIMP	8.50						
左宗兩樣	\$ 13.	DOUBLE GENERAL TSO'S	9.50						
魚香干貝	\$ 14.	SHRIMP & SCALLOPS W. GARLIC SAUCES	7.75						
芝麻雞或牛	\$ 15.	SESAME CHICKEN / BEEF	8.75						
芝麻雞	\$ 16.	SESAME SHRIMP	8.15						
天香雙鮮	\$ 17.	OCEAN FLAVOR JUMBO SHRIMP & SCALLOPS	9.95						
脆皮雙鮮	\$ 18.	GOLDEN CRISPY SHRIMP & SCALLOPS	9.95						
什錦雲吞	\$ 19.	SUBGUM WONTON	9.50						
夏威夷五樣	\$ 20.	HAWAII FIVE 'O'	9.15						
海鮮兩面黃	\$ 21.	SEAFOOD W. PAN FRIED NOODLES	9.95						
四川雞	\$ 22.	SHRIMP & CHICKEN SZECHUAN STYLE	9.95						
魚香脆皮雞	\$ 23.	CRISPY CHICKEN W. GARLIC SAUCE	7.85						
核桃蝦	\$ 24.	CRISPY PRAWNS W. WALNUTS	9.15						
各式魚片	\$ 25.	FRIED SLICE FISH IN ANY SAUCE	7.99						
椒鹽蝦	\$ 26.	FRIED PRAWNS W. SALT & PEPPER	8.75						
本欄干貝	\$ 27.	CHEF'S SPECIALTIES SCALLOPS	11.95						
VEGETABLES									
(w. White Rice)									
菜什錦	71.	Buddhist Delight	5.75						
芥蘭豆腐	72.	Bean Curd w. Broccoli	5.75						
魚香四季豆	73.	Sautéed String Beans w. Garlic Sauce	5.75						
魚香豆腐	74.	Bean Curd w. Garlic Sauce	5.75						
鹹菜豆腐	75.	Mo Po To Fu	5.75						
肉絲豆腐	76.	Szechuan or Hunan Bean Curd	5.75						
魚香茄子	77.	Eggplant w. Garlic Sauce	5.75						
魚香芥蘭	78.	Broccoli w. Garlic Sauce	5.75						
魚香什錦	79.	Mixed Vegetable w. Garlic Sauce	5.75						
冬菇豆腐	80.	Black Mushroom w. Bean Curd	6.45						
菜都豆腐	81.	Home Made Bean Curd	5.75						
水須菜	82.	Moo Shu Vegetable (w. 4 Pancakes)	5.75						

CHICKEN (w. White Rice)			
芥 菜 花 83	Chicken w. Broccoli	4.00	6.95
雞 腿 84	Moo Goo Gai Pan	4.00	6.95
竹 筍 85	Chicken w. Mixed Vegetables	4.00	6.95
雞 腿 86	Chicken w. Snow Peas	4.00	6.95
金 仁 87	Chicken w. Almond Dreg	4.00	6.95
雞 腿 88	Chicken w. Black Bean Sauce	4.00	6.95
雞 腿 89	Chicken w. Cashew Nuts	4.00	6.95
雞 腿 90	Chicken w. Garlic Sauce	4.00	6.95
雞 腿 91	Curry Chicken w. Onion	4.00	6.95
雞 腿 92	Chicken w. Hunan Sauce	4.00	6.95
雞 腿 93	White Meat Chicken w. Ginger Sauce	4.00	6.95
雞 腿 94	Kumpo Chicken	4.00	6.95
雞 腿 95	Chicken w. String Beans in Garlic Sauce	4.00	6.95
雞 腿 96	Chicken w. Szechuan Style	4.00	6.95
雞 腿 97	Chicken & Eggplant w. Garlic Sauce	4.00	6.95
雞 腿 98	Chicken w. Lobster Sauce	4.00	6.95
雞 腿 99	Diced Chicken & Shrimp	4.00	6.95
雞 腿 100	Pineapple Chicken	4.00	6.95
雞 腿 101	Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes)	6.25	
BEEF (w. White Rice)			
芥 菜 花 102	Beef w. Broccoli	4.20	7.25
雞 腿 103	Pepper Steak w. Onion	4.20	7.25
雞 腿 104	Beef w. Snow Peas	4.20	7.25
雞 腿 105	Beef w. Mushrooms	4.20	7.25
雞 腿 106	Curry Beef w. Onion	4.20	7.25
雞 腿 107	Beef w. String Beans in Garlic Sauce	4.20	7.25
雞 腿 108	Beef w. Garlic Sauce	4.20	7.25
雞 腿 109	Kumpo Beef	4.20	7.25
雞 腿 110	Beef w. Hunan Style	4.20	7.25
雞 腿 111	Szechuan Beef	4.20	7.25
雞 腿 112	Beef & Eggplant w. Garlic Sauce	4.20	7.25
雞 腿 113	Beef w. Dreg Sauce	4.20	7.25
雞 腿 114	Beef w. Tomatoes	4.20	7.25
雞 腿 115	Beef w. Scallions	4.20	7.25
雞 腿 116	Moo Che Beef (w. 4 Pancakes)	6.80	
SEAFOOD (w. White Rice)			
芥 菜 花 117	Shrimp w. Broccoli	4.55	7.95
雞 腿 118	Shrimp w. Lobster Sauce	4.55	7.95
雞 腿 119	Shrimp w. Chinese Vegetable	4.55	7.95
雞 腿 120	Shrimp w. Snow Peas	4.55	7.95
雞 腿 121	Curry Shrimp w. Onion	4.55	7.95
雞 腿 122	Shrimp w. Garlic Sauce	4.55	7.95
雞 腿 123	Kumpo Shrimp	4.55	7.95
雞 腿 124	Shrimp w. Hunan Style	4.55	7.95
雞 腿 125	Shrimp w. Szechuan Style	4.55	7.95
雞 腿 126	Shrimp & Eggplant w. Garlic Sauce	4.55	7.95
雞 腿 127	Hot & Spicy Shrimp	4.55	7.95
雞 腿 128	Shrimp w. Garlic Sauce	4.55	7.95
雞 腿 129	Shrimp w. Tofu	4.55	7.95
雞 腿 130	Shrimp w. Mixed Vegetables	4.55	7.95
雞 腿 131	Shrimp w. Cashew Nuts	4.55	7.95
雞 腿 132	Scallops w. Any Style	4.55	7.95
雞 腿 133	Lobster Any Style	Seasonal Price	
雞 腿 134	Moo Shu Shrimp (w. 4 pancakes)	6.80	

DIET SPECIALTIES

All Served w. Brown Rice or White Rice, Diet Sauce on the side			
菜 花 雞 腿 A	Steamed Mixed Seasonal Fresh Veggies	4.00	7.50
菜 花 雞 腿 B	Steamed Mixed Veggies w. Chicken/Pork	4.50	8.50
菜 花 雞 腿 C	Steamed Mixed Veggies w. Beef/Shrimp	4.95	8.75
菜 花 雞 腿 D	Steamed Seafood w. Mixed Vegetables	9.95	
菜 花 雞 腿 E	Steamed Mixed Veggies w. Bean Curd	4.25	8.15

LUNCH SPECIAL			
Lunch Time: Mon. Sun. 11:00AM - 4:00PM			
菜 花 雞 腿 L1	Chow Mein (Chicken or Pork)	3.75	
菜 花 雞 腿 L2	Chow Mein (Beef or Shrimp)	4.15	
菜 花 雞 腿 L3	Chinese Vegetable (Beef, Chicken or Pork)	4.25	
菜 花 雞 腿 L4	Pepper Steak w. Onions	4.25	
菜 花 雞 腿 L5	Shrimp w. Lobster Sauce	4.95	
菜 花 雞 腿 L6	Lo Mein (Roast Pork or Chicken)	4.00	
菜 花 雞 腿 L7	Bar-B-Q Spare Ribs or Boneless Spare Ribs	5.35	
菜 花 雞 腿 L8	Diced Chicken w. Walnuts	4.50	
菜 花 雞 腿 L9	Sweet & Sour (Pork or Chicken)	4.00	
菜 花 雞 腿 L10	Beef or Chicken or Pork w. Broccoli	4.50	
菜 花 雞 腿 L11	Diced Chicken & Shrimp Combination	5.00	
菜 花 雞 腿 L12	Chicken w. Cashew Nuts	4.25	
菜 花 雞 腿 L13	Sweet & Sour Shrimp	4.25	
菜 花 雞 腿 L14	Rib Tips w. Black Bean Sauce	4.25	
菜 花 雞 腿 L15	Sautéed Vegetables w. Tofu	3.95	
菜 花 雞 腿 L16	Chicken or Shrimp w. Tofu	4.25	
菜 花 雞 腿 L17	Diced Chicken & Shrimp w. Walnuts	5.00	
菜 花 雞 腿 L18	Double Sautéed Pork	4.25	
菜 花 雞 腿 L19	Crab Meat & Shrimp w. Garlic Sauce	5.00	
菜 花 雞 腿 L20	Eggplant & Chicken/Shrimp w. Garlic Sc	4.50	
菜 花 雞 腿 L21	String Beans & Chicken/Pork w. Garlic Sc	4.25	
菜 花 雞 腿 L22	Eggplant w. Garlic Sauce	3.95	
菜 花 雞 腿 L23	Chicken or Pork w. Garlic Sauce	4.40	
菜 花 雞 腿 L24	Beef or Shrimp w. Garlic Sauce	4.75	
菜 花 雞 腿 L25	Kong Po Chicken	4.25	
菜 花 雞 腿 L26	General Tso's Chicken	5.10	
菜 花 雞 腿 L27	Chicken Orange Flavor or Sesame Chicken	5.10	
菜 花 雞 腿 L28	Mixed Vegetables w. Garlic Sauce	3.95	
菜 花 雞 腿 L29	Shrimp & Mixed Vegetables w. Garlic Sc	5.00	
菜 花 雞 腿 L30	Broccoli w. Garlic Sauce	3.95	
菜 花 雞 腿 L31	Crispy Chicken w. Garlic Sauce	4.75	
菜 花 雞 腿 L32	Chicken w. Young Ginger	4.50	
菜 花 雞 腿 L33	Pineapple Chicken	4.75	
COMBINATION PLATTERS			
(Served w. Pork Fried Rice & Egg Roll)			
菜 花 雞 腿 C1	Chow Mein (Chicken or Pork)	6.40	
菜 花 雞 腿 C2	Chow Mein (Shrimp or Beef)	5.10	
菜 花 雞 腿 C3	Barbecued Spare Ribs or Boneless	6.40	
菜 花 雞 腿 C4	Lo Mein (Roast Pork or Chicken)	5.10	
菜 花 雞 腿 C5	Egg Foo Young (Roast Pork or Chicken)	5.10	
菜 花 雞 腿 C6	Beef or Chicken or Pork w. Broccoli	5.50	
菜 花 雞 腿 C7	Pepper Steak w. Onions	5.25	
菜 花 雞 腿 C8	Beef w. Chinese Vegetable	5.30	
菜 花 雞 腿 C9	Shrimp w. Broccoli	6.00	
菜 花 雞 腿 C10	Shrimp w. Chinese Vegetables	6.00	
菜 花 雞 腿 C11	Shrimp w. Lobster Sauce	6.00	
菜 花 雞 腿 C12	Sweet & Sour (Chicken or Pork)	5.25	
菜 花 雞 腿 C13	Moo Goo Gai Pan	5.10	
菜 花 雞 腿 C14	Hot & Spicy Shrimp	6.00	
菜 花 雞 腿 C15	Shrimp w. Garlic Sauce	6.00	
菜 花 雞 腿 C16	Chicken or Pork w. Garlic Sauce	5.90	
菜 花 雞 腿 C17	General Tso's Chicken or Sesame Chicken	5.75	
菜 花 雞 腿 C18	Szechuan Chicken	5.90	
菜 花 雞 腿 C19	Chicken in Orange Flavor	5.75	
菜 花 雞 腿 C20	Hunan Beef	5.50	
菜 花 雞 腿 C21	Shrimp & Mixed Vegetables w. Garlic Sauce	6.00	
菜 花 雞 腿 C22	Broccoli w. Garlic Sauce	4.95	

Please Try Our Menu



CHEN'S
Express
Kitchen

Buy One
Lunch Special
FREE
One Soda or Soup

Specialized
in Hunan, Szechuan,
Cantonese &eking

243-4345
243-4359

199 7th Ave., New York, NY 10011
(Bet. 21st & 22nd Street)

We Serve Brown Rice

FREE DELIVERY

OPEN HOURS
Mon. - Thurs.: 11 am to 12 Midnight
Fri. & Sat.: 11 am to 12:30 am
Sunday: 12 noon to 11:30 pm

HOUSE SPECIALTIES

			Run	w/ Fried Rice	w/ fried Pork	w/ Pork or Chicken	w/ Beef/ Shrimp
炸半只	H1	Fried Half Chicken	2.70	3.60	3.60	3.70	4.10
炸鸡翅	H2	Fried Chicken Wings (4)	2.20	3.00	3.00	3.20	3.50
炸鱼	H3	Fried Chicken Gizzard	2.20	3.00	3.00	3.20	3.50
炸鱼	H4	Fried Fish (2)	2.95	3.45	3.45	3.60	3.90
炸排骨	H5	Fried Spare Rib Tips	2.95	3.40	3.40	3.50	3.75
炸肉排	H6	Fried Pork Chop (2)	3.30	3.70	3.70	3.80	4.10
炸大虾	H7	Fried Jumbo Shrimp (5)	4.50	4.90	4.90	5.00	5.50
炸小虾	H8	Fried Baby Shrimp (20) Basket	3.50	4.40	4.40	4.50	4.90
炸干贝	H9	Fried Scallops (10)	3.00	3.90	3.90	4.00	4.40
炸鱼排	H10	Fried Crabmeat Sticks (4) or Chicken Nuggets	2.50	3.50	3.50	3.70	4.00
炸鸡排	H11	B-B-Q Boneless Ribs	4.25	4.95	4.95	5.10	5.35
炸鸡排	H12	Chicken Wings w/ Garlic Sauce	2.95	3.45	3.45	3.60	3.90
炸鸡排	H13	Papa Fritas	1.30				
炸鸡排	H14	Fried Banana (Tostones)					1.70

APPETIZERS

上海春卷	1	Spring Roll (1)	1.15
春卷	2	Egg Roll (1)	1.00
虾仁春卷	3	Shrimp Roll (1)	1.10
菜花	4	Fantail Shrimp (2)	2.50
炸鸡	5	Fried Wonton (12)	2.70
芝麻炸糕	6	Cold Noodle w/ Sesame Sauce	3.75
炸鸡排	7	Cold Noodles w/ Shredded Chicken	4.75
炸鸡排	8	Hacked Chicken In Hot Sesame Sauce	3.75
炸鸡排	9	Pan Fried or Steamed Dumplings (6)	3.95
炸鸡排	10	Vegetable Fried or Steamed Dumplings (8)	3.95
炸鸡排	11	Scallion Pancake	1.85
炸鸡排	12	Terraple Beef or Chicken (4)	3.95
炸鸡排	13	Szechuan Dumplings	3.75
炸鸡排	14	Shrimp Toast (6)	2.25
炸鸡排	15	Bar-B-Q Spare Ribs (Sm) 4 75 (Lg) 8 10	
炸鸡排	16	Bar-B-Q Roast Pork (Sm) 4 10 (Lg) 8 10	
炸鸡排	17	Bar-B-Q Boneless Spare Ribs (Sm) 4 25 (Lg) 8 10	

SOUP

		Pl.	Ql.
葱油汤	18	Wonton Soup	1.20 2.20
馄饨汤	19	Egg Drop Soup	1.10 1.95
馄饨汤	20	Chicken Noodle or Rice Soup	1.10 1.95
馄饨汤	21	Wonton Egg Drop Soup	1.25 2.50
馄饨汤	22	Hot & Sour Soup	1.65 3.00
馄饨汤	23	Bean Curd w/ Vegetable Soup	1.55 2.85
馄饨汤	24	Chicken & Baby Corn Soup	1.85 3.45
馄饨汤	25	Seafod Soup	4.75
馄饨汤	26	Pork or Chicken Yet Gaw Men	3.75
馄饨汤	27	Beef or Shrimp Yet Gaw Men	4.25
馄饨汤	28	House Special Soup	3.00

FRIED RICE

		Pl.	Ql.
葱花炒饭	29	Vegetable Fried Rice	2.50 4.25
葱花炒饭	30	Roast Pork or Chicken Fried Rice	2.90 4.95
葱花炒饭	31	Beef or Shrimp Fried Rice	3.55 6.00
葱花炒饭	32	Lobster Fried Rice	4.50 7.95
葱花炒饭	33	House Special Fried Rice	4.00 6.95

EGG FOYOUNG

(w. White Rice)				Order
香 葱 蛋 饼	34	Vegetable Egg Foo Young		3.70
叉 燒 蛋 饼	35	Roast Pork or Chicken Egg Foo Young		4.00
牛 柳 蝦 蛋 饼	36	Beef or Shrimp Egg Foo Young		5.10
什 錦 蛋 饼	37	House Special Egg Foo Young		5.50
貝 殼 蛋 饼	38	Lobster Egg Foo Young		5.95

CHOW FUN OR MEIN FENG

		Pl.	Ql.
葱花炒面	39	Vegetable Chow Fun or Mein Feng	3.25 5.95
葱花炒面	40	Roast Pork/Chicken Chow Fun/Mein Feng	3.65 6.25
葱花炒面	41	Beef or Shrimp Chow Fun or Mein Feng	3.85 6.95
葱花炒面	42	Lobster Special Chow Fun or Mein Feng	4.60 8.50
葱花炒面	43	House Special Chow Fun or Mein Feng	4.25 7.25
葱花炒面	44	Singapore Mein Feng	4.50 7.75

LOMEIN

		Pl.	Ql.
葱花炒面	45	Vegetable Lo Mein	2.90 5.00
葱花炒面	46	Roast Pork or Chicken Lo Mein	3.20 5.55
葱花炒面	47	Beef or Shrimp Lo Mein	3.60 6.20
葱花炒面	48	House Special Lo Mein	4.10 7.20
葱花炒面	49	Lobster Lo Mein	4.60 8.10

CHOW MEIN OR CHOP SUEY

		Pl.	Ql.
葱花炒面	50	Vegetable Chow Mein	2.85 4.60
葱花炒面	51	Roast Pork or Chicken Chow Mein	2.95 5.00
葱花炒面	52	Beef or Shrimp Chow Mein	3.60 6.00
葱花炒面	53	House Special or Lobster Chow Mein	4.50 7.95

PORK

		Pl.	Ql.
葱花炒肉	54	Roast Pork w/ Broccoli	4.00 6.95
葱花炒肉	55	Roast Pork w/ Chinese Vegetable	4.00 6.95
葱花炒肉	56	Roast Pork w/ Mushrooms	4.00 6.95
葱花炒肉	57	Roast Pork w/ Snow Peas	4.00 6.95
葱花炒肉	58	Roast Pork w/ Black Bean Sauce	4.00 6.95
葱花炒肉	59	Double Cooked Pork	4.00 6.95
葱花炒肉	60	Shredded Pork in Garlic Sauce	4.00 6.95
葱花炒肉	61	Shredded Pork w/ Chili Sauce	4.00 6.95
葱花炒肉	62	Roast Pork w/ Garlic Sauce	4.00 6.95
葱花炒肉	63	Roast Pork w/ Almond Ding	4.00 6.95
葱花炒肉	64	Spare Ribs w/ Black Bean Sauce	4.00 6.95
葱花炒肉	65	Shredded Pork w/ Peeking Sauce	4.00 6.95
葱花炒肉	66	Roast Pork w/ Mixed Vegetables	4.00 6.95
葱花炒肉	67	Moo Shu Pork (w/ 4 Pancakes)	6.25

SWEET & SOUR

		(w. White Rice)	Order
甜酸鸡	68	Sweet & Sour Chicken or Pork	5.50
甜酸虾	69	Sweet & Sour Shrimp	6.95
甜酸骨	70	Sweet & Sour Combination	7.50

CHEF'S SPECIALTIES

葱花炒肉	S1	GENERAL TSO'S CHICKEN	7.25
葱花炒肉	S2	HAPPY FAMILY	8.50
葱花炒肉	S3	CHICKEN OR BEEF W/ ORANGE FLAVOR	7.25
葱花炒肉	S4	SEAFOOD DELIGHT	8.95
葱花炒肉	S5	SEVEN STARS AROUND THE MOON	9.95
葱花炒肉	S6	LEMON CHICKEN OR BONELESS CHICKEN	9.95
葱花炒肉	S7	CHICKEN & SHRIMP HUNAN STYLE	7.95
葱花炒肉	S8	BEEF & SCALLOPS	8.55
葱花炒肉	S9	TRIPLE DELIGHTS	8.25
葱花炒肉	S10	FOUR SEASONS	8.30
葱花炒肉	S11	BEEF W/ BLACK MUSHROOM & BAMBOO SHOOTS	7.95
葱花炒肉	S12	TUNG TING SHRIMP	8.55
葱花炒肉	S13	DOUBLE GENERAL TSO'S	8.75
葱花炒肉	S14	SHRIMP & SCALLOPS W/ GARLIC SAUCE	8.55
葱花炒肉	S15	SESAME CHICKEN / BEEF	7.25
葱花炒肉	S16	SESAME SHRIMP	9.15
葱花炒肉	S17	OCEAN FLAVOR JUMBO SHRIMP & SCALLOP	9.95
葱花炒肉	S18	GOLDEN CRISPY SHRIMP & SCALLOPS	9.95
葱花炒肉	S19	SUB SUM WONTON	8.65
葱花炒肉	S20	HAWAII FIVE '17	9.15
葱花炒肉	S21	SEAFOOD W/ PAN FRIED NOODLES	8.95
葱花炒肉	S22	SHRIMP & CHICKEN SZECHUAN STYLE	7.95
葱花炒肉	S23	CRISPY CHICKEN W/ GARLIC SAUCE	7.25
葱花炒肉	S24	CRISPY PRAWNS W/ WALNUTS	9.15

VEGETABLES

什 锦 71	Buddhist Delight	5.75
芽 菜 豆 72	Bean Curd w Broccoli	5.75
鱼 香 肉 丝 73	Sauteed String Beans w Garlic Sauce	5.75
金 菜 豆 74	Bean Curd w Garlic Sauce	5.75
金 菜 豆 75	Mo To To Fu	5.75
四川辣子鸡 76	Szechuan or Hunan Bean Curd	5.75
鱼 香 肉 丝 77	Edamame w Garlic Sauce	5.75
金 菜 豆 78	Broccoli w Garlic Sauce	5.75
金 菜 豆 79	Mixed Vegetable w Garlic Sauce	5.75
金 菜 豆 80	Black Mushroom w Bean Curd	6.45
金 菜 豆 81	Home Made Bean Curd	5.75
金 菜 豆 82	Moo Shu Vegetable (w 4 Pancakes)	5.75

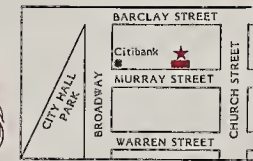


CHEN'S HALL

8 MURRAY ST. N.Y.C.

OPEN : Mon. thru Fri. 10:30 AM - 6:00 PM

QUALITY FAST FOOD LUNCHEONS : EAT IN - TAKE OUT



SIDE ORDERS

*Hot & Sour Soup	1.00	Pork Fried Rice	1.80
Wonton Soup.....	0.85	Pork Lo Mein	1.80
Egg Drop Soup.....	0.70	Shrimp Fried Rice	2.00
Egg Roll	0.75	Fried Chicken Wings (7)	1.25
Hot Tea.....	0.40	Can Soda.....	0.70

PLATTERS

	White Rice	Fried Rice or Lo Mein	w Shrimp Fried Rice
Fried Chicken Wings.....	2.10	2.35	2.60
Chicken Chow Mein.....	2.40	2.60	2.80
Sweet & Sour Pork.....	2.40	2.60	2.80
Roast Pork Egg Foo Young.....	2.40	2.60	2.80
Barbecued Spare Ribs.....	3.30	3.50	3.70
Pepper Steak w. Onions	2.75	2.95	3.15
*Kung Po Chicken	2.75	2.95	3.15
Beef w. Broccoli.....	2.75	2.95	3.15
Chicken w. Broccoli.....	2.75	2.95	3.15
*Szechuan Chicken	2.75	2.95	3.15
Chicken Kew w. Oyster Sauce.....	2.75	2.95	3.15
Barbecued Beef.....	3.40	3.50	3.70
Sweet & Sour Shrimp.....	3.50	3.70	3.90
Shrimp w. Lobster Sauce.....	3.50	3.70	3.90

SPECIAL OF THE DAY

Mon. :	Hawaii Chicken.....	2.75	2.95	3.15
Tue. :	Roast Pork w. String Bean.....	2.75	2.95	3.15
Wed. :	*Szechuan Beef.....	2.75	2.95	3.15
Thur. :	Roast Pork.....	2.75	2.95	3.15
Fri. :	Shrimp w. Broccoli.....	3.70	3.90	4.10

DAILY SPECIALTY PLATTERS SERVED AT LUNCH

TEL.: 406 - 1276

LUNCHEON SPECIAL

Served From 11:00 AM to 4:00 PM
All Served w. Brown Rice or Pork Fried Rice

1. Chicken, Pork, Shrimp Chow Mein.....	2.95
2. Chicken Lo Mein.....	2.95
3. Egg Foo Young.....	2.95
4. Roast Pork Chinese Vegetable.....	2.95
5. Roast Pork Lo Mein.....	2.95
6. Green Jade Vegetable.....	2.95
7. Bean Sprout w. Chicken or Pork.....	2.95
8. Baby Shrimp w. Garlic Sauce.....	3.50
9. Pepper Steak w. Onion.....	3.20
10. Chicken w. Broccoli.....	3.20
11. Roast Pork w. Broccoli.....	3.20
12. Beef or Shrimp w. Broccoli.....	3.50
13. Moo Goo Gai Pan.....	3.20
14. Shrimp Lo Mein.....	3.50
15. Shrimp w. Lobster Sauce.....	3.50
16. Sparerib Black Bean Sauce.....	3.50
17. Sweet & Sour Chicken or Pork.....	3.40
18. Singapore Rice Noodle (No Rice).....	3.50
19. Hunan Chicken or Sesame Chicken.....	4.00
20. General Tso's Chicken.....	4.00

COMBINATION PLATTERS

(Served w. Fried Rice, Egg Noodle & Soup)
Pork Fried Rice 36¢ Shrimp or Beef Fried Rice 75¢ Extra

1. Chicken / Shrimp Chow Mein.....	6.00
2. Chicken Cashew Nut.....	6.00
3. Egg Foo Young.....	4.40
4. Pepper Steak.....	5.50
5. Bar-B-Q Spare Ribs.....	5.75
6. Chicken or Roast Pork Broccoli.....	5.50
7. Shrimp w. Lobster Sauce.....	5.75
8. Moo Goo Gai Pan.....	5.50
9. Sweet & Sour Pork or Chicken.....	4.40
10. Roast Pork w. Vegetable.....	4.40
11. Green Jade Vegetable.....	4.40
12. Shrimp or Beef w. Broccoli.....	5.70
13. General Tso's Chicken.....	6.00
14. Pork Chop (2 pcs).....	4.40
15. 1/2 Chicken.....	4.40
16. Lo Mein (Pork or Chicken).....	4.40
17. Chicken w. Garlic Sauce.....	4.85
18. Sesame Chicken.....	6.00

CHENG, S

American & Chinese Restaurant

TEL: 777-6395

777-7970

357 First Avenue

(Bet. 20th & 21st Sts.) NEW YORK CITY

Fast Delivery

515- 525, 2 Cars Soda Free

525 Up, Water Chicken Free

NO MSG

CREDIT CARD, COMPANY CHECKS

ALSO ACCEPTED

(American Express Min. \$15.00)

Open Daily: 10:30 AM to 10:00 PM

(Below \$5.00 Delivery \$0.5 Extra)

SOUP

	Pl.	Qt.
1. Wonton Soup.....	1.30	2.50
2. Egg Drop Soup.....	1.00	1.70
3. Chicken Noodle or Rice Soup.....	1.00	1.70
4. Wonton & Egg Drop Soup.....	1.50	2.70
5. Roast Pork Yat Gaw Mein.....	2.70	
6. Shrimp Yat Gaw Mein.....	3.25	
7. Wor Wonton Soup.....	3.85	
8. Hot & Sour Soup.....	1.50	3.00
9. Vegetable or Bean Curd Soup.....	1.20	1.70
10. Seafood Soup.....	3.00	5.30

APPETIZERS

11. Egg Roll.....	0.90
12. Shrimp Roll.....	1.60
13. Portell Shrimp (S).....	4.20
14. Roast Pork Sliced (Pork Egg).....	4.10
15. Pu Pu Platter (for 2).....	6.50
16. ABE-B-Q Spare Ribs.....	(\$9.50 L) 6.00
17. Pan Fried Wonton (12).....	2.80
18. S-B-Q Chicken Wings.....	2.95
19. Teriyaki Beef Stick (2).....	2.95
20. Cold Sesame Noodles.....	2.05
21. Cold Chicken Sesame Noodle.....	3.20
22. Pork Chop (3 Pcs).....	5.50
23. Alcapurcias.....	1.00
24. Dumpling.....	(S) 3.50 (B) 3.85
25. Faste'itos.....	1.00
26. French Fries.....	(S) 1.00 (L) 1.20

CHOW MEIN

(w. White Rice & Noodle)

	Pl.	Qt.
27. Pork/Chicken Chow Mein.....	2.50	4.50
28. Shrimp Chow Mein.....	3.00	5.20
29. Beef Chow Mein.....	3.00	5.15
30. Subgum Chicken Chow Mein.....	3.20	5.40
31. Subgum Shrimp Chow Mein.....	3.50	5.80
32. Vegetable Chow Mein.....	2.30	4.60
33. White Meat Chicken Chow Mein.....	3.20	5.30
34. Cantonese Chicken Chow Mein.....	5.80	

FRIED RICE

	Pl.	Qt.
35. Roast Pork Fried Rice.....	2.40	4.40
36. Chicken Fried Rice.....	2.40	4.40
37. Shrimp Fried Rice.....	2.90	5.40
38. Beef Fried Rice.....	2.90	5.40
39. Young Chow Fried Rice.....	3.50	6.10
40. Vegetable Fried Rice.....	2.20	3.75
41. Crab Meat Fried Rice.....	2.85	5.40
42. Plain Fried Rice.....	1.80	2.80
43. White Rice On Grevy.....	1.95	1.70

EGG FOO YOUNG (w. White Rice or Brown Rice)			Portion
44. Roast Pork Egg Foo Young	4.80		
45. Shrimp or Beef Egg Foo Young	4.80		
46. Vegetable Egg Foo Young	3.65		
47. House Special Egg Foo Young	5.25		
48. Mushroom Egg Foo Young	4.00		
49. Crab Meat Egg Foo Young	4.00		
CHOP SUY (w. White Rice or Brown Rice)			Pl. Ql.
50. Vegetable Chop Suy	2.50	4.00	
51. Chicken Chop Suy	2.70	5.00	
52. Crab Meat Chop Suy	3.20	5.80	
53. Beef Chop Suy	3.10	5.50	
54. Roast Pork Chop Suy	2.70	5.20	
55. Shrimp Chop Suy	3.20	5.70	
SWEET & PUNGENT (w. White Rice or Brown Rice)			Pl. Ql.
56. Sweet & Pungent Pork	3.60	6.40	
57. Sweet & Pungent Chicken	3.20	5.95	
58. Sweet & Pungent Shrimp	4.20	7.25	
PORK (w. White Rice or Brown Rice)			Pl. Ql.
59. Roast Pork w. Black Bean Sauce	3.20	5.50	
60. Roast Pork w. Chinese Veg.	3.20	5.50	
61. Roast Pork w. Oyster Sauce	3.00	5.75	
62. Roast Pork Almond Ding	2.95	5.60	
63. Roast Pork w. Mushrooms	3.20	5.75	
64. Roast Pork w. Bean Sprouts	2.60	4.80	
65. Roast Pork w. Snow Pea Pods	3.45	6.85	
66. Spare Ribs w. Black Bean Sauce	3.55	6.95	
67. Bar-B-Q Spare Ribs Tip	3.50	5.80	
68. Roast Pork w. Broccoli	3.65	6.80	
69. Double Sautéed Pork & Tomato	4.00		
70. Pork Chop w. Onion & Tomato	4.00		
71. Pork w. Straw Mushroom	4.00	5.90	
BEEF (w. White Rice or Brown Rice)			Pl. Ql.
72. Beef w. Broccoli	4.00	7.20	
73. Beef w. Chinese Vegetable	3.50	5.90	
74. Beef w. Bean Sprouts	2.80	4.85	
75. Beef w. Oyster Sauce	3.15	6.10	
76. Beef w. Mushrooms	3.20	6.10	
77. Pepper Steak w. Onions	3.50	6.80	
78. Pepper Steak w. Tomato	3.50	6.95	
79. Beef w. Black Bean Sauce	3.65	7.00	
80. Curry Beef	3.65	7.00	
81. Beef w. Snow Peas	4.00	8.20	
82. Beef w. Straw Mushroom	4.00	8.50	
CHICKEN (w. White Rice or Brown Rice)			Pl. Ql.
83. Chicken w. Snow Pea Pods	3.70	6.90	
84. Chicken w. Black Bean Sauce	3.35	5.50	
85. Moo Goo Gai Pan	3.60	6.00	
86. Chicken Almond Ding	3.40	5.95	
87. Curry Chicken	3.40	6.50	
88. Chicken Wing w. Black Bean S.	3.45	5.90	
89. Chicken w. Broccoli	3.30	6.90	
90. Chicken Bean Sprout	2.70	4.60	
91. Chicken w. Chinese Vegetable	3.40	6.50	
92. Chicken w. Garlic Sauce	3.80	6.90	
93. Chicken w. Straw Mushroom	4.00	5.95	

AMERICAN & CHINESE SPECIAL

	Pl.	Ql.	French Fried, White Rice or Plain Rice	* Pork Fried Rice	* Shrimp or Beef Fried Rice
1. Fried Helt Chicken	2.75	3.20	3.00	4.20	
2. Fried Chicken Wings (4)	2.00	2.80	3.20	4.00	
3. Fried Wontons (10)	2.30	2.80	3.20	4.00	
4. Pork Chop (2)	2.70	3.00	3.40	4.00	
5. Fried Shrimp (2)	1.50	4.00	5.50	6.00	
6. Crab Stick (4)	3.00	3.20	3.40	4.00	
7. Fried Scallops (10)	3.00	3.40	3.70	4.20	
8. Chicken Nuggets	3.00	3.20	3.50	4.00	
9. Spaghetti Tip	2.00	3.20	3.40	4.00	
10. Chicken Leg	2.25	3.20	3.40	4.00	

SEAFOOD

	Pl.	Ql.
94. Shrimp w. Snow Peas	4.80	7.80
95. Shrimp w. Broccoli	4.45	7.45
96. Shrimp w. Lobster Sauce	4.40	7.40
97. Shrimp w. Chinese Vegetable	4.00	6.95
98. Shrimp w. Bean Sprouts	2.95	4.70
99. Shrimp w. Almond Ding	3.00	7.00
100. Shrimp w. Mushrooms	3.50	7.40
101. Shrimp w. Black Bean Sauce	3.75	6.90
102. Curry Shrimp	3.75	6.90
103. Lobster Sauce	2.50	3.70
104. Shrimp w. Assorted Vegetable	4.50	6.50
105. Lake Tang Ting Shrimp	7.50	

LO MEIN, CHOW FUN & MEI FENG

	Pl.	Ql.
106. Roast Pork Lo Mein	3.00	5.00
107. Chicken Lo Mein	3.20	5.20
108. Beef Lo Mein	3.40	5.40
109. Shrimp Lo Mein	3.40	5.65
110. Crab Meat Lo Mein	3.30	5.75
111. House Special Chow Fun	4.00	7.00
112. Vegetable Lo Mein	2.40	4.25
113. House Special Lo Mein	4.00	7.00
114. Singapore Rice Noodle	3.00	6.00
115. Plain Lo Mein	2.00	3.80

SPECIAL NOODLE DISHES

	Portion
116. Roast Pork w. Curry on Noodles	4.25
117. Shrimp w. Lobster S. on Noodles	4.25
118. Pepper Steak w. Onion on Noodles	4.25
119. Beef w. Vegetable on Noodles	4.25
120. Beef w. Oyster Sauce on Noodles	5.15
121. Curry Chicken on Noodles	4.90
122. Seafood on Plain Fried Noodle	7.45

VEGETABLE DIET SPECIAL

	Pl.	Ql.
123. Sautéed Mixed Vegetable	3.00	4.25
124. Sautéed Broccoli	2.80	4.00
125. Sautéed Broccoli w. Bean Curd	3.20	5.00
126. Plain Bow Shoyun	2.80	3.50
127. Four Seasons Beans	2.00	4.25
128. Sautéed Onion Sauce	2.20	4.00
129. Sautéed Veg. Szechuan Style	2.40	4.00
130. Home Style Bean Curd	4.50	
131. Spicy Bean Curd w. Shrimp	4.50	
132. Bean Curd w. Straw Mushroom	4.50	

SUGGESTIONS

(w. White Rice)

A 1a Kung Bo Shrimp & Chicken Ding	7.80
A 2. Butterfly Shrimp w. Sesame (8 peas)	7.80
A 3a Kung Bo Beef Ding (Hot)	(S) 6.50 (L) 7.00
A 3a Kung Bo Beef Ding (Hot)	(S) 6.50 (L) 6.80
A 5. Chow Shrimp Kew	(S) 6.50 (L) 7.00
A 6. Boneless Chicken	4.50
A 7. Happy Family	4.50
A 8. Sublim Wholen	(S) 6.50 (L) 7.40
A 9. Hovell Chicken	7.20
A10. General Tso's Chicken	(S) 6.50 (L) 7.00
A11a Mongolian Beef	7.40
A12. Chicken Carbow Noodle	(S) 6.50 (L) 7.40
A13. Egg Plant w. Chicken or Beef	5.00
A14. Orange Chicken	6.80
A15. Orange Beef (Chow-F Beef) (S)	6.50 (L) 7.20
A16. Lemon Chicken	5.40
A17a Shredded Pork or Chicken Szechuan Style	5.50
A18a Shredded Beef Szechuan Style	5.50
A19. Moo Shu Pork or Chicken (w. 3 Pancakes)	5.95
A20. Moo Shu Beef (w. 3 Pancakes)	6.30
A21. Moo Shu Shrimp (w. 3 Pancakes)	6.50
A22. Moo Shu Vegetable (w. 3 Pancakes)	4.95
A23a Seaweed Beef	7.40
A24a Seaweed Chicken	6.75
A25. Seafood Delight	6.50
A26. Lobster Special	9.95
A27. Triple Crown	(S) 6.50 (L) 7.15
A28a Hunan Chicken	6.95
A29a Fried Crab Singapore Style	8.00
A30a Seaweed Shrimp	7.45

Brown Rice	(S) 1.00 (L) 1.30
Rice	(S) 0.45 (L) 0.50
Fortune Cookies	0.20
Soda	0.60
Fried Noodles	0.55
Chili or Tea	0.50

More Daily Special Asked For Orders

* Means Spicy



Cheng & He Gourmet
52 Bowery

Ice Cream	\$1.50	Drink:	
Sandwich	\$2.25	Bottled Water	\$0.75
□ Ham and Italian Bread		Soda	\$1.00
□ Italian Bread with Beef		Coffee	\$0.60
□ Ham, Egg and Bacon		Tea with Milk	\$0.60
□ Ham Cheese and Bacon		Hot Chocolate	\$0.60
Hot Sausage	\$2.00		
Club Sandwich	\$3.25		
Hot Dog	\$1.25	Ice Tea with Milk	\$1.25
Pizza		Ice Coffee with Milk	\$1.25
□ Regular	\$1.50		
□ Pepperoni	\$2.00	Milk Shake	\$2.50 \$2.50
□ Mushroom	\$2.00	□ Strawberry, Chocolate, Vanilla and Chocolate Chip	

<i>Deli Sandwiches</i>	
Served on Rye Lettuce & Tomato 50¢ Additional	
D 1. Corned Beef	5.75
D 2. Corned Beef & Pastrami	7.50
D 3. Salami	5.00
D 4. Bologna	4.50
D 5. Pastrami	5.75
D 6. Turkey	5.75
D 7. Roast Beef	5.75

<i>Mixed Combo</i>	
MC 1. Any 2 Meats	7.00
MC 2. Any 3 Meats	9.00

<i>Side Dishes</i>	
SD 1. Potato Salad	2.00
SD 2. Cole Slaw	2.00
SD 3. Fried Rice	2.00
SD 4. Frankfurters	1.75
SD 5. French Fries	2.00
SD 6. Potato Knish	1.75

<i>Desserts By the Slice \$2.00</i>	
Seven Layer	Chocolate Cream Pie
Boston Cream Pie	Apple Strudel

<i>Beverages</i>	
Soda by Can \$1.00	Natural Soda 1.25
Juice \$1.25	Coffee 0.75

<i>Lunch Special</i>	
Served Lunch from 12:00 am to 4:00 pm Except Sunday and Holidays All Dishes Served with White Rice Choice of Soup, Wonton, Egg Drop or Hot and Sour	

L 1. Sweet and Sour Chicken	6.95
L 2. Moo Goo Gai Pan	6.95
L 3. Chicken with Cashew Nuts	6.95
★ L 4. Chicken with Garlic Sauce	6.95
L 5. Chicken with Walnuts	6.95
★ L 6. Kung Pao Chicken	6.95
L 7. Beef with Chinese Vegetables	7.95
L 8. Beef with Boccoli	7.95
L 9. Beef with Snow Peas	7.95
L 10. Pepper Steak	7.95
★ L 11. Hunan Beef	7.95
★ L 12. Beef with Garlic Sauce	7.95
L 13. Mixed Vegetable Delight	5.95
★ L 14. Broccoli with Garlic Sauce	5.95

★ HOT & SPICY

200 WEST 84th STREET
OFF CORNER OF AMSTERDAM AVENUE

Chez Peking



212-595-7488
We Deliver
(Minimum Order \$20.00)

We Specialize In Home & Large Party Catering
Mon. to Thurs. 12:00 pm to 11:00 pm
Fri. 12:00 to 3:00 pm
Saturday 1 Hour after Shabbat to 1:00 am
Sunday 1:00 pm to 11:00 pm
GLATT KOSHER CHINESE FOOD & DELI

Soups

S 1. Egg Drop Soup	2.00
S 2. Wonton Soup.....	2.00
★ S 3. Hot and Sour with Chicken	2.50

Appetizers

A 1. Spring Roll	2.00
A 2. Egg Roll	2.00
A 3. Bar-B-Q Ribs Sm. 8.00 Lg. 15.00	
A 4. Bar-B-Q Beef Stick	4.95
A 5. Pu Pu Platter (for 2).....	20.00

Lo Mein

M 1. Beef Lo Mein	8.00
M 2. Chicken Lo Mein	8.00
M 3. Vegetable Lo Mein	8.00

Fried Rice

F 1. Beef Fried Rice	5.50
F 2. Chicken Fried Rice	5.50
F 3. Vegetable Fried Rice	5.50

Chicken

C 1. Chicken with Walnuts	9.00
C 2. Lemon Chicken	9.00
C 3. Chicken with Mixed Vegetables	9.00
C 4. Sweet & Sour Chicken	9.00
C 5. Chicken with Cashew	9.00
C 6. Chicken with Snow Peas	9.00
C 7. Moo Goo Gai Pan	9.00
C 8. Chicken with Broccoli	9.00
★ C 9. Chicken with Garlic Sauce	9.00
★ C 10. Kung Pao Chicken.....	11.00
C 11. Chicken with Black Mushroom, Snow Peas, Bamboo Shoots	11.00
★ C 12. Chicken with Hot Pepper Sauce.....	11.00
★ C 13. Chicken with Curry	11.00

Duck

★ D 1. Hunan Duck	14.00
D 2. Chez Peking Duck	14.00
D 3. Sweet & Sour Duck.....	14.00

Fish

★ H 1. Hunan Fish	12.00
H 2. Chez Peking Style Fish	17.00

★ HOT & SPICY

Beef

★ B 1. Hunan Beef	10.00
B 2. Pepper Steak with Onions	10.00
B 3. Beef with Broccoli.....	10.00
B 4. Beef Snow Peas	10.00
★ B 5. Beef with Garlic Sauce	10.00
B 6. Beef with Mixed Vegetables	10.00
B 7. Beef Black Mushroom, Snow Peas & Bamboo Shoots	10.00
★ B 8. Beef with Curry	10.00

Veal

V 1. Veal with Black Bean Sauce	11.00
V 2. Veal with Sesame Sauce	11.00
★ V 3. Kung Pao Veal	11.00
V 4. Chez Peking Style Veal	11.00
V 5. Veal with Mixed Vegetables	11.00
★ V 6. Szechuan Veal	11.00

Vegetables

★ G 1. Broccoli with Garlic Sauce	8.00
G 2. Bean Curd with Black Mushroom, Bamboo Shoots & Snow Peas	8.00
G 3. Mixed Vegetable Delight	8.00

Desserts

92. Choco-cake Petit Fours.....	\$2.00
93. Red Bean Cake.....	\$1.00
94. French Pancake w. Cranberry Sauce.....	\$3.50
95. Fresh Fruit Alamo.....	\$4.75
96. Ice Cream.....	\$1.50

Tea



97. House Special Tea (Fresh Fruit Tea).....	\$2.00
98. Bubble Cream Pearl Tea.....	\$2.00
99. Ginseng Green Tea.....	\$2.00
100. Barley Tea.....	\$1.50
101. Coffee Flavor Tea.....	\$1.50
102. Regular Tea.....	\$1.00



Coffee

103. Colombian Supreme.....	\$1.50
104. Hazelnut.....	\$1.50
105. Hazelnut Decaf.....	\$1.50
106. French Vanilla.....	\$1.50
107. English Caramel.....	\$1.50
108. Cappuccino.....	\$2.50
109. Espresso.....	\$2.50
110. Irish Coffee.....	\$4.95
111. Coffee Diablo.....	\$6.00
112. Regular Coffee.....	\$1.00

Special Dinner Box \$6.95

Includes Hot & Sour Soup, White Rice, & Egg Roll

Choose One Entree From Below:

- *D1. Golden Chicken
- *D2. Kung-Pau Chicken
- *D3. Garlic Chicken
- D4. Chicken w. Mush/room
- D5. Chicken w. Broccoli
- D6. Sweet and Sour Chicken
- D7. Beef Broccoli
- D8. Green Pepper Beef
- D9. Baby Shrimp w. Cashew
- *D10. Baby Shrimp w. Garlic Sauce
- D11. Mixed Vegetable w. Light Sauce
- D12. Sautéed Tofu/Homesyle

Dinner Special \$6.95

Includes Green Salad & Soup

Choose One Entree From Below:

- S1. Beef Steak or Chicken Steak
- S2. Aromatic Rice w. C.C. Kebab
- *S3. Hot Spaghetti
- S4. Fettuccini Carbonara
- S5. Teriyaki Shrimp
- S6. Japanese Sashimi
- S7. Japanese Fried Udon
- S8. Three Rice Delight

Lunch Special \$4.95

Monday - Friday (11:30 am - 3:00 pm)

Choose One Entree From Below:

- L1. Chi Chi Steak
- L2. Chi Chi Chicken
- L3. Aromatic Rice w. C.C. Kebab
- *L4. Hot Spaghetti
- L5. Fettuccini Carbonara
- L6. Teriyaki Shrimp
- *L7. Golden Chicken
- L8. Three Rice Delight Rice
- L9. California Roll Sushi
- L10. Tuna Roll Sushi
- L11. Sautéed Broccoli, Snow Peas, and String Beans
- L12. Chicken Cold Noodle w. Sesame Sauce

Special Lunch Box \$4.95

Includes Hot & Sour Soup & White Rice

Choose One Entree From Below:

- B1. Cashew Chicken
- *B2. Kung-Pau Chicken
- B3. Chicken w. Mush/room
- B4. Sweet & Sour Chicken
- B5. Beef w. Broccoli
- *B6. Pork w. Garlic Sauce
- *B7. Baby Shrimp w. Garlic Sauce
- B8. Mixed Vegetable w. Light Sauce
- B9. Sautéed Tofu/Homesyle
- *B10. Sautéed Fresh String Beans
- B11. Vegetable Fried Rice
- B12. Vegetable Fried Noodle

CHI CHI STEAK

Grand Opening!!

in a hurry?



try our quick lunch & dinner boxes on back

**135 Christopher Street
New York, NY 10014
Tel: (212) 462-0027
Free Delivery
(Min \$10.00)**

Lunch and Dinner Served Daily; Also Try Our Saturday & Sunday Brunch Buffets

Cold Appetizers

1. Shrimp Cocktail.....	\$3.95
2. Sushi.....	\$4.50
3. Cold Noodle w. Sesame Sauce.....	\$4.25
4. Sesame Tofu.....	\$2.50

Hot Appetizers

5. Deep Fried Mushroom.....	\$2.50
6. C. C. Kebab (Beef or Chicken).....	\$2.50
7. Uyoza (Dumpling) (6).....	\$3.25
8. Spring Roll (Shrimp).....	\$1.25
9. Deep Fried Onion Roll.....	\$2.50
10. Chicken Wings (12).....	\$2.25
11. Egg Roll.....	\$1.25
12. Chinese Pizza.....	\$2.50
13. Fried Won-Ton (6).....	\$2.50
14. Won-Ton w. Hot Sauce.....	\$3.25
15. Baked Potato w. Cheese & Bacon.....	\$2.50
16. Shrimp Toast.....	\$4.25
17. Deep Fried Shrimp.....	\$2.50
18. BBQ Ribs.....	\$4.95
19. Fried Dumpling (6).....	\$4.25
20. Chi Chi Plate (for two).....	\$5.25



Salads

21. Green Salad.....	\$4.25
22. Mix Salad.....	\$4.25
23. Shrimp Salad.....	\$4.25
24. Chi Chi Seafood Salad.....	\$6.25

House Specials

25. Jumbo Shrimp w. Pineapple Sauce.....	\$12.95
26. Hot Spaghetti w. Seafood.....	\$9.95
27. Fettuccini Carbonara.....	\$8.95
28. Orange Beef.....	\$11.95
29. Sesame Beef.....	\$10.95
30. Crispy Scallops w. Hot Wine Sauce.....	\$12.95
31. Roast Duck w. Orange Sauce.....	\$10.95
32. Jumbo Shrimp w. Teriyaki Sauce.....	\$12.95
33. Peking Duck (Half).....	\$15.00
(Whole).....	\$28.00
34. Crispy Fish Fillet w. Special Sauce.....	\$10.95
35. Hot Spicy Porkchop.....	\$9.95
36. Spicy Triple Delight.....	\$10.95
37. Golden Chicken.....	\$9.95
38. Black & White (Scallop & Steak).....	\$14.95

Soups

39. Beef Tomato Soup.....	\$2.50
40. Spinach Chicken Soup.....	\$2.50
41. Hot & Sour Soup.....	\$2.50
42. Won-Ton Soup.....	\$2.50
43. Miso Soup.....	\$2.50
44. Cream Seafood Soup.....	\$2.50
45. Vegetable Tofu Soup.....	\$2.50



Japanese

87. California Roll.....	\$5.95
88. Tuna Roll.....	\$5.95
89. Sushi Deluxe.....	\$7.50
90. Tempura Deluxe.....	\$8.95
91. Udon.....	\$8.95

Chinese Entrees

47. Sesame Chicken.....	\$8.95
48. Chicken w. Garlic Sauce.....	\$7.50
49. Kung Pau Chicken.....	\$7.50
50. Chicken w. Broccoli (or Mixed Veggies).....	\$7.50
51. Cashew Chicken.....	\$7.50
52. Mo Shu Pork (or Chicken or Beef).....	\$7.95
53. Shredded Pork w. Garlic Sauce.....	\$7.95
54. Beef Broccoli (or Mixed Vegetables).....	\$8.95
55. Beef w. Green Pepper.....	\$8.95
56. Beef w. Garlic Sauce.....	\$8.95
57. Baby Shrimp w. Cashew.....	\$9.95
58. Baby Shrimp & Chicken w. Brown Sauce.....	\$9.95
59. Shrimp w. Broccoli.....	\$9.95
60. Shrimp w. Garlic Sauce.....	\$9.95
61. Shrimp w. Mixed Vegetables.....	\$9.95
62. King-Pan Shrimp.....	\$9.95
63. Sesame Shrimp.....	\$12.95
64. Golden Shrimp.....	\$12.95
65. Scallops w. Garlic Sauce.....	\$9.95
66. Scallops w. Mixed Vegetables.....	\$9.95
67. Pineapple Fried Rice (Choice of Chicken, Beef, Pork).....	\$6.95
(Shrimp or Mixed).....	\$7.95
68. Fried Rice (Choice of Chicken, Beef, Pork).....	\$5.95
(Shrimp or Mixed).....	\$6.95
69. Lo Mein Noodle (Choice of Chicken, Beef, Pork).....	\$5.95
(Shrimp or Pork).....	\$6.95
70. Singapore Rice Noodle.....	\$6.95
(w. Shrimp).....	\$7.95



Sizzle Dish

(Served with Black Pepper or Mushroom Sauce)

71. Fine Porkchop.....	\$8.95
72. Fish Fillet.....	\$9.95
73. Jumbo Shrimp.....	\$12.95
74. Rib-Eye Steak.....	\$10.95
75. Sirloin Steak.....	\$10.95
76. Sea & Land (Jumbo Shrimp & Chicken).....	\$12.95
77. Surf & Turf.....	\$14.95
78. Seafood Plate.....	\$14.95

Vegetarian



79. Broccoli w. Garlic Sauce.....	\$6.95
80. Tofu Vegetable w. Brown Sauce.....	\$6.95
81. Mixed Vegetables w. Spicy Sauce.....	\$6.95
82. Eggplant w. Garlic Sauce.....	\$6.95
83. Sautéed Fresh String Beans.....	\$6.95
84. Green Jade Delight.....	\$6.95
85. Three Delight Rice.....	\$6.95
86. Stir-Fried Vegetable & Rice Noodles.....	\$6.95



"The Best Fried Chicken In The City"

884 Amsterdam Avenue
(Between 88-89 Street)
Mon-Thurs. 10:30am - 10:00pm
Fri-Sat. 10:30am - 10:00pm
Sun. 11:00am - 9:00pm

On Purchases
\$25.00 or More
SODA FREE

CHICKEN



NEW!

STUFFED CABBAGE	2.45
SPAGHETTI	
w/meat or tomato sauce	3.10
w/meat & tomato sauce	3.60
GREEN SALAD	
w/let, car, tomato, Italian dres.	2.50
BLINCHIKI (Russian Crepes)	
w/chicken or potato 1.30 cheese, apple	1.50
HOT BORCHT 16 oz.	2.50
KASHA BUCKWHEAT GRAIN	
plain	1.60
w/mushrooms	2.25
w/ground beef	3.35
w/2pcs. chicken	4.00

CHICKEN BOXES	
SNACK BOX	3.60
7 pcs. 1 hot roll, mashed potato & gravy	
DINNER BOX	5.20
3 pcs., 2 hot rolls, cole slaw, mashed potato & gravy	
JUMBO BOX	7.40
6 pcs., 3 hot rolls, cole slaw, mashed potato & gravy	
BUCKET	12.30
12 pcs., 4 hot rolls, 1 pt. salad or 1 pt. mashed potato & gravy	
BARREL	17.00
12 pcs., 8 hot rolls, 1 pt. salad or 1 pt. mashed potato & gravy	

CHICKEN & ROLL	
2 pcs., 1 Hot Roll	3.00
3 pcs., 2 Hot Rolls	4.30
5 pcs., 3 Hot Rolls	6.90

CHICKEN WINGS	
4 Chicken Wings, 2 Hot Rolls	3.25
Buffalo Wings, 8 pcs., 2 Hot Rolls	4.00

CHICKEN NUGGETS	
8 pcs.	2.30
9 pcs.	2.85
20 pcs.	5.30

Chicken Noodle Soup	16oz.	2.50
Hot Roll		.025
French Fries		1.25
Mashed Potato		.075
Cole Slaw		.075
Macaroni Salad		.075
Spanish Rice 1/2 pt.		1.25
Squeezr 0.5 L.		1.25

PLAIN	BEEF STEW	4.65
WITH RICE		5.70

CHICKEN	RUSSIAN PIROZHKI	1.30
---------	------------------	------

CHICKEN ONLY		
3 pcs.		10.80
15 pcs.		7.30
21 pcs.		23.80

ROASTED CHICKEN		
1/2 Chicken		5.00
Whole Chicken		8.40

CHICKEN COMBO		
2 pcs. Chicken with french fries		4.20
2 pcs. Chicken with spanish rice		4.20

FISH FLOUNDER FILET		
SNACK BOX		4.05
2 pcs. 1 hot roll, mashed potato & gravy		
DINNER BOX		5.00
3 pcs. 2 hot rolls, mashed potato & gravy		

FISH FLOUNDER FILET		
SNACK BOX		4.40
2 pcs. 1 hot roll, french fries		5.40
DINNER BOX		
3 pcs. 2 hot rolls, french fries		

SHRIMP BASKET		
21 pcs., french fries, cole slaw		6.70

SIDE ORDERS

Pudding	100
Pizza Roll	1.50
Onion Rings	
(6 pcs.)	0.80
(12 pcs.)	1.60
Snapple	1.25
Soda	1.00
Corn on the cob	1.50

We Use
Cholesterol-Free Oil

FOR FAST FREE DELIVERY
CALL: 787-2525



紐約潮苑餐館華埠
CHIEW'S GARDEN RESTAURANT
22 E. BROADWAY, N.Y.C. 10002 TEL: (212) 226-2491

正宗潮州風味

粉麵部	小食部	酒席部
潮州標條	潮州蝦酥	經濟小菜
潮州湯麵	潮州滷鴨	各式和菜
鮮蝦雲吞	酸菜大腸	潮州筵席
咖喱河粉	五香牛腩	豐儉隨意
滷鴨河粉	咖喱鷄	
冬菇鴨腿麵	滷乳鴿	
鮮魚粥	紅燒乳鴿	
海鮮粥	炒河炒麵	
牛腩河粉	各式碟飯	

堂食外賣 · 一律歡迎

每週營業七天 · 上午九時至晚十時 (9:00 AM - 10:00 PM)

Nhà Hàng TRIỀU-UYẾN
Chuyên Môn Các Món Ăn TRIỀU CHÂU
Do Thợ Nấu Danh Tiếng,Trước ở Chợ Lớn Việt Nam .

Hủ Tiếu TRIỀU CHÂU	Vịt Phá Lấu TRIỀU CHÂU
Mì Bò Kho	Chả Giò TRIỀU CHÂU
Mì Ca-Ry	Ruột Heo Hầm Cải Chua
Mì Đống Cò Đuôi Vịt	Cơm Ca-Ry
Cháo Cá	Cơm Bò Kho
Cháo Sea Food	Cơm Xương
Hủ Tiếu Vả Mì Xào	Cơm Gã

Có Nhận Tiệc Tùng, Chứa Khoảng 100 Chỗ Ngồi
Món Ăn Rất Hạp Khẩu Vị Quý Vị.

—— Trân Trọng Kính Mời ——

APPLICATION FOR COMPANY CHARGE	
Name of Firm _____	
D/B/A _____	
Address _____	Room _____
Phone _____	
Fax _____	
E-mail _____	
Bank _____	
Phone _____	
Officer's Signature (President) _____	
Person Authorized to Charge _____	
Print Name & Dept. No. _____	
Signatures _____	

We shall send your statement the 1st of the month and would appreciate your payment within 8 days.	

Take out Menu



Regional Argentinian Cuisine

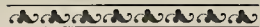
FREE DELIVERY (Min. \$10.00)

606 9th Avenue
(Bet. 43rd & 44th St.)
New York, NY 10036

TEL.: (212) 586-8655
586-8556

Fax: (212) 586-1176

www.chimichurrigrill.com



Appetizers

Empanadas Argentinas Filled savory pastries.....	Each 3.00 12 or more 2.75
Codorniz en escabeche.....	7.50
Jumbo quail simmered in rice vinegar, pepper corns, onions, julienne carrots, white wine and olive oil, served chilled	
Matambre con rusa.....	7.00
Rolled veal filled with vegetables, served with Ruseen salad: New potatoes, carrots, peas in a tarragon and white truffle oil mayonnaise	
Tortilla de Lelela.....	7.00
My grandma's fritatta: eggs, potatoes, Spanish chorizo and onions	
Chorizo y morcilla.....	7.50
A combination of Argentine sausage and blood sausage	
Calamares a la parrilla.....	7.50
Grilled baby calamari, served with field greens	
Polenta of the day.....	7.00

Salads

Mesclun salad.....	5.00
Field greens with house vinaigrette	
Mesclun salad with cabrales.....	6.50
Field greens with cabrales cheese	
Grilled Chicken Salad.....	10.00
Grilled chicken salad with cabrales	

Pastas

Ravioles.....	11.00
My mom's homemade ravioli	
Canelones dia.....	11.00
Canelones of the day	



*The Latino
Sandwich*

PRESSED AND TOASTED

El almagro.....	9.00
Grilled skirt steak with roasted peppers	
El churrasco.....	9.00
Grilled Argentinian beef, eggplant escabeche and chimichurri	
El mediodia.....	8.50
Grilled chicken breast, cabrales cheese and plquillo	
El Condobes.....	8.50
Broccoli rabe, plquillo and red Spanish chorizo	
El national.....	8.50
Matambre, queso blanco and roasted pepper cow	
El lomito.....	12.50
Argentinian filet mignon, portobello and chimichurri	
El suero.....	9.00
Roasted pork, eggplant escabeche, queso blanco and spicy chimichurri	
El vegetariano.....	8.00
Portobello, broccoli rabe, plquillo and fontina cheese	
El choripan.....	5.00
Small Argentinian sausage sandwich with chimichurri	



From the Grill

Asado de tira.....	14.00
Grilled short ribs	
Entraña.....	14.00
Grilled skirt steak	
Mollejas Provencal.....	12.00
Grilled sweet breads	
Bife con fritas.....	15.00
Prime Argentinian Angus (Baz.) served with fries	
Bife angosto.....	20.00
Prime Argentinian Angus (Moz.)	
Churrasco.....	16.00
Pallard of Argentinian beef marinated with chimichurri and grilled	
Pescado.....	17.00
Fish selection if the day	

Side Orders

Papas fritas.....	Small 3.50 Large 6.00
Argentinian fries	
Acelgas.....	5.00
Sauté Swiss chard	
Pure.....	4.00
Mashed potatoes	





CHINA 50 BROADWAY
RESTAURANT
COCKTAIL LOUNGE

TAKE OUT ORDERS

FREE DELIVERY (Minimum Order \$10.00 Up)

TEL.: 344-7030

50 Broadway (Low Level), New York, N.Y. 10004
(Other Entrance 47 New St.)

(Kitchen Open Til 9 P.M.)

Name: _____
Address: _____
Tel.: _____

APPETIZERS

Egg Roll	1.20
Golden Fantail Shrimp (4)	4.25
Shrimp Toast (2)	4.25
Barbecued Spare Ribs	6.25
Crispy Spring Roll	1.30
Meat Dumplings Fried or Steamed (6)	4.25
Chicken Wings (6)	3.50
Fried Wonton (6)	2.25
Roast Pork	6.25

SOUP

Wonton Soup	1.35
*Hot and Sour Soup	1.40
Chicken Egg Drop Soup	1.25
Mixed Vegetable Soup	1.30
Chicken Rice Soup	1.35
Chicken Noodle Soup	1.38

BEEF

Famous Moo Shu Beef (with 2 Pancakes)	7.75
Beef with Snow Peak	7.75
Beef with Broccoli	7.75
Beef with Oyster Sauce	7.75
*Shredded Beef, Szechuan Style	7.75
Beef w. Chinese Mushrooms & Bamboo Shoots	7.75
*Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	7.75
Beef with Scallions	7.75
*Shredded Beef with Garlic Sauce	7.75
Shredded Beef with Peiking Sauce	7.75
Beef with Green Pepper and Onion	7.75
*Beef, Hunan Style	8.50

PORK

Famous Moo Shu Pork (with 2 Pancakes)	6.95
*Shredded Pork with Garlic Sauce	6.95
*Twice Cooked Pork	6.95
*Shredded Pork with Pickled Cabbage	6.95
Shredded Pork with Peiking Sauce	6.95
Sweet and Sour Pork	6.95
Pork with Scallions	6.95
Pork with Broccoli	6.95

- CHIEF'S SPECIALIES -

*Dragon Beef	8.75
Marinated beef tenderloin slices, pan-seared to perfection with sliced orange slices and black with garlic and ginger.	
*Fawns and Seafood with Garlic Sauce	8.75
Combination of sliced fawns and scallops sautéed with an authentic mixture of garden vegetables in garlic sauce.	
China 50 Combination	8.75
Sautéed pork, chicken, beef, shrimp and scallop with an authentic mixture of garden vegetable in special mild sauce.	
Hawaiian Duck	8.95
Branded crispy duck (bonneted) chopped in small chunks and garnished with fresh green slaw.	
Seafowl Delight	8.75
Combination of king salmon, shrimp and seafoal, nicely cooked with selected Chinese vegetables in chef's special sauce.	
China 50 Steak	8.75
Choice tenderloin slices, broiled until golden brown, then sautéed with well selected Chinese mixed vegetable and mild sauce.	
*Chicken To Chien	7.95
Chunks of chicken sautéed with special selected Chinese mixed vegetable in a house special spicy sauce.	
*Crispy Fawns	8.75
Branded crispy shrimp deep fried to perfection, then sautéed in a house special sauce with broccoli and carrots.	
*Triple Delight	8.75
Shredded beef, beef and chicken with special selected vegetables in a special chef's hot sauce.	
*Scallops and Beef	8.75
Sautéed scallop and beef with baby corn, straw mushroom and bamboo shoots in house special hot sauce.	
Double Delight	8.75
Combination of prawn and chicken sautéed with an authentic mixture of garden vegetable in mild sauce.	
*Beef and Shrimp with Hot Pepper Sauce	8.75
Sautéed beef and shrimp with snow peas, bamboo shoots and water chestnuts in special hot pepper sauce.	
*General Ching's Chicken	8.75
Special prepared chunks of chicken deep fried until golden brown, then sautéed in a house special hot pepper sauce.	
*Impetial Chicken and Shrimp	8.75
Grilled chicken and shrimp deep fried to perfection with selected mixed vegetable in a house special hot sauce.	
Crystal Scallops	9.75
Sautéed scallops with special selected Chinese vegetable in mild sauce.	
*Crispy Fish Fillet	9.25
Light breaded fish fillet, deep fried until golden brown and sautéed with chef's special hot sauce.	

SEA FOOD

Famous Moo Shu Shrimp (with 2 Pancakes)	8.50
*Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	8.50
Sweet and Sour Shrimp	8.50
*Baby Shrimp with Chili Sauce	8.50
Baby Shrimp with Cashews	8.50
Plain Sautéed Baby Shrimp	8.50
*Shrimp with Hot Chili Sauce	8.95
Luke Tung Ting Shrimp	8.95
Sautéed Shrimp with Garlic Sauce	8.95
Sliced Shrimp with Snow Peas	8.95
Shrimp with Lobster Sauce	8.95
Scallops with Oyster Sauce	8.95
*Scallops with Hot Pepper Sauce	8.95
*Scallops with Garlic Sauce	8.95
*Lobster with Garlic Sauce (\$2.00 extra without shell)	11.95
*Lobster, Spicy Szechuan Style (\$2.00 extra, without shell)	11.95
Lobster Cantonese (\$2.00 extra, without shell)	11.95

POULTRY

Famous Moo Shu Chicken (with 2 Pancakes)	6.95
Lemon Chicken	6.95
*Chicken with Orange Flavor	6.95
Chicken with Walnuts	6.95
Chicken with Cashews	6.95
*Chicken with Garlic Sauce	6.95
*Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	6.95
Moo Goo Gai Pan (chicken with broccoli)	6.95
Diced Chicken Peiking Sauce	6.95
Sweet and Sour Chicken	6.95
Diced Chicken and Shrimp	7.75
Crisp Golden Fried Duck (Half)	8.95
Lichee Duck (Boneless)	8.95
Press'd Duck	8.95
Peking Duck (order in advance)	25.00

VEGETABLES

China 50 Bean Curd (with meat)	5.95
*Bean Curd, Spicy Szechuan Style (with meat)	5.95
*Eggplants with Garlic Sauce (with meat)	5.95
Dry Sautéed String Beans (with meat)	5.95
Sautéed Waterchestnuts and Snow Peas	5.95
*Broccoli Spears with Garlic Sauce	5.95
Vegetable Supreme (a garden of earthly delights)	5.95
Chinese Mushrooms and Bamboo Shoots	5.95

CHOW MEIN, NOODLES &

FRIED RICE

Pan Fried Noodles with Meat	7.25
Noodles with Sesame and Hot Sauce	3.95
*Cold Noodles with Sesame Sauce	3.95
Assorted Lo Mein (Choice of Pork, Chicken, Beef or Shrimp)	6.95
Assorted Fried Rice (Choice of Roast Pork, Chicken, Beef, Shrimp or Vegetable)	4.95
Chow Mein (Choice of Roast Pork, Chicken, Shrimp or Beef)	4.95
Chow Fun with Beef	7.25

COMBINATION PLATTERS

(Served with Egg Roll and Fried Rice)	
1. White Meat Chicken Chow Mein	5.75
2. Fresh Shrimp Chow Mein	5.95
3. Pepper Steak	6.95
4. Sweet and Sour Pork	6.95
5. Barbecued Spare Ribs	7.25
6. Shrimp with Lobster Sauce	7.75
7. Chicken with Hot Pepper Sauce	6.75
8. Shrimp with Garlic Sauce	7.75
9. Beef with Broccoli	7.50
10. Twice Cooked Pork	6.75

Private Banquet available. Let us make your banquet or party a memorable occasion.

***HOT AND SPICY**

We can alter the sauce according to your taste.

VEGETABLES

Sauteed Triple Delight (Broccoli, Snow Peas, String Beans)	6.25
Dry Sautéed String Beans (No Meat)	6.25
Sauteed Black Mushroom & Bamboo Shoots	6.25
Sauteed Snow Peas & Water Chestnuts	6.25
Moo Shu Vegetable (w. 4 Pancakes)	6.25
~ Eggplant w. Garlic Sauce	6.25
~ Mo Po Bean Curd (No Meat)	6.25
~ Broccoli w. Garlic Sauce	6.25
Plain Sautéed Broccoli	6.25
Vegetable Supreme	6.25
~ Bean Curd and Broccoli w. Garlic Sauce	6.25
~ Bean Curd Family Style (No Meat)	6.75

FRIED RICE & NOODLES

Yang Chow Pan Fried Noodles (Chicken, Shrimp, Pork & Veg.) 9.25	
Pan Fried Noodles (Chicken, Shrimp, Beef, Pork or Veg.)	8.50
Yang Chow Chow Fun	8.00
Chow Fun (Chicken, Shrimp, Beef, Pork or Veg.)	7.00
Yang Chow Lo Mein	6.50
Lo Mein (Chicken, Shrimp, Beef, Pork or Veg.)	5.75
Yang Chow Fried Rice	5.50
Fried Rice (Chicken, Shrimp, Beef, Pork or Veg.)	4.75
~ Singapore Style Curry Rice Noodle	7.00
Cantonese Style Rice Noodle	7.00
Noodle Soup with Dumplings	4.95
Noodle Soup with Roast Pork	5.95
Noodle Soup with Beef	6.95
Noodle Soup with Seafood	8.95

DIET DELIGHT

Steamed Mixed Vegetable	6.25
Steamed Broccoli	6.25
Steamed Chicken w. Mixed Vegetable	7.75
Steamed Chicken w. Broccoli	7.75
Steamed Shrimp w. Broccoli	11.25
Steamed Shrimp w. Mixed Vegetable	11.25
Steamed Scallops w. Mixed Vegetable	11.75
(Choice of Hot Sauce or Brown Sauce on the Side)	

BEVERAGES

12 Oz. Can Soda	1.00
Snaple Ice Tea	1.50
Spring Water	1.50
Beer	2.50

LUNCH SPECIAL COMBINATION

Please Order By Number
(Served w. Egg Roll & Pork Fried Rice)
(Served All Day)

1. Pepper Steak	6.50
2. Sweet & Sour Pork	6.50
3. Barbecued Spare Ribs	7.50
4. Shrimp with Lobster Sauce	8.00
5.~ Chicken with Hot Pepper Sauce	6.50
6.~ Shrimp w. Garlic Sauce	8.50
7. Beef w. Broccoli	7.00
8.~ Twice Cooked Pork	6.50
9. Chicken with Broccoli	6.50
10. Mixed Vegetables	6.00
11. Sweet & Sour Chicken	6.50
12.~ Shredded Pork with Garlic Sauce	6.50
13. Shrimp with Broccoli	8.50
14.~ Broccoli with Garlic Sauce	6.00
15. Chicken with Cashew Nuts	6.50
16.~ Shredded Beef with Garlic Sauce	7.00
17. Chicken Wings	5.50
18. Chicken & Shrimp	7.50
19.~ Chicken w. Garlic Sauce	6.50
20.~ General Ching's Chicken	8.00
21.~ Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce	7.50
22. Sliced Chicken w. Black Bean Sauce	6.50
23. Chicken Chow Mein	6.50

~ Hot & Spicy

彩屏樓



TAKE OUT MENU

Mon. - Fri.: 11:30 am - 9:00 pm
Sat.: 12:00 noon - 4:00 pm

Major Credit Cards Accepted

Catering on and off Premises

FREE DELIVERY (Min. \$8.00)

Tel.: 732-9250-2

Fax: 732-9415

<http://www.gomeals.com/china59>

59 NASSAU STREET

NEW YORK, NY 10038

(Bet. John Street & Maiden Lane)

A FREE Soda For Every \$10.00 Purchase After 5:00 pm

Printed By: Super Printing, Inc. 40-80 9th St. (312) 941-8879

APPETIZERS	
Crispy Spring Roll (1) or Egg Roll (1).....	1.40
Shrimp Roll (1).....	1.50
Fried Wonton (10).....	1.95
Steamed Wonton with Spicy Sauce (10).....	4.25
Barbecued Beef Fillet on Stick (2).....	3.50
Barbecued Boneless Spare Ribs (6).....	7.50
Barbecued Spare Ribs (6).....	7.50
Dumplings in Hot Sauce (6).....	4.25
Honey Ribs.....	6.25
Fried or Steamed Dumplings (6).....	3.00
Fried or Steamed Vegetables Dumplings (6).....	3.00
Shrimp Toast.....	4.25
Cold Noodles w. Sesame Sauce.....	4.25
Fried Chicken Wings (6).....	4.25
Assorted Appetizers (Min. 2).....	10.75
SOUP	
Wonton Soup.....	1.40
Hot & Sour Soup.....	1.40
Chicken Rice or Noodles Soup.....	1.40
Egg Drop Soup.....	1.40
Wonton & Egg Drop Mixed Soup.....	1.75
Pork w. Pickled Cabbage Soup.....	1.75
Vegetable & Bean Corn Soup.....	1.75
Velvet Chicken Corn Soup.....	2.25
Shark's Fin Soup (1).....	6.25
Seafod Soup (Min. Pot 2).....	10.50
PORK	
Shredded Pork w. Garlic Sauce.....	7.50
Twice Cooked Pork.....	7.50
Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes).....	7.50
Saredded Pork w. Peking Sauce.....	7.50
Sweet & Sour Pork.....	7.50
Shredded Pork w. Scallions.....	7.50
Sliced Roast Pork w. String Beans.....	7.50
Sliced Roast Pork w. Mixed Vegetable.....	7.50
Sliced Roast Pork w. Broccoli.....	7.50
Shredded Pork w. Black Bean Sauce.....	7.50
Roast Pork w. Scallion Sauce.....	7.50
Pork Chop Peking Style.....	7.50
POULTRY	
Chicken Chow Mein.....	6.75
Orange Flavor Chicken.....	9.25
Chicken w. Hot Pepper Sauce.....	7.75
Sliced Chicken w. Garlic Sauce.....	7.75
Sliced Chicken w. Black Bean Sauce.....	7.75
Sliced Chicken w. Curry Sauce.....	7.75
Sliced Chicken w. Mixed Vegetables.....	7.75
Chicken w. Cashew Nuts.....	7.75
Chicken w. Walnuts.....	7.75
Chicken w. Broccoli.....	7.75
Chicken w. Snow Peas.....	7.75
Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes).....	7.75
Moo Goo Gai Pan.....	7.75
Sweet & Sour Chicken.....	7.75
Lemon Chicken.....	8.25
Diced Chicken & Shrimp.....	8.50
House Special Boneless Duck or Crispy Duck.....	9.50

CHEF'S SPECIAL	
China S9 Surf & Turf.....	13.00
<i>Chunks of lobster meat & steak served w. mixed vegetables in brown sauce.</i>	
Seafood Combination.....	12.00
<i>Chunks of lobster meat, shrimp, scallops sauteed w. mixed vegetable in wine sauce.</i>	
Trio Delicacy.....	11.00
<i>Sliced of chicken, beef & shrimps sauteed w. spicy sauce</i>	
Four Seasons.....	11.50
<i>Sliced shrimp, chicken, beef & roast pork w. chef's special sauce</i>	
Crispy Scallops.....	11.75
<i>Deep fried lightly breaded scallops w. spicy sauce</i>	
Beef w. Three Nuts.....	9.50
<i>Sliced beef sauteed w. cashew nuts, walnuts & peanuts in brown sauce</i>	
Sliced Fish with Black Bean Sauce.....	10.75
<i>Sliced fish sauteed w. green & red peppers & onion w. black bean sauce.</i>	
General Ching's Chicken.....	9.50
<i>Lightly breaded chicken chunks, sauteed w. green & red peppers, bamboo shoots w. spicy sauce</i>	
Chicken w. Banana.....	9.50
<i>Sliced chicken & banana, sauteed w. snow peas, carrots, water chestnuts in special sauce.</i>	
Sesame Chicken.....	9.50
<i>Sliced white meat chicken sauteed w. chef's special sauce, garnished w. sesame</i>	
Crispy Prawns.....	11.50
<i>Deep fried lightly breaded shrimp w. spicy hot sauce.</i>	
Beef & Scallop in Oyster Sauce.....	9.50
Lucky Prawns.....	11.50
<i>Shrimp sauteed with vegetable and walnuts in brown sauce.</i>	
Salted and Pepper Prawns.....	11.50
Dong An Chicken.....	9.50
<i>Large chunks of chicken w. special sauce surrounded by broccoli & carrot.</i>	
HOT & SPICY	



BEEF	
Orange Flavor Beef.....	9.75
Sa Cha Beef.....	8.75
Sliced Beef Human Style.....	8.75
Shredded Beef w. Hot Pepper Sauce.....	8.75
Shredded Beef w. Szechuan Sauce.....	8.75
Shredded Beef w. Garlic Sauce.....	8.75
Moo Shu Beef (w. 4 Pancakes).....	8.75
Beef w. Snow Peas.....	8.75
Beef w. Broccoli.....	8.75
Beef w. Mushroom & Bamboo Shoots.....	8.75
Beef w. Black Bean Sauce.....	8.75
Shredded Beef w. Scallions.....	8.75
Pepper Steak.....	8.75
Sliced Beef w. Baby Corns.....	8.75
Sesame Beef.....	8.75
Shredded Beef w. Dried Bean Curd.....	8.75
Shredded Beef w. Curry Sauce.....	8.75
Sliced Beef w. Mixed Vegetable.....	8.75
SEAFOOD	
Baby Shrimp w. Hot Pepper Sauce.....	9.25
Baby Shrimp w. Hot Chili Sauce.....	9.25
Baby Shrimp w. Black Bean Sauce.....	9.25
Baby Shrimp w. Cashew Nuts.....	9.25
Baby Shrimp w. Walnuts.....	9.25
Moo Shu Shrimp (w. 4 Pancakes).....	9.25
Sa Cha Shrimp.....	11.25
Sliced Shrimp w. Garlic Sauce.....	11.25
Sliced Shrimp w. Snow Peas.....	11.25
Sliced Shrimp w. Broccoli.....	11.25
Sliced Shrimp w. Mixed Vegetable.....	11.25
Shrimp w. Lobster Sauce.....	11.25
Prawns & Scallops.....	11.75
Scallops w. Hot Pepper Sauce.....	11.75
Scallops w. Garlic Sauce.....	11.75
Scallops w. Oyster Sauce.....	11.75
Shanghai Prawns.....	11.75
Fish Fillet w. Vegetable.....	10.75
Fish Fillet w. Winery Sauce.....	10.75
Fish Fillet w. Szechuan Sauce.....	10.75
Lobster w. Garlic Sauce.....	13.95
Lobster w. Hot Chili Sauce.....	13.95
Lobster Cantonese.....	13.95



Pork	
什菜叉燒	49. Roast Pork w. Mixed Vegetables 6.50
回鍋肉	50.* Double Sauteed Sliced Pork... 6.50
魚香肉片	51.* Sliced Pork with Garlic Sauce .. 6.50
蒜子肉片	52. Sliced Pork with Eggplant 6.50
湖南肉片	53.* Sliced Pork with Hunan Style 6.50
豉汁肉片	54. Sliced Pork w. Black Bean Sauce 6.50
木須肉	55. Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes) .. 6.50
京都豬扒	56. Pork Chop Peking Sauce 6.50

Beef	
湖南牛	57.* Beef with Hunan Style 6.95
魚香牛	58.* Beef with Garlic Sauce 6.95
芥蘭牛	59. Beef with Broccoli 6.95
青椒牛	60.* Pepper Steak with Onion 6.95
柱溜牛	61. Beef with Oyster Sauce 6.95
雪豆牛	62. Beef with Snow Peas 6.95
雙冬牛	63. Beef w. Mushroom & Bamboo Shoots 6.95
豆仔牛	64. Beef with String Beans 6.95

Chicken	
藤菜雞丁	65. Chicken with Cashew Nuts 6.50
當伴雞丁	66.* Kung Po Chicken 6.50
芥蘭雞片	67. Sliced Chicken with Broccoli 6.50
湖南雞片	68.* Sliced Chicken, Hunan Style 6.50
雪豆雞片	69. Sliced Chicken with Snow Peas 6.50
荔枝雞	70. Moo Goo Gai Pan 6.50
蒜子雞片	71. Sliced Chicken with Eggplant 6.50
什菜雞	72. Chicken with Mixed Vegetable ... 6.50
豉汁雞	73. Chicken with Black Bean Sauce 6.50
豆仔雞	74. Chicken with String Beans 6.50
魚香雞	75.* Chicken with Garlic Sauce 6.50
甜酸雞	76. Sweet and Sour Chicken 6.50
芝麻雞	77. Sesame Chicken 6.95
左宗雞	78.* General Tso's Chicken 6.95
檸檬雞	79. Lemon Chicken 6.95
陳皮雞	80.* Orange Flavored Chicken 6.95
燒雙丁	81.* Chicken & Shrimp Combination 7.25

Seafood	
藤菜大蝦	82. Jumbo Shrimp w. Cashew Nuts ... 7.95
當伴大蝦	83.* Kung Po Jumbo Shrimp 7.95
魚香蝦	84.* Shrimp with Garlic Sauce 7.95
芥蘭蝦	85. Shrimp with Broccoli 7.95
桃手蝦	86. Shrimp with Peach 7.95
豉汁蝦	87. Shrimp w. Black Bean Sauce 7.95
椒鹽蝦	88. Shrimp with Lobster Sauce 7.95
甜酸蝦	89. Sweet and Sour Shrimp 7.95
湖南蝦	90.* Hunan Shrimp 7.95
魚香干貝	91.* Scallops with Garlic Sauce 7.95
豆仔蝦貝	92. Scallops & Shrimp w. String Beans 7.95
什菜蝦	93. Shrimp with Mixed Vegetable 7.95
豆仔蝦	94. Shrimp with String Beans 7.95

Vegetables	
魚香芥蘭	95.* Broccoli with Garlic Sauce 5.95
干扁四季豆	96. Sauteed String Beans 5.95
素什蔬	97. Sauteed Mixed Vegetables 5.95
木須菜	98. Moo Shu Vegetable (4 Pancakes) 5.95
魚香茄子	99.* Eggplant with Garlic Sauce 5.95
湖南豆腐	100.* Bean Curd, Hunan Style 5.95
麻婆豆腐	101.* Bean Curd, Szechuan Style 5.95
蒜油豆腐	102. Bean Curd with Oyster Sauce 5.95
炒三素	103. Triple Vegetable 5.95
蒜苗菜	104. Buddhist Delight 5.95

Health Choice	
(No Salt, No Oil, No M.S.G.)	
水素芥蘭	105. Steamed Broccoli 5.35
水素什菜	106. Steamed Mixed Vegetable 5.95
水素芥蘭雞	107. Steamed Chicken with Broccoli 6.50
水素雪豆雞	108. Steamed Chicken w. Snow Peas 6.50
水素什菜雞	109. Steamed Chicken w. Mixed Veggies 6.50
水素蒜苗蝦	110. Steamed Shrimp with Broccoli... 7.95
水素雙鮮	111. Steamed Shrimp with Chicken... 7.95



64 Fulton Street
(Close to Gold Street)
Tel.: 212-233-0807
212-233-3915
Fax.: 212-233-3915
Fast Free Delivery
(Minimum \$5.00)

Catering Party Room Available for up to
104 Persons Special Rate

Mon. - Fri.: 11:00 am - 10:00 pm
Saturday: 12:00 noon - 9:30 pm
Sunday: 12:00 noon - 9:00 pm



CORPORATE ACCOUNTS
ARE MOST WELCOMED

Appetizers		
春卷	11. Egg Roll (1)	1.00
上海春卷	12. Spring Roll (1)	1.25
鍋貼	13. Chicken Roll (1)	1.25
鍋貼水餃	14. Steamed or Fried Dumpling (6)	3.50
蔬菜餃	15. Veg. Dumpling (Steamed or Fried)	3.75
蔥油餅	16. Scallion Pancake	1.75
涼麵	17. Cold Noodle with Sesame Sauce	3.25
紅油抄手	18. Szechuan Wonton (8)	3.25
炸雞翅	19. Fried Chicken Wing (6)	2.50
炸春卷	20. Fried Wonton (8)	3.25
排骨	21. Barbecued Spare Ribs (5)	5.25

Soup		
雪花湯	22. Egg Drop Soup	1.00
雲吞湯	23. Wonton Soup	1.25
四季香花湯	24. Wonton Egg Drop Soup	1.50
酸辣湯	25. Hot and Sour Soup	1.25
什錦四季湯	26. Subgum Wonton Soup (2)	3.75
海鮮湯	27. Seafood Soup (2)	3.95
白菜豆腐湯	28. Vegetable Bean Curd Soup (2)	3.25

Noodle and Fried Rice			Pt.	Qt.
大塊菜肉餛飩	29. Roast Pork/Veg. Lo Mein	2.80	4.60	
雞牛炒麵	30. Chicken/Beef Lo Mein	3.00	4.90	
蝦炒麵	31. Shrimp Lo Mein	3.00	4.90	
魚翅炒麵	32. Singapore Chow Mei Fun	3.00	4.90	
雞炒麵	33. Chicken Chow Fun	3.00	4.90	
叉燒炒麵	34. Roast Pork Chow Fun	3.00	4.90	
牛柳炒麵	35. Beef/Shrimp Chow Fun	3.00	4.90	
菜炒麵	36. Vegetable Chow Fun	3.00	4.90	
大塊炒麵	37. Roast Pork Fried Rice	2.80	4.60	
菜炒麵	38. Vegetable Fried Rice	2.80	4.60	
雞牛炒麵	39. Chicken/Beef Fried Rice	3.00	4.90	
蝦炒麵	40. Shrimp Fried Rice	3.00	4.90	
本膳炒麵	41. House Fried Rice	3.50	5.25	

Noodle Soup		
大塊湯麵	42. Roast Pork Noodle Soup	4.00
雞湯麵	43. Chicken Noodle Soup	4.25
牛湯麵	44. Beef Noodle Soup	4.25
蝦湯麵	45. Shrimp Noodle Soup	4.25
海鮮湯麵	46. Seafood Noodle Soup	4.50
本膳湯麵	47. House Special Noodle Soup	4.75
蔬菜湯麵	48. Vegetable Noodle Soup	4.00

* HOT AND SPICY

Luncheon Specials \$4.60

For Every Entree You May Select
One Item From Both No. 1 and From No. 2
1. Roast Pork Fried Rice or Vegetable Lo Mein or Brown Rice or White Rice.
2. Egg Roll or Soda or Wonton Soup or Hot & Sour Soup or Egg Drop Soup

湖南肉	L 1. * Sliced Pork Hunan Style
雞絲	L 2. * Crispy Salted Chicken
雲絲	L 3. * Kung Po Chicken
芥蘭	L 4. * Chicken with Broccoli
豆豉	L 5. * Chicken with String Beans
左宗雞	L 6. * General Tso's Chicken
芝麻雞	L 7. * Sesame Chicken
芥蘭	L 8. * Beef with Broccoli
五柳	L 9. * Beef with String Beans
燒賣	L 10. * Chicken & Shrimp Combination
蝦球	L 11. * Shrimp Egg Foo Young
蝦球	L 12. * Shrimp with Lobster Sauce
魚香	M L 13. * Broccoli with Garlic Sauce
魚香	M L 14. * Sauteed or Steamed Mixed Veggies.
魚香	M L 15. * Chicken with Garlic Sauce
豆腐	L 16. * Beef with Bean Curd
魚香	M L 17. * Pepper Steak with Onion
芥蘭	M L 18. * Shrimp with Broccoli
菜	L 19. * Shredded Chicken & Beef w. Celery

Daily Specials \$4.60

Mon.	L 20. * Scallop & Crab Meat w. Garlic Sauce
	L 21. * Peach Chicken
	L 22. * Curry Chicken
Tues.	L 23. * Pineapple Chicken
	L 24. * Hunan Beef
	L 25. * Lemon Chicken
Wed.	L 26. * Roast Pork Cantonese Style
	L 27. * Fried Fish with Sweet & Sour Sauce
	L 28. * Chicken with Ginger & Scallion
Thurs.	L 29. * Pork Chop with Peking Sauce
	L 30. * Squid with Chili Sauce
	L 31. * House Special Chicken
Fri.	L 32. * Double Delight (shrimp/crabmeat)
	L 33. * Orange Flavor Beef
	L 34. * Fillet Flounder w. Chef's Special Sc.

After 5 pm \$1.00 Extra

Major Credit Card Accepted (Min.) \$15.00

* HOT AND SPICY

Chef's Specialties

金菜	C 1. Happy Family	9.95
	Shrimp, beef, chicken, scallop and vegetables in Chef's special sauce.	
大三元	C 2. Triple Crown	9.95
	Steamed roast pork, shrimp & chicken sauteed w. vegetables in Peking sauce.	
芝麻兩樣	C 3. * Sesame Twice Delight	9.95
	Shrimp & chicken in sesame sauce.	
果汁蝦球	C 4. Grand Mariner Shrimp	10.75
	Shrimp with citrus sauce.	
海鮮大餐	C 5. Seafood Delight	10.75
	Shrimp, crabmeat & scallops sauteed with snow peas, straw mushrooms, broccoli in white sauce.	
魚香雙鮮	C 6. * Double Delicacy	10.75
	Shrimp & scallops in special garlic sauce.	
湖南兩樣	C 7. * Shrimp & Chicken, Hunan Style	8.95
炒蝦球	C 8. Chow Shrimp Kew	9.95
	Shrimp and vegetable in white sauce.	
芝麻牛柳	C 9. Filet Mignon, Hong Kong Style	13.25
	Very tender steak with sesame seeds and sauteed string beans & broccoli on the side.	
炒士的絲	C 10. Filet Mignon, Cantonese Style	12.95
	Tender steak cut in chunks with assorted vegetables in a special sauce.	
陳皮牛柳	C 11. * Orange Flavor Beef	9.95
黑椒牛柳	C 12. Filet Mignon Pepperoni Sc.	12.95
	Dark Mignon sauteed w. pepper, baby corn & onions in pepperoni sauce.	
果汁斑塊	C 13. Fillet Flounder in Chef's Special Sauce	12.95
干煎鮭魚	C 14. Pan Fried Flounder	Seasonal
炒蝦球	C 15. Lobster Cantonese Style Seasonal	
芝麻蝦球	C 16. Lobster w. Scallion & Ginger	Seasonal
夏威夷鴨	C 17. Hawaiian Duck	11.95
	Crispy boneless duck w. pineapple, lychees, cherries, in a special sweet and sour sauce.	
本膳鴨	C 18. House Special Duck	11.95
	Crispy boneless duck with vegetables in oyster sauce.	

Japanese Kitchen Entrees		
J 1.	Beef Udon.....	6.95
J 2.	Nade Yaki Udon.....	7.95
J 3.	Chicken Teriyaki.....	8.95
J 4.	Beef Teriyaki.....	9.95
J 5.	Shrimp Teriyaki.....	10.95
J 6.	Salmon Teriyaki.....	10.95
J 7.	Seafood Teriyaki.....	11.95
Soups and Salad		
J11.	Miso Soup.....	1.50
J12.	Green Salad.....	1.95
J13.	Seafood Salad.....	3.95
J14.	Seaweed Salad.....	4.50
Appetizers		
J15.	Kani Su.....	4.50
J16.	Tako Su.....	4.95
J17.	Sunomono.....	4.95
Seafood and vegetable in vinaigrette sauce.		
A La Carte		
Sushi, Sashimi (Per Piece)		
J18.	Egg.....	1.25
J19.	Mackerel.....	1.50
J20.	Crab Sticks.....	1.50
J21.	Octopus.....	1.50
J22.	Squid.....	1.50
J23.	Fluke.....	1.75
J24.	Shrimp.....	1.75
J25.	Salmon.....	1.75
J26.	Fish Roe.....	1.75
J27.	Tuna.....	1.75
J28.	Yellowtail.....	2.00
J29.	Eel.....	2.00
J30.	Salmon Roe.....	2.00
J31.	Red Clam.....	2.00
J32.	Sea Urchin.....	2.00
Roll and Handroll		
J33.	Kappa Maki.....	2.50
J34.	Onion Maki.....	2.50
J35.	California Roll.....	3.25
J36.	Eel Cucumber Roll.....	4.00
J37.	Spicy Tuna Roll.....	3.75
J38.	Spicy Salmon Roll.....	3.75
J39.	Tekka Maki.....	3.50
J40.	Boston Roll.....	3.75
J41.	Salmon Skin Roll.....	3.50
J42.	Hamachi Maki.....	4.00
J43.	Fuji Maki.....	4.25
J44.	Rainbow Roll.....	7.25
J45.	Alaska Roll.....	3.50
J46.	Vegetable Futo Maki.....	6.50
J47.	Dragon Roll.....	7.25
J48.	House Roll.....	7.25
J49.	America Dream.....	7.50

Sushi & Sashimi Entrees	
(Included miso Soup or Soda and Salad)	
S 1.	Sushi (Regular)..... 9.95
S 2.	Sushi (Deluxe)..... 11.95
S 3.	Tekkaden..... 11.95
S 4.	Chirashi..... 12.95
S 5.	Sashimi..... 12.95
S 6.	Sushi & Sashimi Combination..... 13.95
S 7.	Chef's Special..... 25.95
S 8.	Love Boat..... 25.95

Luncheon Specials \$4.75	
For Every Entree You May Select One Item From Both No. 1 and From No. 2	
1. Roast Pork Fried Rice or Vegetable Lo Mein or Brown Rice or White Rice.	
2. Egg Roll or Soda or Wonton Soup or Hot & Sour Soup or Egg Drop Soup	
湖南肉 L 1.* Sliced Pork Hunan Style	
脆皮 L 2.* Crispy Salted Chicken	
宫保 L 3.* Kung Po Chicken	
芥兰 L 4.* Chicken with Broccoli	
豆仔 L 5.* Chicken with String Beans	
左宗 L 6.* General Tso's Chicken	
芝麻 L 7.* Sesame Chicken	
芥兰 L 8.* Beef with Broccoli	
豆仔 L 9.* Beef with String Beans	
爆丁 L 10.* Chicken & Shrimp Combination	
干烧 L 11.* Shrimp w. Chili Sauce	
脆皮 L 12.* Shrimp with Lobster Sauce	
菜花 L 13.* Broccoli with Garlic Sauce	
素什 L 14.* Stuffed or Steamed Mixed Vegetable	
菜花 L 15.* Chicken with Garlic Sauce	
豆腐 L 16.* Beef with Bean Curd	
青椒 L 17.* Pepper Steak with Onion	
菜花 L 18.* Shrimp with Broccoli	
爆丁 L 19.* Shredded Chicken & Beef w. Celery	
Daily Specials \$4.75	
Monday L20.* Scallop & Crab Meat with Garlic Sauce	
L21.* Peach Chicken	
L22.* Curry Chicken	
Tuesday L23.* Pineapple Chicken	
L24.* Orange Flavor Beef	
L25.* Lemon Chicken	
Wednesday L26.* Roast Pork Cantonese Style	
L27.* Fried Fish w. Sweet & Sour Sc	
L28.* Chicken w. Ginger & Scallion	
Thursday L29.* Pork Chop with Peking Sauce	
L30.* Squid with Chili Sauce	
L31.* House Special Chicken	
Friday L32.* Double Delight (shrimp & crab meat)	
L33.* Hunan Beef	
L34.* Fillet Flounder with Chef's Special Sc.	
* Hot & Spicy	

Our menu is now available on World Wide Web
http://www.menulist.com



Chinese & Japanese Restaurant & Catering
64 Fulton Street
(Close to Gold Street)
Tel.: 212-233-0807
212-233-3915
Fax.: 212-233-3915
Fast Free Delivery
(Minimum \$8.00)

Catering Party Room Available for up to 104 Persons

Mon.-Fri.: 11:00 am - 10:00 pm
Saturday: 12:00 noon - 9:30 pm
Sunday: 12:00 noon - 9:00 pm

VISA M&G

CORPORATE ACCOUNTS ARE MOST WELCOMED

Appetizers	
11. Egg Roll (1)	1.00
12. Spring Roll (1)	1.25
13. Chicken Roll (1)	1.25
14. Steamed or Fried Dumpling (6)	3.75
15. Veg. Dumpling (Steamed or Fried)	3.75
16. Scallion Pancake	1.95
17. Cold Noodle with Sesame Sauce	3.25
18.* Szechuan Wonton (8)	3.25
19. Fried Chicken Wing (6)	2.50
20. Fried Wonton (8)	3.25
21. Barbecued Spare Ribs (5)	5.50

Soup	
22. Egg Drop Soup	1.00
23. Wonton Soup	1.25
24. Wonton Egg Drop Soup	1.50
25.* Hot and Sour Soup	1.25
26. Subgum Wonton Soup (2)	3.75
27. Seafood Soup (2)	3.95
28. Vegetable Bean Curd Soup (2)	3.25

Noodle and Fried Rice	
29. Roast Pork or Veg. Lo Mein	4.50
30. Chicken or Beef Lo Mein	4.90
31. Shrimp Lo Mein	4.90
32.* Singapore Chow Mei Fun	5.25
33. Chicken Chow Fun	4.90
34. Roast Pork Chow Fun	4.90
35. Beef or Shrimp Chow Fun	4.90
36. Vegetable Chow Fun	4.90
37. Roast Pork Fried Rice	4.60
38. Vegetable Fried Rice	4.60
39. Chicken or Beef Fried Rice	4.90
40. Shrimp Fried Rice	4.90
41. House Fried Rice	5.25

Noodle Soup	
42. Roast Pork Noodle Soup	4.60
43. Chicken Noodle Soup	4.60
44. Beef Noodle Soup	4.60
45. Shrimp Noodle Soup	4.60
46. Seafood Noodle Soup	4.75
47. House Special Noodle Soup	4.95
48. Vegetable Noodle Soup	4.60

* Hot and spicy

Chef's Specialties	
C 1. Happy Family	9.95
<i>Shrimp, beef, chicken, scallop and vegetable in Chef's special sauce.</i>	
C 2. Triple Crown	9.95
<i>Sliced roast pork, shrimp & chicken sauteed in vegetables in peking sauce.</i>	
C 3.* Sesame Twice Delight	10.75
<i>Shrimp & chicken in sesame sauce</i>	
C 4. Grand Mariner Shrimp	10.75
<i>Shrimp with crabmeat sauce.</i>	
C 5. Seafood Delight	10.75
<i>Shrimp, crabmeat & scallops sauteed with onion peas, mushrooms, broccoli in garlic sauce</i>	
C 6.* Double Delicacy	10.75
<i>Shrimp & scallops in special garlic sauce.</i>	
C 7.* Shrimp & Chicken	8.95
<i>Hunan Style</i>	
C 8. Chow Shrimp Kew	9.95
<i>Shrimp and vegetable in white sauce.</i>	
C 9. Filet Mignon, Hong Kong Style	13.95
<i>Very tender steak with scallion seeds and sauteed string beans & broccoli on the side.</i>	
C10. Filet Mignon, Cantonese Style	12.95
<i>Tender steak cut in chunks with assorted vegetables in a special sauce.</i>	
C11.* Orange Flavor Beef	9.95
C12. Filet Mignon Peppercom Sd	12.95
<i>Chunk Mignon sauteed in pepper, baby corn & onions in peppercom sauce.</i>	
C13. Dragon & Phoenix	13.95
<i>Unshelled lobster & chicken sauteed in mixed vegetable.</i>	
C14. Pan Fried Flounder	13.95
C15. Lobster Cantonese Style	13.95
C16. Lobster w. Scallion & Ginger	13.95
C17. Hawaian Duck	12.45
<i>Crispy boneless duck in pineapple, bellpeppers, chilies, in a special sweet and sour sauce.</i>	
C18. House Special Duck	12.45
<i>Crispy boneless duck with vegetables in oyster sauce.</i>	



Pork

49. Roast Pork w. Mixed Vegetables	6.75
50.* Double Sauteed Sliced Pork	6.75
51.* Sliced Pork with Garlic Sauce	6.75
52. Sliced Pork with Eggplant	6.75
53.* Sliced Pork with Hunan Style	6.75
54. Sliced Pork w. Black Bean Sauce	6.75
55. Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes)	6.75
56. Pork Chop Peking Sauce	6.75

Beef

57.* Beef with Hunan Style	7.35
58.* Beef with Garlic Sauce	7.35
59. Beef with Broccoli	7.35
60.* Pepper Steak with Onion	7.35
61. Beef with Oyster Sauce	7.35
62. Beef with Snow Peas	7.35
63. Beef w. Mushroom & Bamboo Shoots	7.35
64. Beef with String Beans	7.35



Chicken

65. Chicken with Cashew Nuts	6.95
66.* Kung Po Chicken	6.95
67. Sliced Chicken with Broccoli	6.95
68.* Sliced Chicken, Hunan Style	6.95
69. Sliced Chicken with Snow Peas	6.95
70. Moo Goo Gai Pan	6.95
71. Sliced Chicken with Eggplant	6.95
72. Chicken with Mixed Vegetable	6.95
73. Chicken with Black Bean Sauce	6.95
74. Chicken with String Beans	6.95
75.* Chicken with Garlic Sauce	6.95
76. Sweet and Sour Chicken	7.55
77. Sesame Chicken	7.55
78.* General Tso's Chicken	7.55
79. Lemon Chicken	7.55
80.* Orange Flavored Chicken	7.55
81.* Chicken & Shrimp Combination	7.55

* Hot and spicy

Seafood	
82. Jumbo Shrimp w. Cashew Nuts	8.30
83.* Kung Po Jumbo Shrimp	8.30
84.* Shrimp with Garlic Sauce	8.30
85. Shrimp with Broccoli	8.30
86. Shrimp with Peach	8.30
87. Shrimp w. Black Bean Sauce	8.30
88. Shrimp with Lobster Sauce	8.30
89. Sweet and Sour Shrimp	8.30
90.* Hunan Shrimp	8.30
91.* Scallops with Garlic Sauce	8.30
92. Scallops & Shrimp w. String Beans	8.30
93. Shrimp with Mixed Vegetable	8.30
94. Shrimp with String Beans	8.30

Vegetables	
95.* Broccoli with Garlic Sauce	6.25
96. Sauteed String Beans	6.25
97. Sauteed Mixed Vegetables	6.25
98. Moo Shu Vegetable (4 Pancakes)	6.25
99.* Eggplant with Garlic Sauce	6.25
100.* Bean Curd, Hunan Style	6.25
101.* Bean Curd, Szechuan Style	6.25
102. Bean Curd with Oyster Sauce	6.25
103. Triple Vegetable	6.25
104. Buddhist Delight	6.25

Health Choice	
<i>(No Salt, No Oil, No M.S.G.)</i>	
105. Steamed Broccoli	6.25
106. Steamed Mixed Vegetable	6.25
107. Steamed Chicken with Broccoli	6.95
108. Steamed Chicken w. Snow Peas	6.95
109. Steamed Chicken w. Mixed Veggies	6.95
110. Steamed Shrimp with Broccoli	8.30
111. Steamed Shrimp with Chicken	8.30

Home or Office Catering	
<i>Per Tray (Four Dishes)</i>	
112. Roast Pork or Vegetable Fried Rice	15.00
113. Sauteed Mix Vegetables	22.00
114.* General Tso's Chicken	27.00
115. Chicken or Beef with Broccoli	27.00
116. Pepper Steak	27.00
117. Chicken/Shrimp Combination	28.00
118.* Orange Flavor Beef	35.00

We have more dishes available.
Please ask us if you have something else in mind,
we can alter the prices according
to your preference.



APPETIZERS	
Shrimp Cocktail	6.45
Lobster Roll	8.25
Barbecued Spauldbs- Lg. (10) 12.75 Sm. (5) 5.90	
Egg Rolls (2)	2.80
Roast Pork	5.85
Shrimp Toast	5.75
Fried Chicken Wings (8)	6.75
Pong Wong Shrimps (4)	6.60
Dim Sum (4)	3.75
Cold Noodles w. Sesame Sc. 4.50	

The China Bowl

CHEF'S SPECIALTIES

LOBSTER AND CHICKEN KEW	13.50
(Chicken and lobster meat, green cut, blended with fresh Chinese vegetables, seasoned with special sauce.)	
LEMON CHICKEN	8.45
(Tender of chicken marinated w. water-chestnut flour, deep fried until crisp, served with lemon sauce.)	
SCALLOPS & BEEF WITH BROCCOLI	12.95
(Sliced beef and scallops sauteed with mushrooms, snow peas and broccoli in house special sauce.)	
WOH SUI DUCK	9.20
(Roasted Long Neck Duckling w. mushrooms & apricots w. crushed almonds.)	
STEAK KEW	16.50
(Prime beef steak, marinated with Chinese garden veg., French mustard and the traditional sauce of Ho Yui.)	
SPECIAL LOBSTER SOONG	14.95
(Marinated whole lobster with water chestnuts, bamboo shoots, mushrooms, surrounded with special rice vermicelli.)	
LAKE TUNG TING SHRIMP	13.95
(Large shrimp marinated with broccoli, mushrooms, bean and bamboo shoots with white sauce.)	
HOONG SHEW YU	14.50
(Roasted marinated Cantonese, topped with shredded pork and bamboo shoots.)	
LICHEE CHICKEN	9.45
(Chicken, scallops, shrimp cut, blended with Chinese veg. and preserved lichee.)	
FUJI DUCK	10.50
(Roasted Long Neck duck sauteed with fine cut pork, pea pods, water chestnuts, mushrooms, bamboo shoots and vegetables. Surrounded with crisp rice noodles.)	

CHINA BOWL SUBGUM SUPREME	14.25
CHOW SHRIMP KEW	12.50
(Roasted shrimp, scallops, sauteed with Chinese garden vegetables, mushrooms, bamboo shoots, water chestnuts.)	
CHOW FOON SHEE	8.50
(Yellowstone noodles with shredded vegetables and shredded roast pork.)	
CHICKEN KEW	9.45
(Fresh chicken, mushrooms, shrimp cut, blended with Chinese veg.)	
SAM GIP TAI	13.75
(Chicken, shrimp, meat, barbecued pork, mushrooms, sauteed with Chinese garden vegetables, water chestnuts and bamboo shoots.)	
CHOW MING YOUNG	10.45
(If may cut beef, sauteed with bean sprouts, snow pea pods, bamboo shoots, water chestnuts, mushrooms and served with special rice vermicelli.)	
SAM SU MING YOUNG	12.50
(Fine cut chicken, beef, pork, shrimp, meat, mushrooms sauteed with Chinese garden veg., water chestnuts and bamboo shoots, garnished with rice noodles.)	
FOONG GOH LOBSTER KOW	13.50
(Fresh lobster meat, chicken, shrimp sauteed w. mushrooms, water chestnuts, bamboo shoots, snow pea pods and veg.)	
SUBGUM FRIED WONTON	13.25
(Special fried dough roll in house dressing. A mixture of mushrooms, chicken, shrimp, bamboo shoots, water chestnuts, fresh shrimps and chicken white meat blended in a delicious sauce.)	
FOUR SEASONS	14.25
(A combination of lobster meat, shrimp shrimp, beef of chicken, roast pork, sauteed with mushrooms and garden vegetables.)	

SPECIAL ATTENTION WILL BE GIVEN ON ORDERS NOT LISTED

實碗

OUTGOING MENU

TEL.: 582-3358

The China Bowl
Chinese And American Cuisine

152-4 WEST 44th STREET
NEW YORK, N.Y. 10036

CHINESE COMBINATION PLATES

No.	Price	Menu
1	\$6.75	Chow Mein, Egg Roll and Fried Rice
2	\$8.50	Shrimp Chow Mein, Egg Roll & Fried Rice
3	\$7.60	Subgum Chow Mein, Egg Roll & Fried Rice
4	\$7.75	Roast Pork w. Chinese Veg., E. Roll, Fr. Rice
5	\$9.75	W. Lobster Cantonese Style, E. Roll, Fr. Rice
6	\$9.65	Shrimp w. Lobster Sauce, E. Roll, Fr. Rice
7	\$7.50	Chow Mein, Barbecued Spare Ribs, Fr. Rice
8	\$7.50	Beef w. Gr. Pepper, Egg Roll, Fried Rice
9	\$7.90	Barbecued Spare Ribs, Fr. Rice, Egg Roll
10	\$7.90	Sweet & Pungent Pork, Fr. Rice, Egg Roll
11	\$8.60	Bar-B-Q Spare Ribs, Fried Chicken Wings and Fried Shrimp
12	\$8.10	Beef with Broccoli, Egg Roll and Fr. Rice
13	\$7.50	Chicken Chow Mein, Fried Rice, Egg Roll
14	\$7.50	Roast Pork Lo Mein, Fried Rice, Egg Roll
15	\$7.95	Sliced Lamb w. Broccoli, Fr. Rice, Egg Roll

NO SUBSTITUTIONS ON ABOVE PLATES

OUR SELECTIONS

MANDARIN SZECHUAN DISHES

Hol and Sour Soup	2.00
China Bowl Sizzling Wor Bar	13.45
Sizzling Seafood Wor Bar	13.45
Moo Shu Beef (with 4 Pancakes)	8.10
Moo Shu Pork (with 4 Pancakes)	8.10
Kung Bo Chicken Ding	8.25
Kung Bo Beef Ding	8.25
Kung Bo Shrimp Ding	10.50
Shredded Beef with Bean Cakes	7.45
Shredded Beef with Green Peppers	7.45
Sliced Beef and Broccoli with Garlic Sauce	7.45

SOUPS

Hong Shew Wonton Soup (for 2)	10.50
Won on Soup with Pork	Sm. 1.40 Lg. 4.00
Chicken Wonton Soup	Sm. 4.00 Lg. 7.80
Seafood Soup	Sm. 4.00 Lg. 7.80
Winter-melon Soup w. Diced Chick., Ham, Duck & Veg.	7.50
Chicken Soup with Chinese Vegetable	5.25
Watercress Soup with Pork	5.75
Chicken Soup with Rice	1.30
Chicken Soup with Noodles or Egg Drop	1.30
Chicken Egg Drop Soup with Mushrooms	1.95
Bean Cake Soup with Chinese Vegetables	5.75
Egg Drop with Wonton Soup	1.80
Yat Gar Mein	4.00
Plain Yat Gar Mein with Shredded Chicken	4.00

CHOP SUEY

Chicken Chop Suey	6.75
White Meat Chicken Chop Suey	6.95
Subgum Pork Chop Suey	6.75
Subgum Chicken Chop Suey	7.10
Roast Pork Chop Suey	7.10
Vegetable Chop Suey	6.10
Shrimp Chop Suey	8.25
Lobster Chop Suey	12.50
Beef Chop Suey	6.95
Pork Chop Suey	5.95

CHOW MEIN

Chicken Chow Mein	6.75
Pork Chow Mein	5.95
Shrimp Chow Mein	8.25
Roast Pork or Beef Chow Mein	6.95
White Meat Chicken Chow Mein	6.95
Chow Mein with Mushrooms	6.40
Subgum Chicken Chow Mein	7.10
Cantonese Style Chow Mein	7.75
Lobster Chow Mein	12.50
Vegetable Chow Mein (no meat)	6.10

SWEET AND SOUR

Sweet and Pungent Pork	7.45
Sweet and Pungent Spareibs	7.45
Sweet and Pungent Chicken	7.95
Sweet and Pungent Shrimps	11.70
Fried Wonton with Sweet and Sour Sauce	6.45
Sweet and Pungent Lichee Chicken	8.95

LOW MEIN (Soft Noodles)

Chicken Low Mein	7.25
Young Chow Low Mein	10.45
Barbecued Pork Low Mein	7.25
Chicken Wor Mein (Soup)	7.95
Beef Low Mein	7.95
Shrimp Low Mein	8.50

NOT RESPONSIBLE FOR PROPERTY LEFT IN DINING ROOM.

ANY SINGLE ORDER SERVED FOR TWO \$1.00 EXTRA

PORK

Char Shu Pen	8.75	Char Shu Ding	8.60
Barbecued Pork with Tomato and Pepper	7.25		
Barbecued Pork with Mushrooms	8.65		
Barbecued Pork with Snow Pea Pods	8.85		
Barbecued Pork with Vegetable (Bok Choy)	7.25		
Barbecued Pork with Bean Sprouts	7.25		
Spareibs with Garlic, Bean Sauce	9.00		
Roast Pork with Bean Cakes	7.25		

BEEF

Beef w. Eggplant	7.45	Beef w. Oyster Sauce	7.95
Beef w. Snow Peas	9.45	Beef with Broccoli	7.45
Beef w. String Beans	7.45	Beef with Vegetable	7.45
Beef with Pepper	7.45	Beef w. Peppers, Tom.	7.75
Beef w. Bean Sprouts	7.45	Beef w. Mushrooms	9.25

CHICKEN

Chicken w. Tomatoes	7.75	Moo Goo Gai Pan	7.75
Chicken w. Bit. Melon	7.75	Chicken w. Broccoli	7.75
Chicken with Curry Sauce	7.75		
Fried Chicken (Chinese Style)	7.75		
White Meat Chicken with Bok Choy	7.75		
White Meat Chicken with Pineapple (without veg.)	7.95		
Fried Boneless Chicken with Vegetables	8.25		
White Meat Chicken w. Green Pepper & Tomato	7.75		
Almond Chicken Ding	8.25		
Shredded Chicken with Oyster Sauce	7.75		

EGG FOY YOUNG

Ham Foo Young	6.75	Shrimp Foo Young	8.25
Lobster Foo Young	13.00	Pork Foo Young	6.75
Chicken Foo Young	6.75		
Roast Pork Chow Dan (Cantonese Style)	6.95		
Shrimp Chow Dan (Cantonese Style)	8.25		
Vegetable Egg Foo Young (Meatless)	6.45		

SEAFOOD

Almond Shrimp Ding	10.75	Shrimp w. Lobster Sc.	9.95
Shrimp w. Broccoli	9.95	Fantail Shrimp	9.95
Fong Wong Shrimps	12.95	Butterfly Shrimp	9.95
Steamed Fish	14.00		
Steamed Live Lobster a la Cantonese Style	14.95		
Lobster (Cantonese in Shell)	13.95		
Shrimp with Chinese Vegetable (Bok Choy)	9.95		

LAMB

Sliced Lamb with Scallions	7.95
Sliced Lamb with Green Pepper and Onions	7.95
Sliced Lamb with Broccoli and Mushrooms	8.45

RICE

Pork Fried Rice	5.75	Lobster Fried Rice	12.50
Subgum Fried Rice	6.10	Chicken Fried Rice	5.75
Plain White Rice	.70	Shrimp Fried Rice	7.88
Young Chow Fr. Rice	10.45	Beef Fried Rice	5.55

AMERICAN DISHES

Broiled Half Spring Chicken	6.75	Ham Sandwich	3.75
Broiled Sirloin Steak	8.50	Fried Shrimp	8.50
Club Cut	15.00	Broiled Pork Chops	8.45
Chicken Salad	5.85	Chicken Sandwich	3.75
Shrimp Salad	8.10	Club Sandwich	3.75
Lobster Salad	12.75	Broiled Lobster	15.75

VEGETABLES

Sautéed String Beans	6.25	Sliced Tomatoes	1.20
Fried Chinese Gr. Veg.	4.70	Sliced Green Peppers	1.20
Fresh Fried Potatoes	3.30	Snow Pea Pods	5.00
Fried Bean Sprouts	4.00	Mushrooms w. Gravy	4.70
Chinese Mixed Veg.	6.10		

DESSERTS

Chinese Almond Cookies (6)	.50	Ice Cream Sm. 1.30 Lg. 2.40	
Sliced Pineapple	1.00	Fortune Cookies (7)	.50
Pot of Tea	1.00	Jelly	.70
Coffee with Cream	.85	Kumquats (Golden Limes 7)	1.65
Cost Cole or 7 Up	1.10	Tea	.85
Lichets	3.50	China Bowl Special	4.55